Any 55.—Núm. 19.547.—Preu: 15 cèntims

Dijous, 18 de gener de 1934

LA PUBLICITAT

BARCELONA

REDACCIÓ I ADMINISTRACIÓ: CORTS CATALANES, [illegible] — TELÈFON [illegible]
TALLERS D'IMPREMTA: [illegible], 11-1-13. — TELÈFON 10600

ABONAMENTS
Barcelona, mes [illegible]
Catalunya i territoris de la República, trimestre [illegible]
Amèrica llatina i Portugal, trimestre... [illegible]
Països conveni postal, íd. [illegible]
Altres països, íd. [illegible]

DIARI D'AVISOS I NOTICIES

ANUNCIS I RECLAMS SEGONS TARIFES

EL TEMPS [illegible] nivell de la [illegible] mil·límetres. Temperatura [illegible] 7,4 graus. [illegible] vent: 0 quilòmetres per hora, de l'oest nord-oest. Estat del cel: 3/10 de Stcu., Acu. i Ci. En les darreres 24 hores: Temperatura màxima: 14,8 graus. Temperatura mínima: 6,2 graus. Recorregut del vent: 254 quilòmetres. Precipitació: nul·la. Insolació en el dia d'ahir: 7 hores 10 minuts.

UN COMENTARI DEL SENYOR CAMBÓ

LA LLIGA, VÍCTIMA DE LES SEVES HABILITATS

Abans de recollir les manifestacions que el senyor Cambó ha fet públiques en el seu òrgan en la premsa ens interessa fer constar, de la manera més categòrica, el nostre criteri proporcionalista. Estem convençuts que solament la implantació del sistema proporcional pot donar a Catalunya la representació popular que li correspon; i aquesta convicció l'hem manifestada sempre, i la renovarem sempre que les circumstàncies ho aconsellaran. Si algú creu que aquest punt de vista és una novetat en nosaltres, s'equivoca o deliberadament falseja la veritat, i d'això n'estan bé prou informats els que han conviscut políticament amb nosaltres en èpoques no gaire llunyanes.

Hem cregut oportú reiterar aquesta declaració abans de comentar l'article del senyor Cambó, perquè tota la seva construcció dialèctica s'apuntala en la conveniència d'adoptar el proporcionalisme en la mecànica electoral de Catalunya. En aquest aspecte, doncs, la nostra coincidència és absoluta. Pel to i el contingut de l'article és evident que el senyor Cambó s'adreça a la gent del seu partit desmoralitzada per la derrota electoral de diumenge, i amb les seves observacions ponderades prova de reprimir certes impaciències que s'han fet visibles entre les joves formacions de la Lliga. Si aquest plet no transcendís de l'esfera familiar, no abandonaríem l'actitud d'informadors imparcials; en el seu article, però, el senyor Cambó passa per alt aspectes que no poden negligir-se, i esquitlla fets d'una importància capital.

El senyor Cambó dedica la primera meitat del seu article a demostrar que ni l'opinió de Barcelona ni la de Catalunya han variat del 19 de novembre ençà. D'acord; però en aquesta afirmació, que fem nostra, hi ha una confessió tàcita de l'error comès per la Lliga en les passades eleccions legislatives. L'opinió pública no ha canviat, efectivament, i ahir demostràvem que el resultat de les eleccions de diumenge era previst, fonamentant-nos en aquest argument. Les dretes han tingut els mateixos vots, i les esquerres també. ¿Què ha passat, doncs, perquè el resultat hagi estat totalment distint? Senzillament: que les esquerres s'han coaligat en comptes de dispersar-se. ¿Però era just que les dretes, a Barcelona, amb menys vots que les esquerres, obtinguessin les majories pel novembre? No, i el senyor Cambó ho reconeix lleialment en el seu article. ¿Com es produïa, doncs, aquesta injustícia? Es produïa perquè la Lliga, amb la seva maniobra, la provocava deliberadament. La llei serà bona o dolenta, però és llei per a tothom; corregir-la de comú acord entre tots els interessats és possible i excusable; burlar-la en benefici propi i en perjudici de la majoria de l'opinió, ni és honest ni excusable. El resultat de les eleccions municipals catalanes acusa una desproporció irritant en donar quatre llocs a la candidatura radical, que només obtenia vint mil vots; però és molt més irritant i pertorbador que una estratagema poc escrupolosa doni la majoria de llocs a una minoria de votants, com va passar en les eleccions legislatives de novembre. La desproporció d'ara és injusta, però el culpable de la desproporció és el legislador; en les eleccions de novembre el pensament del legislador va ésser frustrat a gratcient pels homes de la Lliga, i els defectes de la llei s'accentuaren talment que les conseqüències d'aquella trista habilitat gravitaran molt temps en el joc de la política catalana i deixaran la Lliga sense autoritat al Parlament de la República, presa en el parany que va posar-se ella mateixa.

La llei que regia les eleccions generals, bona o dolenta, obeïa a una concepció determinada; pretenia que en el segon torn s'encaressin vastes formacions polítiques, matisades i dosificades segons els resultats obtinguts en la primera votació, ja que les xifres que en resultessin no fossin prou eloqüents. ¿Per què obturava aquest procediment la Lliga provocant un quòrum que mistificava la realitat? ¿Per què no ho feien els seus amics de les dretes, a Madrid, on va produir-se un cas de ballotatge, com s'hauria produït a Barcelona? Ni el senyor Cambó ni ningú de la Lliga creiem que es pensin autoritzats per a atribuir-se una fertilitat d'invenció superior a la dels seus aliats espanyols; per tant, hem de creure que l'ardit posat en pràctica per la Lliga també se li va acudir, com es va acudir a tothom, i no obstant, [illegible]

aplicar-lo. Els fets han demostrat que la superioritat política està de la banda d'ells respecte de la Lliga, que, amb una impremeditació lamentable, es posava bastons a les rodes i es convertia en el seu pitjor enemic.

L'opinió no ha canviat, i com que no ha canviat, si el procediment electoral de novembre s'hagués consumat, les esquerres, per la pressió de les circumstàncies que la llei creava intencionadament, s'haurien coaligat igual que ara, i els resultats d'aquella elecció haurien estat si fa no fa com els de diumenge. I com que aquests resultats s'acosten molt més a la realitat que aquells, la política catalana hauria entrat en un període de normalitat que prou falta fa a Catalunya. Ara, en canvi, es dóna l'absurditat que la majoria de la representació catalana al Parlament de la República no és l'expressió de la majoria de l'opinió catalana, i ¿quina autoritat pot tenir una representació parlamentària en aquestes condicions? ¿Què significaran els seus vots quan seran favorables a una qüestió de la qual la majoria del poble català en sigui contrària? ¿Què respondran els diputats de la Lliga quan algú els dirà que no representen l'opinió general de Catalunya, si ells reconeixen que la majoria que diumenge es pronuncià a favor de les esquerres, existia igualment quan ells foren elegits gràcies a una esgrima electoral reprovable? I, el que és pitjor: ¿com pot articular-se l'acció de govern d'una majoria fictícia, sense autoritat, amb els òrgans de govern de Catalunya?

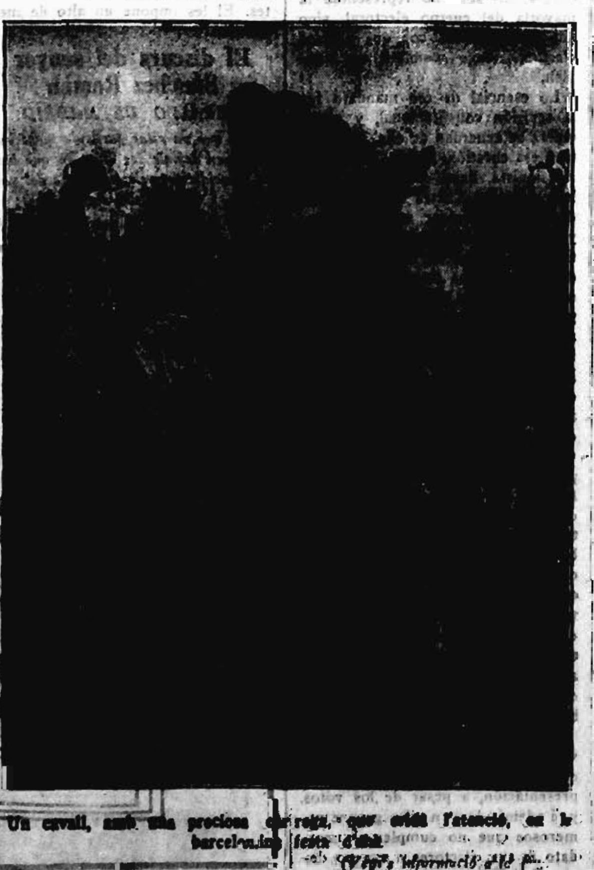
L'error del senyor Cambó i dels seus amics ha portat la Lliga a una situació políticament dramàtica. Es comprèn que davant d'aquesta caiguda hi hagi nerviositat en les formacions de la Lliga, i algú pensi en solucions violentes. Les astúcies d'aquesta mena fatalment congrien la violència; en els uns perquè l'instint els excita a neutralitzar-les per la contundència, en els altres, perquè és insofrible a l'home veure's agafat en la trampa que ha parat per fer caure els altres, i creu que amb estrebades violentes podrà sortir de la incòmoda posició que s'ha creat ell mateix. Com a catalanistes, deplorem l'entrebanc que la posició falsa de la Lliga al Parlament serà per a la política catalana i per a la consolidació de la República; com a observadors imparcials, hem de dir que en autoritzar o suggerir l'estratagema que li donava les majories en les eleccions de novembre, el senyor Cambó ha tornat a ésser víctima del seu menyspreu sistemàtic del poble i del concepte exageradament grandiós del seu poder d'organització i de la tecnocràcia aplicades a una matèria tan viva i tan sensible com les masses populars.

Llegiu a la pàg. 2:

¿COM CAL ESCRIURE ELS NOMS RUSSOS EN CATALÀ?

per **Candi Brossa**

La festa de Sant Antoni



Un cavall, amb una preciosa [illegible] rega, que atrià l'atenció, en la festa d'ahir [illegible] barcelonina

(Vegi's informació a la p[illegible])

La interpel·lació sobre política internacional al Senat francès

Paul-Boncour exposa l'actitud de França, la qual és i serà de mantenir la pau i la col·laboració internacional

Al Senat francès ha tingut lloc aquests dies una important discussió política a l'entorn de la interpel·lació presentada per membres de diversos partits.

Ahir a la tarda, Paul-Boncour, com a conclusió de la discussió, va fer un discurs, important des de diferents punts de vista, especialment perquè aclareix alguns caires foscos de les relacions franco-alemanyes.

El resum del discurs que han proporcionat les agències és molt sumari, i potser per això no hi trobem res sobre les relacions franco-angleses, les quals, segons els grans diaris anglesos, han millorat amb l'acostament de les dues tendències a propòsit del desarmament. Potser ha considerat superflu de remarcar-ho.

Paul-Boncour ha usat un llenguatge molt franc en parlar de les relacions amb Alemanya, la diplomàcia de la qual ha blasmat pel seu parençós capteniment. El ministre d'Afers Estrangers ha eliminat tots els dubtes sobre l'existència d'una política de feblesa envers Alemanya, i que era injustificada la preocupació d'alguns cercles internacionals sobre aquest punt. No perquè es dubti de les ganes de col·laborar lleialment en el manteniment de la pau, sinó perquè els homes que avui són al govern alemany haurien pogut interpretar un elevat esperit de tolerància com una sensació de por que França, malgrat el seu ferm pacifisme, no experimenta.

Paul-Boncour ha demostrat igualment que en les esferes responsables franceses són prou conegudes les aspiracions hegemòniques de Berlín, i que tant de perill enclouen per a la tranquil·litat europea.

El cap del Quai d'Orsay ha tractat, també, de les qüestions sobre la independència d'Àustria i la reconstrucció econòmica de l'Europa central, afirmant estar d'acord amb Roma.

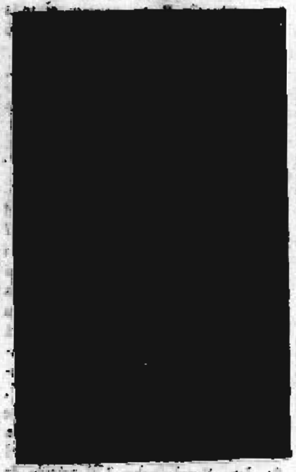
Cal felicitar-se d'aquesta entesa entre París i Roma, si realment és lleial. I diem això perquè no veiem manera de conciliar la política germanòfila italiana en la qüestió del rearmament amb la comunitat de parers amb França quant a la independència d'Àustria i la restauració de l'Europa Central. El govern italià haurà de decantar-se a un cantó o altre. I creiem que no podrà sinó decantar-se pel cantó de França, la qual, de totes maneres, ha fet una obra de gran valor pacifista afavorint, amb acció hàbil, l'acostament a Itàlia.

Naturalment, el ministre ha tractat la qüestió del Sarre, confirmant que França no pot ocupar-se'n sinó en qualitat de país pertanyent al Consell de la S. de les N.

La situació en l'esmentada conca segueix essent greu, fins al punt que l'anglès Knox, cap de la Comissió de Govern, demana a la S. de les N. l'ocupació del territori per les tropes internacionals, a fi de garantir l'autonomia [illegible] del plebiscit, amenaçades per les violències nacional-socialistes.

Paul-Boncour ha refermat l'aliança amb Polònia i la Petita Entesa, i ha fet remarcar la gran importància de l'acostament franco-rus, degut, sobretot, a l'obra d'Herriot.

El discurs del cap del Quai d'Orsay ha produït molt bon efecte, àdhuc fora de França, per tal com ha refermat les grans línies de la política internacional basades en la democràcia i l'interès de la pau d'Europa.



Paul Boncour, ministre d'Afers Estrangers de França

París, 17. — Contestant al Senat diverses interpel·lacions, el ministre d'Afers estrangers, senyor Boncour, ha pronunciat un discurs en el qual s'ha referit a tots els problemes exteriors actualment plantejats, dient entre altres coses:

No es pot dir que França no ha parlat quan ha pogut fer-ho, i si la seva veu no ha sonat al diapasó de certes diplomàcies sorolloses i decepcionants que apareixen al món, creu tenir dret a preferir una forma més discreta a la qual sempre ha estat fidel.

Sense immiscuir-nos en la política exterior dels vençuts, cal convenir que el concepte racista de l'Alemanya hitleriana tradueix una impressió contradictòria amb el nostre, que tendeix a desbordar les fronteres per unir tots aquells als quals se suposa units per una comunitat hipotètica de races.

El problema del territori del Sarre és molt delicat, i sobre ell França es mostra, com sempre, lleial i clara. En la situació del Sarre França no pot intervenir més que a Ginebra, en la seva qualitat de membre de la Societat de Nacions.

La preocupació de França és que en el demà al territori del Sarre no pugui ésser molestat ningú per l'actitud que hagi pogut observar en anys anteriors.

Pel que es refereix a Àustria, França ha considerat sempre la independència de la dita nació com la clau de l'equilibri europeu, i està d'acord amb Itàlia en la necessitat de respectar la independència d'Àustria; però la política de França no s'ha limitat a expressar aquest principi essencial.

El senyor Boncour és partidari d'emprendre la reconstrucció de l'Europa Central junt amb Itàlia; també és partidari d'agrupar els països que comparteixen les inquietuds de França, no amb l'objecte de voltar Alemanya, ja que aquestes paraules causaren molts danys abans de la guerra, sinó amb l'objecte de fortificar les potències que estan disposades a mantenir la pau en un pla de col·laboració internacional.

Només depèn d'Alemanya —afegeix— l'unir-se a aquestes potències.

Referint-se després a les relacions de França amb les nacions unides a ella per tractats concertats a plena llum i registrats a la Societat de Nacions, el senyor Boncour es defensa enèrgicament que ell hagi afeblit aquests llaços, i diu que totes les manifestacions públiques dels Governs interessats i les visites canviades voluntàriament amb els seus representants, àdhuc les de caràcter oficial i protocolari, demostren la comunitat dels nostres criteris i la persistència de la nostra amistat.

—Com pretendre —diu— que els nostres amics s'allunyaran de nosaltres?

(Continua a la pàg. 9, col. 1)

El Govern de la Generalitat estudia l'allotjament dels Departaments

Un canvi d'impressions de la representació catalana a la Comissió de Traspassos

Ahir, a les cinc de la tarda, a la Generalitat, sota la presidència del senyor Companys, i amb assistència dels Consellers senyors Martí Esteve i Lluhí, va celebrar un canvi d'impressions la representació catalana a la Comissió Mixta de Traspassos, a la qual assistiren els vocals propietaris senyors Nicolau d'Olwer, Corominas, Sbert, Turell, Pi i Sunyer (J. M.) i Moragues; el secretari Sr. Closes i alguns vocals suplents.

En aquesta reunió, que va durar fins a les set, hom va canviar impressions sobre l'obra a realitzar en matèria de traspassos i valoració de serveis, i principalment respecte a la realitzada fins a la data.

Seguidament, tal com havia estat anunciat, va reunir-se en Consell extraordinari el Govern de la Generalitat.

A la sortida, el Dr. Dencàs, en donar la referència als periodistes, els digué que el Consell havia acordat autoritzar el Conseller de Justícia, per tal que assisteixi a la reunió de la Junta de Seguretat que s'ha de celebrar a Madrid.

També va dir que el Consell havia dedicat la resta del temps que va estar reunit, a l'estudi del problema d'allotjar convenientment els diversos departaments, adaptant-los a les seves necessitats, i tenint en compte els immobles i solars que són propietat de la Generalitat.

Relacionat amb les reunions d'aquests dies a Madrid, ahir, amb l'exprés del vespre, va sortir a la capital de la República el Sr. Closes i Cendra. El Conseller de Justícia, senyor Lluhí, ho farà avui, a la nit.

A la pàgina 2:

"LA SEGURETAT EN ELS FERROCARRILS"

per **Enric Calvet**

L'OBEDIENCIA ELECTORAL DE LES MONGES

Es indiscutible, en termes de lleial democràcia, el dret a votar àdhuc per part de persones del sexe femení voluntàriament retirades del món i sense gran coneixença del que hi passa, fetes sobretot per a viure recloses, i conscients que això els convé. Si elegeixen de votar, que votin; i que hom no els tiri cap pedra (real ni metafòrica) ni se'n tiri, tampoc, cap pedra al fetge. Però en aquesta mobilització deliberada de les monges (persones manades) en les eleccions, podem destriar-hi, una vegada més, que les coses de la religió no són pas governades, en aquesta ciutat, amb seny català ni amb tacte romà.

Ha estat delatada tan sovint, en tons horripilants, l'anomenada persecució religiosa, que un estranger nouvingut que hagués fet cabal de frases tan apassionades com la d'aquell famós orador mallorquí: "N'Azaña, aquest "homo" que és "s'émulo" de "Diocleciano...", s'hauria estranyat de presenciar com sense perills massa greus eixien de llurs catacumbes, a fer-se assenyalades entre les multituds, tantes plàcides senyores, astorades, més que per res, pel brogit i els atabalaments de la circulació. Jo em penso saber que una mica de real persecució religiosa hauria estat ben vista per alguns vendeans espanyols, que sempre somien a fer els gegants amb motius d'aquesta mena. No vull pas creure que obeeixi a una sensibilitat així la pastoral iniciativa d'enviar aquestes dames a votar per D. Lluís Duran i Ventosa, paladí a les seves velleses —després d'una llarga joventut— d'una profícua entesa entre la plutocràcia i la fe; però ja és una pena que pugui semblar-ho a algun contemplador superficial.

Per raons particulars el darrer diumenge resultava un dia mal escollit per a aquella mobilització piadosa. Animava les passades eleccions municipals un sentiment de catalanitat, i encara moltes ordes religioses barcelonines són dels últims reductes de l'assimilisme vençut. Una passió intensa bategava en el cos electoral, i haurien dit no gaire tàctic de mesurar les religioses a fer inscripció no pas del que uneix, sinó del que separa, i en matèries de tanta susceptibilitat com ho és l'elecció d'un particular matís autonomista. I ni tan solament hi havia en les plataformes electorals la particularitat de tractar-se directament de cap tema religiós o antireligiós, que excusés un recompte rigorosíssim de vots. Ja veig l'argument que podrà adduir-se'm; i és que un dels dos agrupaments en lluita s'anomenava Coalició d'Esquerres, i Jesús era (alguns ho vénen a dir enfeltit) de la dreta. Però aquesta darrera afirmació em sembla políticament una ximpleria; i, religiosament, una invenció sacrílega: no pas que jo pensi de dedicar-me a un espoant proselitisme de consemblant irreverència. Tanmateix un prelat podria ben tenir aquestes matèries pel cap dels dits.

Algun dia es podrà escriure la curiosa història de les innocentíssimes activitats polítiques de certs pastors catalans —però no pas, com sempre hauria estat escaient, catalans de naixença—, i llur tendència a afavorir sempre, amb tan magre sentit de la cosa pública com distracció momentània d'importants deures apostòlics, les candidatures que semblaven menys adients a la vibració catalana. Adés, hom ha pogut perdonar molt a la Lliga per la seva entesa amb els carlins i el seu caràcter d'equivalent en aquesta terra del partit agrari; i no és pas d'estranyar que hagi arribat a favorir-la, en vista d'aquestes fermances, una autoritat religiosa del temps de la Dictadura. Però crec que l'ajut hauria estat més eficient —vull dir menys contraproducent—, sense l'exhibició d'aquestes tirallongues de pobres monges sofertes que anaven a cercar una cosa infinitament més grisa que el triomf o el martiri. Aquest recurs, repeteixo, té poc d'habilitat romana, o d'aquella tirada a la prudència que, tot amb tot, ens reconeixia Plini; i més aviat fa l'efecte d'un truc de catolicisme mexicà.

BELLAFILA

Batista s'ha apoderat del govern de Cuba

Londres, 17 (Urgent). — Comuniquen de L'Havana a l'Agència Reuter que el coronel Batista s'ha apoderat del Govern de l'illa de Cuba.

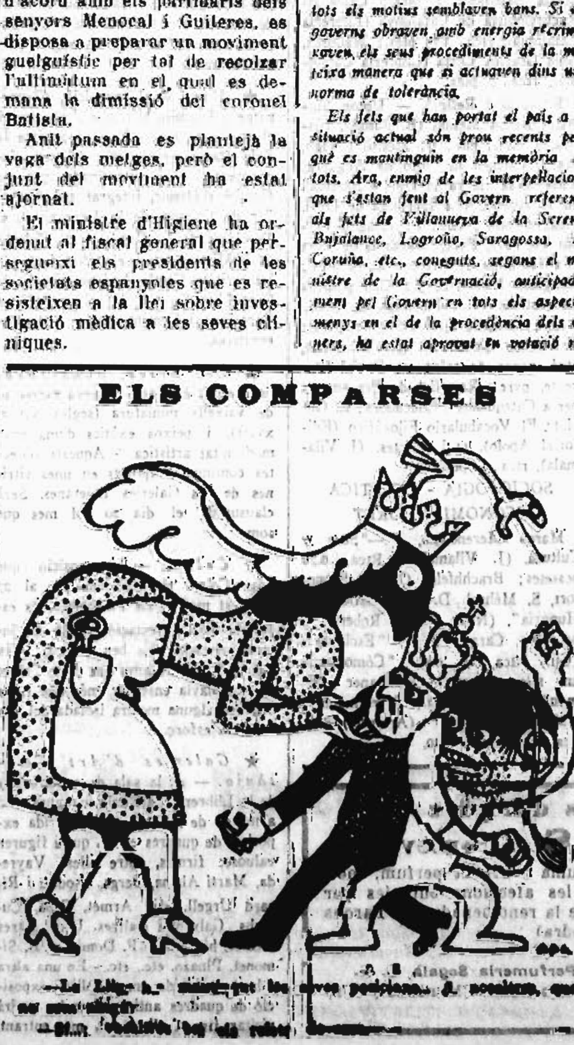
L'Havana, 17. — L'Organització revolucionària A. B. C. ha desaprovat la constitució del Govern del senyor Hevia.

L'esmentada Organització, d'acord amb els partidaris dels senyors Menocal i Guiteras, es disposa a preparar un moviment vaguístic per tal de recolzar l'ultimàtum en el qual es demana la dimissió del coronel Batista.

Anit passada es plantejà la vaga dels metges, però el conjunt del moviment ha estat ajornat.

El ministre d'Higiene ha ordenat al fiscal general que persegueixi els presidents de les societats espanyoles que es resisteixen a la llei sobre investigació mèdica a les seves clíniques.

ELS COMPARSES



—La Lliga ha mantingut les seves posicions... I nosaltres, que no som ningú?

—Si... [illegible] els nostres [illegible]

El Govern de Madrid a mercè de les dretes

La Cambra ha aprovat l'acta de March i sembla que la de Calvo Sotelo seguirà el mateix camí

La labor de la gent de la situació actual va fent el seu curs. No ignorava ningú la sèrie de propòsits i compromisos personals que enordien determinats sectors de la política espanyola contra l'obra de les Corts Constituents. Per a desprestigiar aquestes tots els motius semblaven bons. Si els governs obraven amb energia recriminaven els seus procediments de la mateixa manera que si actuaven dins una norma de tolerància.

Els fets que han portat el país a la situació actual són prou recents perquè es mantinguin en la memòria de tots. Ara, enmig de les interpel·lacions que s'estan fent al Govern referents als fets de Villanueva de la Serena, Bujalance, Logroño, Saragossa, La Coruña, etc., coneguts, segons el ministre de la Governació, anticipadament pel Govern en tots els aspectes menys en el de la procedència dels diners, ha estat aprovat en votació nominal a la Cambra el dictamen declarant vàlida l'acta de Joan March.

Les oposicions han considerat baldera tota discussió, i s'han limitat a demanar dues votacions nominals que han revelat una exemplar unanimitat entre els sectors del Parlament moguts pels ressorts del compromís previ i per la fúria destructora de l'obra constituent.

Joan March, al qual la Comissió de Responsabilitats segueix un sumari, ha estat declarat diputat de la República. Ara manca fer el mateix amb l'ex-ministre de Finances de la Dictadura també sumariat. Les dretes hi estan especialment interessades. Els que semblen mostrar més indiferència en el cas Calvo Sotelo que en el cas March són els radicals. Aquesta actitud té exasperats tots els elements reaccionaris, des dels que dissimulen una certa adhesió a la República fins als que són declaradament monàrquics.

Mentre Martínez de Velasco tracta de cercar una fórmula de complicitat del Govern en aquest assumpte, la resta de les dretes més impacients fan mans i mànigues per a plantejar la qüestió al Parlament en forma de proposició incidental que ha d'ésser defensada precisament per l'autor de "El divino impaciente", senyor Pemán.

L'afer, malgrat tenir un punt de semblança amb el de March, és distint per tractar-se d'una qüestió que les dretes consideren essencial. En resum, per a posar a prova el republicanisme del partit radical.

El cap d'aquest partit es mou en aquella esfera que li és habitual de procurar acontentar els que el toleren en el Govern. ¿Què farà la seva minoria?

No seria estrany que, tot trobant una fórmula oposicionista, del [illegible] del senyor Lerroux, acabés la qüestió amb un resultat igual al del cas March.

Madrid, 17. — A dos quarts de quatre de la tarda s'han reunit en una de les seccions del Congrés les minories de "Renovación Española" i Tradicionalista, i han [illegible] les deliberacions [illegible]

(Continua a la pàgina 6, col. 2)

LES LLETRES I LES ARTS

LES APORTACIONS

¿Com cal escriure els noms russos en català?

Fa ja molt de temps, Pompeu Fabra, en una d'aquelles [illegible] *Converses filològiques* que apareixien periòdicament a LA PUBLICITAT, exposava les normes que creia millors per a la transcripció dels noms forasters a la nostra llengua. Referint-se concretament al cas del mot persa *sa*, que alguns escrivien *sha*, deia l'il·lustre gramàtic: "Si el persa emprés l'alfabet llatí i el mot *sa* hi fos escrit *sha*, llavors seria potser passador d'escriure'l *sha* conservant-hi el grup *sh*, estrany al català, com en certs mots presos de l'anglès i l'alemany conservem les *h* i les *w* originàries (*whisky, water, kaiser*). Però no usant el persa l'alfabet llatí, ¿per què transcriuríem la lletra persa que sona *s* palatal, altrament que per la lletra catalana *s*? ¿Escriurem *sha*, perquè els anglesos escriuen *shah*? Els anglesos escriuen *sh* en aquest mot, perquè el so de la *s* palatal és representat en anglès pel digraf *sh*, com els alemanys hi empren el trígraf *sch* (*schah*), perquè és amb aquest grup *sch* que representen aquell so palatal. Nosaltres, que el representem per *s*, hem d'escriure evidentment *sa*, com els portuguesos. En les llengües que no usen l'alfabet llatí no existeixen, naturalment, els grups *sh* (anglès), *ch* (francès, anglès o castellà), etc., com no existeixen les lletres *k*, *w*: és, doncs, absurd que emprem cap d'aquests símbols no catalans en la transcripció de mots perses, àrabs, turcs, grecs, russos, etc., escrivint, per exemple, *sha* o *shah*, *kiosk*, *Larache*, *Marrakesch*, *kilogram*, *bolxevik*".

Així, doncs, els noms com *Kiel*, *Heidelberg* (que els alemanys pronuncien *kil* amb *i* llarga, i *hàidlberc* amb *h* aspirada) o els anglesos *Gloucester*, *Salisbury* (pronunciats *glòster* i *sòlsberi*), ens limitarem a escriure'ls com la llengua originària i a pronunciar-los de la manera més aproximada possible. En noms de llengües llunyanes i desconegudes ens veurem obligats, en canvi, a fer una vera *transcripció* (en el sentit exacte d'*escriure d'altra manera*), a vestir la fonètica original amb grafia catalana. I és llàstima que hom no posi esment en tot això i es deixi portar per les grafies que adopten altres llengües, singularment la francesa, amb la qual cosa es contribueix a propagar noms ridículament estrafets com el de *Lenine* posat en boca del comunista semianalfabet, o l'*acurassat* (*sic!*) *Potemkine* de què parla el cineasta gramaticalment abandonat, o *Borodine*, que fa les delícies d'aquest o d'aquell amant de la música.

No és estrany, però, que succeeixi així, quan el Gran Teatre del Liceu, tot i obrar sota el patronatge de la Generalitat i de l'Ajuntament de Barcelona, publica uns programes on, fent costat a la més gran descurança de la nostra llengua, trobem grafies com *Moussorsky* i *Mussorsky* (en lloc de *Mussorski*), *Pouchkin* i *Pouchkine* (en lloc de *Puixkin*), *Ouglitz* i *Ouglitz* i *Uglitch* (en lloc d'*Uglitx*), *Godunoff* (per *Godunov*), etc.

Per això és doblement de lloar la cura i l'exactitud amb què empreses com les Edicions Proa transcriuen els noms russos; les traduccions directes d'Andreu Nin i Francesc Payarols, ultra oferir-nos un text de confiança i sense mutilacions, tenen la gran valor de donar al lector les obres millors dels escriptors russos sense ésser passades pel filtre de la cultura — *i de la llengua* — francesa.

Els mateixos elogis hem de fer al concentrat *Resum de Literatura Russa*, d'Artur Perucho, publicat recentment per l'Editorial Barcino ("Collecció Popular Barcino", número 93). De la seva precisió històrico-literària en parlaran els crítics. Ací ens interessa de fer constar, solament, que la seva exactitud lingüística no queda gairebé mai contradita: *Posoixkov, Puixkin, Lomonòsov, Karamsin, Turguènev, Dostoievski*, són belles mostres de com han de posar-se tots aquests noms en català. Un cas d'ultracorrecció sembla ésser el d'anomenar *pop* al *pope*; ací no es tracta pas d'una mala influència francesa, sinó del veritable nom rus.

Constatem amb plaer la pulcritud amb què despleguen llurs activitats aquestes colleccions tan genuïnament nostres que s'anomenen *A tot vent* i *Collecció Popular Barcino*. La segona, amb aquest *Resum de Literatura Russa*, ha vingut a ajuntar-se a la primera en la bella tasca de transcriure exactament en la nostra llengua els noms eslaus.

CANDI BROSSA

Els llibres nous

"De Gilles de Rais a Guillaume Apollinaire"

per FERNAND FLEURET
(Ed. Mercure de France. París)

★

En aquest llibre de Fernand Fleuret es barregen la crítica i el pintoresc. Fernand Fleuret és un erudit conscient, però que posa en el seu treball una tendresa i una simpatia considerable. Té una gran debilitat per tot el que hi ha de pintoresc i una mica d'extravagant en l'esperit dels escriptors. Li interessa més l'home que el llibre. Així moltes vegades assistim a una mena de presència gosaríem a dir real de l'escriptor. No hem llegit res que ens descobreixi d'una manera més viva i més íntima Guillaume Apollinaire que l'estudi — potser no és ben bé un estudi — que finalitza el seu llibre.

Després d'això ni cal dir que preferim la part del llibre dedicada a contemporanis, personatges que ell coneix, dels quals descobreix aspectes potser molt particulars, però que tenen un interès innegable. Altrament ell és ben conscient d'aquesta debilitat i ens parla d'homes — molt deslligats i de vàlua diversa — que tenen aquest element d'aventura i d'anècdota. Gilles de Rais, Casanova, Blasco Ibáñez, Apollinaire.

Més amunt hem remarcat l'encert de les pàgines dedicades a Apollinaire. Teranyines i palideses torbadores del record desvetllades amb una veritable emoció. Apareix l'Apollinaire divers, capriciós, rata de museu, fatxenda, estrafolari, lúcid i, com a bon poeta — parla Fleuret —, extraordinàriament conscient. I en tot moment, acompanyant aquesta superstició, els signes estranys i fatals: una rosa que cau dins la copa, el pressentiment d'un vell secretari d'Apollinaire, el corb que ve en el dia de la mort, el llorer decandit. Tot és evocat misteriosament. Fernand Fleuret, amb aquests elements, ens fa veure tota l'absurditat de la desaparició d'Apollinaire.

JOAN TEIXIDOR

Llibres publicats a Barcelona durant el mes de desembre de 1933

Obres generals (Diccionaris, enciclopèdies, guies, anuaris, etc.): Universidad Autónoma de Barcelona. Facultad de Farmacia (Llib. Bastinos), rtca., 2 pessetes; Universidad Autónoma de Barcelona. Facultad de Medicina (Llibreria Bastinos), rtca., 3 ptes.; Universitat Autònoma de Barcelona, Facultat de Fil. i Lletres (Llib. Bastinos), 3 ptes. Universitat Autònima de Barcelona, Facultat de Ciències (Llibreria Bastinos), 3 ptes. Universitat Autònoma de Barcelona, Facultat de Dret i Ciències Econòmiques i Socials (Llib. Bastinos), rtca., 3 ptes.; Universitat Autònoma de Barcelona, Facultat de Medicina (Llib. Bastinos), 3 pessetes; Universitat Autònoma de Barcelona, Facultat de Farmàcia (Llibreria Bastinos), 2 ptes.; Calendari Excursionista de Catalunya (Llibreria Catalònia), rtca., 3'75 ptes.; Mallorca, Guia Gràfica Costa (Llibreria Catalònia), rtca., 7 ptes.

Filosofia i Religió. — Upton Sinclair: Ràdio Mental (B. Bauzà), rústica, 7 ptes.; enc., 9; Monsó i Vigo, Josep, Carmen de Sojo de Anguera, Vida de la Sierva de Dios o Santidad en el mundo. (La Hormiga de Oro), rtca., 6 ptes.; enc., 8; Aragón Fernández, Ant., Pvre.: Palabras de Vida (La Hormiga de Oro), rtca., 5 ptes.; Longinos Navàs, S. J.: Cien pláticas eucarísticas (La Hormiga de Oro), rtca, 4; enc., 6; Narcís Saguer, pvre.: Catecisme elemental (J. Vilamala), ctnè. negre, 2; color, 4; Daniel Llorente, pvre.: Ramellet de Pensaments per a Catequistes i Educadors; E. Goblot: El Vocabulario Filosófico (Editorial Apolo), 11 i 14 ptes. (J. Vilamala), rtca., 1 pesseta.

SOCIOLOGIA - POLITICA
ECONOMIA - DRET

Marco Merenciano, F.—"Sexo y Cultura. (J. Vilamala.) Rtca, 0.70 pessetes; Brachhfeld, Oliver. Francfort, S. Méhrel, D.—"La justicia de Hungría". (Nem. López Robert.) 1 pesseta; Caravaca, F.—"Esclavos" (Gil.) Rtca, 1.75 ptes.; "Cómo sería una nueva guerra". (Muntaner i Simón.) Rtca., 15 ptes.; Bickermann—"Libertad e igualdad". (Araluce.) Rústica, 6 ptes.; t., 8'50.

TECNOLOGIA
oficis)

Olivàn.—"Tratado de jabones y legías". (Araluce) R., 4 ptes.; t., 6; Gaiser, J. [illegible]—"Enfermedades de los países cálidos". (Salvat.) R., 40 ptes.; Mallart, J.—"Organización científica del trabajo agrícola". (Salvat.) R., 12, t., 23'50; Smith, J. W.—"Barnices, pintura y esmaltes celulósicos". (A. Roch.) Enquadernat, 15 ptes.

BELLES ARTS

Villalobos.—"Historia del Arte". (Araluce.) Ctné, 4 ptes.; Alomar.—"La càtedra de Santo Domingo". (Araluce.) Rtca, 15 ptes.

LLIBRES ESCOLARS PER A LA JOVENTUT

Ayuso, R. M.—"Sugestiones". (J. Vilamala.) Rtca., 7 ptes.

Llegiu demà en aquesta secció
DOS FRONTS
per **Martí Font**

EL CORREU D'AVUI

★ *Jovent catalanista*: el teu diari és LA PUBLICITAT; el teu setmanari, *Mirador*.

★ *Avui* es posa a la venda el setmanari tan esperat cada dijous: *Mirador*.

★ *Les obres de Joan Crexells.* — Joan Crexells — traspassat ara fa uns set anys — era considerat a tots els medis intel·lectuals del país com un dels homes més ben dotats — el més ben dotat, sens dubte — de la nova generació. Tots n'esperàvem molt per a la grandesa de Catalunya, i per això la seva mort, a desgrat de la seva jovenesa, va fer tanta impressió i fou tan sentida. Ara, davant d'aquest volum primer de les seves obres completes, publicades per la Llibreria Catalònia, sota la cura de Joan Estelrich i Carles Riba, diríem que el nostre sentiment per la desaparició de l'amic admirat es renova. I no és sense emoció que fullegem aquest aplec de "Primers assaigs", on podem seguir el pensament de Joan Crexells en formació i les seves primeres provatures per a orientar-se. Altrament per als joves estudiosos, sobretot, ultra un estímul, aquesta obra ha d'ésser un ajut valuosíssim com a iniciació a la filosofia i al coneixement dels filòsofs moderns. — El volum publicat porta un pròleg concís, però dens, de Joan Estelrich, i hom anuncia dos volums més, un dels quals anirà encapçalat per un estudi de Carles Riba.

★ *Els Nostres Clàssics* han començat l'any amb un ingrés de subscriptors. Bon senyal!

★ *Anna Karenina.* — Un esdeveniment literari és l'aparició en català de l'obra mestra de Tolstoi, *Anna Karenina*, que, traduïda per Andreu Nin, acaben de publicar les "Edicions Proa", en quatre volums, dins la Collecció *A Tot Vent*.

★ *Amb dibuixos* d'Urgell, Antoni Garcia i Jaume Pla, les Galeries d'Art Syra inauguraren dissabte passat les exposicions corresponents a la present quinzena.

★ *Alexandre de Cabanyes* ha triomfat amb la seva exposició de La Pinacoteca. Es tracta d'un conjunt de marines i vistes del camp de Vilanova, executades amb un segell personalíssim.

★ *Mir.* — L'exposició d'homenatge a Joaquim Mir, que s'inaugurarà el 27 d'aquest mes i que organitza la Sala Parés amb motiu del seu cinquantenari, serà patrocinada per un Comitè d'Honor, integrat pel Conseller de Cultura de la Generalitat, el President de la Comissió de Cultura de l'Ajuntament, i els Presidents de les entitats Cercle Artístic, Cercle de Sant Lluc, Saló de Montjuïc, Saló de Barcelona i Foment de les Arts Decoratives.

★ *Les Srtes. Sans-Jordi* han assolit èxit amb la seva exposició de vaixells miniatura (segles XII al XVIII), i peixos exòtics d'una gran modernitat artística. — Aquests objectes continuen exposats en unes vitrines de les Galeries Laietanes. Serà clausurada el dia 20 del mes que som.

★ *Colom.* — L'exposició que Joan Colom té anunciada per al 27 d'aquest mes, a La Pinacoteca, és esperada amb expectació i amb un interès vivíssim. Es ben natural, puix que ja fa quatre anys que Joan Colom no ens havia ensenyat més que rares vegades alguna mostra isolada del seu constant esforç.

★ *Galeries d'Art Catalònia.* — A la sala de conferències de la Llibreria Catalònia inaugura avui a les sis de la tarda, una nodrida exposició de quadres en els quals figuren valuoses firmes, entre elles: Vayreda, Martí Alsina, Berga, Modest i Ricard Urgell, Mir, Armet, Casas, Cusachs, Galwey i d'altres. Ultra altres [illegible] F. Domingo, E. Simonet, Pinazo, etc., etc. — En una altra sala és exhibida una escollida exposició de quadres antics. Hom les podrà visitar fins al dia 6 del mes entrant.

Rectificació del Cens Electoral

A les oficines d'aquesta entitat central (Corts Catalanes, 589) i a les de totes les seves adherides queda oberta la inscripció d'aquelles persones que tenint-hi dret no figuren al vigent Cens Electoral, i també d'aquelles que hi consten amb el nom o cognoms equivocats, amb l'objecte de tenir cura de la seva inclusió o rectificació fins al proper dia 28 corrent.

JOVENTUT CATALANISTA REPUBLICANA

Avui, dijous, a les deu de la nit, tindrà lloc a l'estatge social d'Acció Catalana Republicana, Corts Catalanes, 589, principal, l'acostumada conversa de la Joventut.

No cal dir que davant dels darrers esdeveniments polítics els salons d'A. C. R. es veuran, si més no, tan concorreguts com en les anteriors.

CURSOS I CONFERENCIES

★ *CENTRE EXCURSIONISTA DE CATALUNYA: CLUB ALPI CATALÀ (Secció d'Arqueologia i Història).* — Demà, divendres, a les set del vespre, al Centre Excursionista de Catalunya, organitzada per la seva secció d'Arqueologia i Història, donarà una conferència il·lustrada amb projeccions, el Sr. Manuel Carreres, sobre el tema "Excursió pel Vallespir". — El mateix divendres, a les deu de la nit, al propi Centre Excursionista de Catalunya, donarà una conferència el Sr. Joan Sutrà, sobre "El retaule de la Mare de Déu de la Catedral Metropolitana de Tarragona". Aquesta conferència ha desvetllat molt d'interès, particularment entre els elements que s'interessen pel nostre tresor artístic, ja que en ella es farà esment de l'antic retaule major del Monestir de Santes Creus, el qual, després de passar per la parròquia de Guàrdia dels Prats i al Museu Diocesà, recentment ha estat installat a la Catedral de Tarragona, degudament restaurat. Fa més interessant aquesta conferència, encara, el fet que el retaule és incomplet, i de les peces que hi manquen, que es troben fora de Catalunya, per primera vegada se'n podran veure projeccions dintre de l'abundosa collecció amb la qual serà il·lustrada.

★ *ESCOLA D'ASSISTENCIA SOCIAL PER A LA DONA.* — El Dr. Pere Domingo, membre del Comitè Consultiu de l'Escola d'Assistència Social i professor d'Higiene General de l'esmentada entitat, recentment arribat d'un viatge a l'estranger, on ha visitat les principals escoles d'Assistència Social europees, donarà avui, dijous, a les set del vespre, una interessant conferència al Saló d'Actes de l'Ateneu Barcelonès, el tema de la qual serà "Les Escoles Socials i el seu valor polític".

★ *INSTITUT FEMINAL.* — El professor Aureli Campmany donarà un curset que constarà de vuit converses amb projeccions, sobre Història de Catalunya. Començarà el dimecres de la setmana entrant, de set a vuit del vespre, i continuarà tots els dimecres, a la mateixa hora. El preu de matrícula per als no socis és de 5 pessetes. Per a inscripcions, a la Secretaria de l'esmentat Institut.

EXPOSICIONS D'ART

GALERIES LAIETANES
CORTS CATALANES, 613
V. NAVARRO Escultura
DURAN CAMPS Pintura
C. VAZQUEZ Pintura
Fins al 20 del corrent

LA PINACOTECA
PASSEIG DE GRACIA, 34
A. DE CABANYES Pintura
Fins al 26 del corrent

SALA BUSQUETS
PASSEIG DE GRACIA, 36
Mobles · objectes d'art
Exposició
ELISI MEIFREN Pintures
Fins al 27 del corrent

SYRA
DIPUTACIO, 262 • Telèfon 13218
Art i ornamentació
JAUME PLA Dibuixos
ANTONI GARCIA "
R. URGELL "
Fins al 26 del corrent

SALA PARES
PETRITXOL, 5
JOSEP MOMPOU Pintura
Inauguració avui

SALA GASPAR
CONSELL DE CENT, 323 Tel. [illegible]
Pintures: [illegible]
JOSEP P. [illegible] Dibuixos
Fins al 6 del corrent

REVISTA DE PREMSA

Conseqüències de les eleccions

LA HUMANITAT

Rovira i Virgili recorda, oportunament, que els homes de la Lliga — i entre ells el Sr. Cambó — afirmaven que si les esquerres perdien les eleccions, hauria d'ésser dissolt el Parlament català. I pregunta: els homes que pensaven així, ¿com poden ara actuar i parlar al Parlament de la República? ¿No haurien de presentar la dimissió de llur càrrec de diputats, ja que no representen el poble?

"Cal reconèixer que, en determinats casos i en determinades condicions, unes eleccions per a diputats a les Corts d'Espanya o unes eleccions municipals dins Catalunya, poden deixar en situació difícil i àdhuc en situació insostenible el Parlament català. No rebutgem, doncs, en absolut la procedència d'una dissolució del Parlament català per efecte del resultat d'aquelles eleccions. En una tal eventualitat, el procediment de dissolució més pràctic i més digne, entre els que figuren en l'Estatut Interior de Catalunya, és el de l'autodissolució, és a dir, la dissolució per acord del propi Parlament.

En ésser discutit al Parlament nostre, mesos enrera, el problema constitucional de la seva dissolució, el senyor Duran i Ventosa, terriblement escèptic i amb una pèssima opinió sobre els homes, declarà que mai les Corts Catalanes no es dissoldran per propi acord, ni que hi fossin en majoria els seus correligionaris. Ja aleshores vam dir nosaltres que crèiem que el senyor Duran calumniava a tots plegats. I ara hem d'afegir que entre els diputats esquerristes del Parlament català hi havia en aquestes últimes setmanes una marcada tendència a sostenir que en el cas d'una veritable derrota en les eleccions municipals catalanes, es faria necessari, almenys moralment, de procedir a la dissolució i renovació de la Cambra, tan bon punt restessin enllestides les lleis orgàniques que per a això fan falta.

Aquest problema és, sobretot, un problema de sensibilitat, de decòrum. Davant l'eventualitat d'unes eleccions municipals clarament desfavorables, els diputats esquerristes del Parlament català, ben lluny de mostrar-se insensibles, com afirmava insolentment, per tots els diputats en general, el descregut pessimista senyor Duran i Ventosa, reaccionaven amb una sensibilitat noblement democràtica.

Davant el resultat de les eleccions del 14 de gener, que confirma els poders dels diputats al Parlament català i desautoritza la representació majoritària de la Lliga al Parlament espanyol, ¿com reaccionaran els diputats que componen el grup? ¿Com reaccionaran especialment els diputats regionalistes elegits a Barcelona amb el truc del quòrum fraudulent? El senyor Duran ha demostrat no conèixer els homes d'esquerra. ¿Quedarà potser demostrat, en canvi, que coneix els homes de dreta?

Això no és una qüestió de Dret polític. Es més aviat una qüestió d'ordre moral."

EL LIBERAL

Creu que les eleccions catalanes han demostrat que les Corts estan divorciades de l'opinió i que cal la seva dissolució. Hi ha molta més raó — diu — per demanar ara que siguin dissoltes aquestes Corts, que no pas quan, sota la impressió de les eleccions per al Tribunal de Garanties, era demanada la dissolució de les Constituents, per les dretes:

"Deben disolverse, sin embargo, porque a más de no representar la voluntad del país, no son instrumento de gobierno, y porque, a más de esto todavía, las extremas derechas, que suponen una dificultad grande para gobernar con estas Cortes, no sólo no representan la mayoría del cuerpo electoral, sino que son desleales con sus propios electores, cuyo mandato no cumplen.

Lo esencial de ese mandato fué la revisión constitucional, y ni siquiera se acuerdan de ella. No plantean esa cuestión, porque el acuerdo revisionista lleva consigo la disolución de las Cortes que lo acuerdan para convocar unas constituyentes que resuelvan sobre esa cuestión. Saben que su triunfo fué circunstancial; que no se repetirá en otras elecciones, como no se ha repetido en Cataluña, y quieren administrar lo mejor posible la influencia que tienen en el actual Parlamento. Ante el riesgo de quedarse sin las actas que lograron, aplazan "ad kalendas" la revisión constitucional, y forcejean con el Gobierno para aumentar el presupuesto de clases pasivas con los haberes del clero rural; para encuadrar las falanges fascistas con la tolerancia gubernativa; para establecer la impunidad de los delitos contra el Gobierno legítimamente constituído; para penetrar en la fortaleza, y una vez dentro, dar desde el Poder el golpe de Estado, para tantear, en fin, las posibilidades del asalto, sin jugarse en el lance otra cosa que la lealtad empeñada, la caballerosidad prometida.

Si unas Cortes no representan la voluntad nacional; si están divorciadas del país al que dejaron sin representación, a pesar de los votos, y si además hay en ellas grupos numerosos que no cumplen el mandato de sus electores y que no dejan gobernar si no es al dictado de sus particulares intereses, entonces esas Cortes no tienen razón de ser.

Las leyes que dicten carecerán de la autoridad moral que se requiera para obligar a su cumplimiento.

A unos grupos desafectos a la República, que no pueden ni deben gobernar, y que no dejan que gobiernen otros, de no ser al dictado de sus conveniencias, hay que plantearles el problema que ellos abandonaron con su programa mínimo; hay que requerirles para que cumplan lo más esencial de ese programa; hay que ofrecerles la revisión constitucional, para que unas Cortes Constituyentes la resuelvan, en pro o en contra del acuerdo revisionista.

Lo que no se puede consentir es que estas Cortes subsistan, sin más finalidad que la de poner las prerrogativas y los votos de una buena parte de sus diputados contra el régimen, al que acechan de una manera tan alevosa como inaguantable.

Vamos, pues, a la disolución de Cortes; pero sin que pueda decirse que se atropelló a nadie. Vamos a la disolución por la revisión; esto es, con la bandera que llevaron a las elecciones las candidaturas del conglomerado.

¡Tendría gracia que cuando se les pidiera el voto para la revisión no lo dieran!"

EL SOCIALISTA

Declara també que la victòria de les esquerres deixa sense autoritat al Parlament la minoria regionalista:

"Han vencido en Cataluña, donde se ha hecho una política de izquierdas, de parecido tono a la llevada a cabo en el resto del país. Han vencido contra Cambó, flamante republicano, paralelo de Gil Robles en la región catalana. Sería excesivo que de esta victoria sacáramos nosotros consecuencias demasiado ilusorias por lo que puede trascender, incluso por la posible analogía futura, en la política nacional y en las contiendas electorales que puedan desarrollar-se en el resto del país. El triunfo de las izquierdas en Cataluña deja sin autoridad en el Parlamento a la minoría regionalista, tan amorosamente compenetrada con los enemigos del Estatuto. Nos satisface este triunfo, por lo que significa de avance y por lo que representa de merma en el poderío derechista, que ha conocido casi simultáneamente la derrota a raíz de su circunstancial florecimiento. Resulta sensible que la Cataluña republicana e izquierdista esté representada en el Parlamento español de forma que no responde a su fisonomía política. El domingo último trazó Cataluña un aviso demasiado claro a estas derechas embriagadas y jactanciosas, que pueden tener allí su espejo."

EL SOL

Reconeix que el resultat de les eleccions consolida l'Estatut:

"Consolida, eso sí, el Estatuto, que es la primera etapa en el Gobierno que Cataluña se ha dado a sí misma, según repiten tenazmente en la prensa, en la tribuna o en el escaño la Lliga y la Esquerra.

En que el Estatuto no funciona aún del todo, y en que es primera etapa, los señores Cambó y Companys coinciden y concuerdan íntegramente. En el dominio de la política catalana, donde los cotos cerrados abundan, es donde la Lliga y la Esquerra no se cansan de pleitear. Están en su derecho, y es difícil para nosotros el conocimiento cabal de los litigios interiores que llevan tanto apasionamiento a las urnas. Una vez registrada la victoria de la Esquerra, necesitamos un volumen mayor de noticias que el que nos llega, para hacer pronósticos.

De todas suertes, el triunfo izquierdista desengañará a las derechas de muchas ilusiones impacientes. El les impone un alto de meditación."

El discurs del senyor Sànchez Romàn

HERALDO DE MADRID

Diu que va estar particularment encertat en definir les idees en què han de coincidir tots els partidaris del nou règim. I en subratlla els següents:

"La República no puede olvidar. A los que han tratado de derribarla por la violencia de las armas podrá un día perdonárseles; pero no olvidarlos."

Libertad de conciencia. Ha de respetarse primero en el niño. El Estado no ha de cruzarse en el camino libre de esa conciencia en formación, imponiéndole confesiones de ninguna clase. La instrucción religiosa, en casa. "El niño pertenece al padre", dicen las derechas. El Sr. Sànchez Romàn contesta aclarando: "Sí; pertenece al padre en su formación moral y religiosa; pero el ciudadano no pertenece al padre, sino al Estado, y éste tiene a su cargo la cultura para formar ciudadanos eminentes."

El divorcio. Lo combaten las derechas. Pero el noventa y cinco por ciento de los que se divorcian son católicos. Lo destaca con acierto el señor Sànchez Romàn y exclama con razón: "Pues que no se divorcien!"

Ejército. Los militares son funcionarios adscritos al servicio de la defensa nacional. Cuando trascienden de esta esfera de su estricta función, su conducta es reprobable.

La Iglesia. Se han levantado los curas contra la República. Habla de la pobreza del clero y dice: "El Estado tiene competencia en las consecuencias de la instalación social de la Iglesia. Sin extralimitaciones puede, desde su posición republicana, dirigirse a ella para evitar que, con medios económicos, tenga a sus sacerdotes en la miseria.

Justicia social. No puede mirar la República con indiferència al trabajador, sino con atención preferente. Toda la tutela le parece poca. Hay que mirar con recelo el privilegio capitalista con el propósito de reducir-lo a normas de distribución más exacta.

Ser republicano es aceptar, en efecto, de esta forma todos estos problemas. De izquierda o de derecha, o del centro, un republicano tiene puntos esenciales de coincidencia que le distinguen de los que no lo son aunque se lo llamen. El Sr. Sànchez Romàn ha hablado de la cordialidad entre republicanos. Cordialidad inteligente será fácil encontrarla entre los que, llamándose como se llamen, piensen del mismo modo."

EL SOCIALISTA

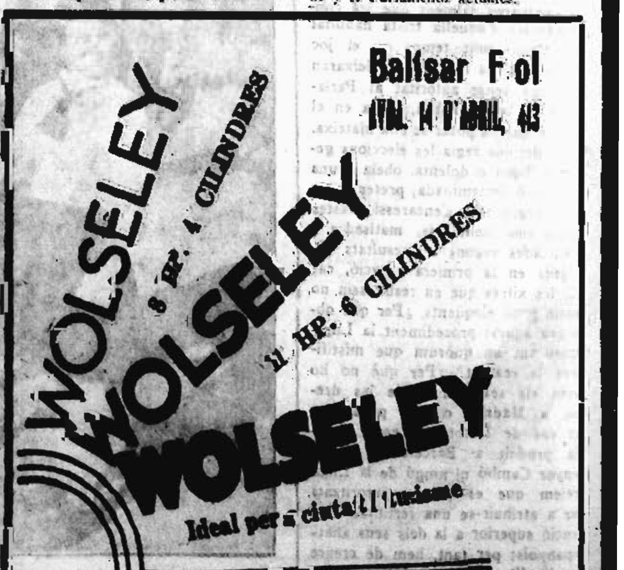
Diu que el programa del Sr. Sànches Roman és el mateix que han intentat realitzar des del Poder els republicans i socialistes. Afirma, però, que un tal programa polític la burgesia no el tolera:

"La burguesía española no toleraría al Sr. Sànchez Romàn en el Poder dispuesto a hacer carne de realidad su programa. Compraría periódicos, sugestionaría a hombres y a instituciones con la propaganda torrencial de los discursos y la letra impresa y desde los confesionarios. El capitalismo le haría una guerra sin cuartel, por muy de guante blanco que rigiera el renombrado jurista. ¡¡Pero si no toleran a Maura, derecha tronante en la República!!

Y contra la reacción, en régimen de libertad abierta, de juridicidad con jueces monárquicos, no se puede gobernar en republicano en nuestro país. Desengáñese el Sr. Sànchez Romàn de que persigue una utopía. Pretende dos cosas imposibles, o, al menos, muy difíciles. Una es la organización de la clase media en zona política templada. Fracaso seguro. No ve que la clase media huye ya de sí misma y se refugia desesperada, en el extremismo derechista o en los núcleos proletarios. ¿Opina el orador que la voluntad de un hombre puede tener más fuerza que el proceso histórico? Niega el Sr. Sànchez Romàn una profecía que es una tesis del marxismo. Pero a la postre Marx tendrá razón y no el Sr. Sànchez Romàn. Pronto lo ha de ver. En nombre del antimarxismo — no del antimarxismo agresivo, ciertamente — el orador emprende una obra utópica, y nosotros, en nombre del marxismo, le adelantamos que fracasará. Fracasará en su propósito de organizar a la clase media y fracasaría — esa es la otra pretensión ilusoria — si intentara aplicar su programa desde el Poder. Entonces le llamarían socializante, masón, etc., y un Juan March cualquiera acabaría por derribarle. O, de lo contrario, habría de hacer lo que Lerroux: gobernar con iniciativa ajena y antirrepublicana.

Otros puntos del discurso comentado, sobremanera vulnerables, merecerían espacio de que no disponemos. Justa y certera la crítica del Gobierno y el Parlamento actuales."

Sabó de Sals d'Aigües
FARONS (Pontevedra)
Sabó de tocador d'untuosa escuma i d'elicat perfum, molt indicat per al tractament de les afeccions cutànies per ésser elaborat amb les aigües de la renomenada deu Farons
(Pontevedra)
DE VENDA:
Perfumeria La Florida, S. A.
Perfumeria Pelayo
i principals Perfumeries
Perfumeria [illegible], S. A.
[illegible] (Muntaner, 181)



Després de les eleccions

L'ESCRUTINI GENERAL

En compliment del que disposen els articles 50, 51 i 52 de la vigent llei electoral, la Junta Municipal del Cens procedirà avui a l'acte de l'escrutini general de les eleccions municipals celebrades el proppassat diumenge, i a la proclamació de consellers de l'Ajuntament de Barcelona. A tal efecte, es constituirà, a les deu del matí, al Saló de Cent, Casa de la Ciutat. L'acte serà públic.

A Tortosa

LES DRETES HAN ESTAT BATUDES

Diumenge tingueren lloc les eleccions a consellers municipals. De bon matí, un cop constituïdes les meses, començà tot seguit la votació a les 42 seccions existents a la nostra ciutat. Els primers votants que hi acudiren foren els de la dreta. Les cues no passaren de cinc o sis persones. El cens va votar en la proporció d'un 65 per 100.

A la partida de Jesús votaren gran nombre de monges vestides de seglars. A la ciutat no ho feren amb tanta intensitat.

En el tren de la matinada del diumenge arribaren uns 80 individus afiliats al Requetè, procedents de Castelló, que venien, segons ells, de fer una excursió. Foren detinguts, i a alguns d'ells foren ocupades porres de goma. Finalment confessaren haver vingut per compte de les dretes. El diputat senyor Bau s'interessà perquè fossin alliberats.

A Remolins, en el moment d'acabar d'emetre el vot, a la veïna de Vitem Manuela Gisbert i Royo, de 62 anys, li sobrevingué un atac cardíac, i quedà morta a l'acte.

Durant tot el dia s'originaren petits incidents que foren ràpidament sufocats. Les dretes portaven una organització perfecta.

Les esquerres posaren tota la seva voluntat i entusiasme en la lluita, i supliren, així, alguns defectes d'organització.

El resultat de les eleccions ha estat de 8.244 vots per a les Esquerres, i 5.475 per a les Dretes.

El Consistori estarà constituït de la següent forma: 16 regidors de l'Esquerra, i vuit de la Dreta.

— L'ex-ministre senyor Marcel·lí Domingo, que dirigí l'elecció durant tot el dia, a la nit adreçà la paraula al públic estatjat al Centre Radical Socialista, i féu una de les seves més entusiàstiques peroracions. Fou aplaudit i victorejat.

Al Centre Catalanista Republicà, pocs moments després de posseir els resultats que donaven per descomptada la victòria, hissà la bandera. A la nit se celebrà un vi d'homenatge al regidor electe d'Acció Catalana Republicana senyor Josep M. Brull.

Amb motiu de guanyar les eleccions de Roquetes, la banda de música va passejar pels carrers. El resultat fou el següent: Esquerres, 1.459 vots. Dretes, 1.237 vots. Aquesta elecció era una de les més difícils per a les Esquerres.

L'entusiasme a tota la comarca del Baix Ebre és immensa per la gran victòria aconseguida per les Esquerres Catalanes. — C.

A Sant Feliu de Llobregat

ELS AVANÇOS D'ACCIÓ CATALANA

El resultat de les eleccions municipals és el següent: Esquerra 1.383, Lliga 632, Acció Catalana 511, i Federals 84. Es de notar la formidable davallada que s'observa en la candidatura de la Lliga i els carlins coaligats, la qual obtenia en les darreres eleccions la xifra de 900 vots, i això, malgrat la desequilibrada campanya d'insolència que la por de perdre li aconsellà portar a cap. Acció Catalana, en canvi, segueix el seu camí ascendent: en les primeres eleccions que prengué part solament aconseguia 65 vots, en les passades que eren les segones, arribà a 212, i en aquestes a 511.

A Avià

La candidatura d'Esquerres ha obtingut 533 vots i la de la Lliga i monàrquics 405 vots.

Han sovintejat les coaccions i atropellaments de totes menes per part de la coalició de dretes, els quals s'havien batejat amb el nom de Concòrdia avianesa. A conseqüència d'un aldarull motivat per coaccions cal plànyer diversos ferits, per bé que de poca importància.

A la majoria dels Ajuntaments gironins han guanyat les Esquerres

Les dades recollides avui de les eleccions celebrades diumenge, acusen el següent resultat global: a 149 Municipis ha obtingut majoria l'Esquerra i a 73, la Lliga; en 10 caldrà repetir l'elecció diumenge vinent. En dos el resultat obtingut és dubtós i no es té una sola dada dels altres 24 Municipis.

Les eleccions a Arenys de Mar

EL CENTRE REPUBLICA RADICAL ÈS UN ORGANISME IL·LEGAL

Per tal de posar un xic en clar l'afer de les eleccions a Arenys de Mar, ens personàrem ahir a la Conselleria de Governació.

Han estat examinades les signatures de l'acta de constitució del Centre Republicà Radical, i s'espera el dictamen dels experts. De totes maneres, i amb això tothom està d'acord, les pòlisses són noves de trinca. Estant, però, aquests detalls al marge de la legalitat de l'acta, serà lliurat un certificat pel conseller de Governació proclamant la il·legalitat d'aquell centre.

No podem publicar les notes pregades que no vinguin escrites en català i amb un timbre o signatura coneguda

Els serveis municipals prestats el mes de desembre

INSTITUT D'ASSISTÈNCIA MÈDICA

Als 13 Dispensaris mèdico-quirúrgics: Ferits auxiliats, 1.132; operacions practicades, 65; visites gratuïtes als locals, 5.893; visites urgents a domicili, 236; reconeixements a persones, 381; reconeixements a persones alienades, 20; certificacions i informes, 1.830; auxilis a alcoholitzats, 46; vacunacions, 718; serveis diversos, 1.281.

A les quatre Cases de Socors: Visites de cirurgia, 649; visites de medicina, 659; visites d'oto-rino, 15.

A l'Escorxador: Accidents nous, 131; visites i curacions, 360.

Als Dispensaris d'especialitats: Oftalmologia, visites practicades, 2.640; operacions, 11. Oto-rino-laringologia, visites practicades, 1.043; operacions, 15. Venerologia-Dermatologia i Urologia, visites practicades, 3.068; operacions, 10. Puericultura, visites practicades, 227; operacions i vacunacions, 20. Ginecologia, visites practicades, 318; operacions, 6. Tocologia, visites practicades, 870; parts assistits, 138; vacunacions, 119. Odontologia, inspeccions en les Escoles municipals, 793; operacions practicades, 193.

Al Laboratori d'Anàlisis Clínica: Anàlisis de llet de vaques, 405; anàlisis d'orina, 372; anàlisis de sang, 393; anàlisis de secrecions, 3.

A l'Hospital de l'Esperança: Malalts de centres nerviosos, homes, 46; dones, 56. De l'aparell respiratori i circulatori, homes, 16; dones, 23. De tuberculosis, homes, 9; dones, 6. De neoplàsies, homes, 0; dones, 2. D'ossos i articulacions, homes, 16; dones, 16. D'altres malalties, homes, 9; dones, 16. Total: homes, 97; dones, 119.

A l'Asil Municipal del Parc: Visites practicades als 74 alienats, 697; operacions, 2. Visites practicades a malalts no alienats, homes, 150; dones, 141.

A la Clínica de Psiquiatria d'Urgència: Visites practicades als 178 alienats, 1.975; operacions, 6.

A l'Asil del Port: Reconeixements als nous ingressats, 50; malalts visitats, 41; visites practicades als malalts, 254.

Serveis prestats en la Direcció i en la Comissaria de Beneficència: Visites de reconeixement mèdic per diversos conceptes, 66.

A l'Ambulància Sanitària: Ferits traslladats, 155; malalts traslladats, 141; morts traslladats al dipòsit judicial, 41.

COS DE VETERINARIS

A les Estacions i Fielats foren decomissats per no reunir les degudes condicions per al consum públic: 5 caps de bestiar boví; 63 de llaner; 1 de caprí; 3 de porquí; 370 aus i conills. A més, foren decomissats 32.039 kgs. de taronges.

A l'Escorxador foren decomissats: vaques 32; vedelles 17; moltons 4; ovelles 35; xaix 16; creatats 15; cabres 22; cabrits 24; porcs 17; porcellets 6; solípedes 5; al Mercat de bestiar: boví 1; llaner 1; caprí 1. Com a decomissos parcials es registraren els següents: 103 fetus bovins; 1.123 de llaner; 368 de porquí, i 19.310 kgs. d'espurgalls i despulles.

Als Mercats Públics de Proveïments, foren decomissats: 7 kgs. de carns diverses; 27.238 kgs. de peix; 312 kgs. de despulles; 195 de bolets; 22.874 kgs. de fruites i verdures; ous 847 unitats; aviram i conills 36 unitats.

Control de llets. — Al Mercat Central de Llets foren recollides per al seu anàlisi: 228 mostres, resultant antireglamentàries 2.

A les Lleteries foren recollides per al seu anàlisi: 507 mostres, resultant antireglamentàries 58.

Als districtes foren recollides també: 57 mostres d'embotits; 32 d'aigua de remull de bacallà i 40 de caldo de llegums, i resultaren antireglamentàries: 1 d'embotits; 4 d'aigua de bacallà i 5 de caldo de llegums.

Registre Nosogràfic. — Acusa les següents baixes: 150 cavalls; 22 ases; 106 de bestiar boví; 42 de caprí; 217 de llaner i 117 de porquí.

ASSISTÈNCIA MUNICIPAL

Captaires recollits per la ronda, 170; ingressats voluntàriament, 34; majors de setze anys, 202; menors de setze anys, 2; homes, 150; dones, 54; de Barcelona, 44; de Catalunya, 41; de la Península, 109; estrangers, 10; persones repatriades, 322; homes, 186; dones, 136; a Catalunya, 19; a Aragó, 33; a València, 29; a Múrcia, 67; a Galícia, 34; a Andalusia, 26; a Castella la Nova, 60; a Castella la Vella, 10; a Lleó, 10; a Bascònia, 6; a Astúries, 11; a Navarra, 2; a Extremadura, 2; a les Illes Balears, 1; menjadors de l'Asil del Parc (àpats servits), 2.057; homes, 392; dones, 33; infants, 28; àpats servits a la Comissaria pel Restaurant de Sant Jeroni, 931; tiquets del Restaurant de Sant Jeroni, 184; informacions fetes per l'Assistència Municipal, 118.

ADVERTIMENT

Advertim a les persones a les quals interessi la publicació immediata de les notes que ens envien que els originals han de dirigir-se tots a la Redacció, Corts Catalanes, 589, 1.er pis, abans de les 8 del vespre. Els que ens arribin més tard d'aquesta hora o vagin adreçats a la impremta del diari, Barbarà, 11,

La barcelonina festa de Sant Antoni

Ahir fou la diada de Sant Antoni; d'aquell Sant Antoni barceloníssim i castís dels cotxers, que havíem presenciat de nois, i que ara ja no es veu; el dels "Tres Tombs", dels borregos, els secalls i el vi ranci; el de la desfilada pintoresca i de colors bigarrats, el cavall amb la cua ben pentinada i guarnida amb llaços de seda de colors vius, i al cap, entremig dels guarniments platejats, lluint-hi un plomall daurat, i del cotxer habillat amb el vestit negre de les solemnitats i les botes de mitja canya, el barret de copa ben bernissat, i una mica de gairell, al cap, el clavell roig a l'orella i un cigar havà, enorme, a la boca; de la bandera morada del Sant, flamejant al mig del grup de cavallers, i voltada de servidors fidels.

La gent sortia als balcons, als carrers, omplia les voravies; la quitxalla llançava crits d'admiració en adonar-se del plomall d'argent que lluia el cavall del "abanderado", o del capità, al mig de les orelles, i tots contemplàvem la passada embadalits, amb l'alegria retratada als ulls, mentre els protagonistes de la festa anaven passant, l'un darrera l'altre, dalt del cavall, majestuosos, posseïts de la importància que tenien i llançant, de tant en tant, amb gest magnànim, una manada de clàssics borregos a la quitxalla.

La festa, avui, a penes si se celebra. La benzina i els camions l'han arreconada de mica en mica. Ja no és ni ombra del que era abans, ni el que es veu avui no dóna idea de la brillantor que havia arribat a assolir anys enrera.

Amb tot, però, sempre se'n transpua una mica. I en aquesta hom troba, encara, i ho saboreja amb delit, un perfum ranci de tradició.

Aquest any la festa de Sant Antoni quedà limitada a la benedicció de cavalleries, i altres animalets, a la Ronda, davant dels Escolapis. La desfilada, igualment que l'any passat, no se celebrà.

Al costat de la porta principal del Col·legi es muntà un altar a l'aire lliure dedicat al Sant. Des de dos quarts de nou del matí diversos frares escolapis anaren beneint els cavalls que s'hi presentaven.

Hi acudiren amb abundància els típics cavallers muntant cavalls guarnits amb llaços i flors acolorits. Hi acudiren, també, moltes senyores, perquè els escolapis els beneïssin gossets i àdhuc gats.

Naturalment, als voltants de la Ronda hi hagué, durant tot el matí, una gentada que contemplava la cerimònia.

Igualment que els anys anteriors, hi havia installades per aquells voltants un gran nombre de barraques en les quals es venien els típics tortells de Sant Antoni, i els no menys clàssics borregos propis de la diada.

La benedicció de cavalls i dels altres animalets acabà a dos quarts de dues de la tarda, i, com qui diu, aquí s'acabà la festa del carrer, la qual va continuar després a casa, amb un dinar important, i a la tarda, amb l'escampada de les famílies dels que celebren la festa, pels teatres del Paral·lel.

Un acte de sabotatge als autobusos de la Rambla del Prat

Ahir, a les set del matí, quan es procedia a organitzar el servei de la línia d'autobusos de la línia D, que són els que van des d'aquell lloc a la Barceloneta, s'hi presentaren cinc o sis individus, els quals, pistola en mà, obligaren els empleats i el cap de línia a retirar-se. Aleshores els desconeguts ruixaren amb benzina un dels cotxes i després hi calaren foc. Els empleats, mentrestant, anaren a avisar per telèfon els bombers, els quals hi acudiren ràpidament, i pogueren sufocar l'incendi i evitar, a més, que aquest es propagués als altres cotxes. La guàrdia civil va donar una batuda pels voltants del lloc on va ocórrer el fet, sense resultat.

El monument al President Macià

5.000 pessetes per a l'autor del projecte que s'escullcixi

Ahir els senyors Sánchez Cordobés i Torrents, de Ràdio Barcelona, visitaren el president de la Generalitat, senyor Lluís Companys, per a notificar-li que l'esmentada ràdio concedirà un premi de 5.000 pessetes al millor projecte de monument al President Macià.

Envieu les notes en català!

L'ordre públic a Catalunya

Dos guàrdies d'assalt expulsats del cos per indisciplina

A la Comissaria General d'Ordre Públic facilitaren anit la següent nota:

"Amb motiu de fets coneguts dels quals han estat principals autors dos guàrdies d'assalt pertanyents a una de les companyies installades als locals de la casa David, avui al matí han estat expulsats, al davant de les unitats de seguretat i del seu cos formades, els funcionaris que s'esmenten.

Els fets pels quals els ha estat aplicada aquesta sanció, de màxim caràcter, afectava la disciplina interior del cos, la qual en tot moment cal sostenir, i enrobustir al cap, i en aquest aspecte importantíssim de tota organització d'ordre no ha dubtat a proposar l'aplicació d'exemplar correctiu, que ha merescut, des del primer moment de conegut el fet, l'aprovació del senyor conseller de Governació de Catalunya i del senyor director general de l'Estat.

No ha de donar-se cap altre caràcter ni tendència a allò que no ha estat més que l'aplicació de correctiu a infraccions reglamentàries de gravetat notòria de règim interior del cos. Barcelona, 17 de gener de 1934."

Com a complement de la nota, el comissari general ens ha manifestat que era el seu propòsit ferm disciplinar les forces, car creia que per a disciplinar la societat calia començar per les forces d'ordre públic, la qual cosa faria amb la màxima inflexibilitat.

Dos repartidors de pa que es resisteixen als atracadors resulten ferits

Prop de les set de la nit d'ahir, al carrer de Novell, cantonada a la Travessera, al carreter Isidre Vila i Ponç, de trenta anys, i el mosso ajudant Antoni Ponç i Coll, de cinquanta-vuit, els sortiren al pas uns desconeguts que, pistola en mà, els exigiren els diners que portaven.

Els dos obrers de La Panificadora es resistiren, i feren senyal de cercar alguna arma, per la qual cosa els del grup, que eren uns cinc o sis, dispararen llurs pistoles ensems que fugien.

A conseqüència d'aquests trets, el carro fou traspassat per les bales, i dues d'aquestes feriren els seus ocupants.

El carreter resultà amb una ferida amb entrada per sota la cama esquerra, i sortida pel genoll, de pronòstic greu, i el mosso, amb una ferida d'entrada a la cuixa esquerra, sense orifici de sortida, de pronòstic reservat.

Tots dos foren conduits al dispensari de Sarrià; i després d'auxiliats de primera intenció, foren conduits a una clínica particular.

La guàrdia civil que presta servei en aquells voltants donà una batuda, sense aconseguir detenir ningú.

El carro en el qual anaven els ferits acostuma a passar cada dia per aquell lloc quasi a la mateixa hora, i quan succeí el fet tornava de la caserna de la guàrdia civil propera a aquell lloc, que és un dels clients de la Panificadora.

Es donà compte del fet al Jutjat de guàrdia, i el jutge senyor Pere Fernàndez Cavada, amb el secretari senyor Dalmau i l'oficial senyor Vicenç March van acudir, a la Clínica on eren els ferits, i procediren a rebre'ls declaració.

Al lloc del fet es recolliren algunes càpsules de pistola que són de diversos calibres.

La seguretat en els ferrocarrils

Al principi els ferrocarrils avançaven molt a poc a poc, i a intervals bastant distanciats; a penes es coneixien els mecanismes de senyals i uns homes situats, de tant en tant, al llarg de les vies, aixecaven unes banderoles o unes llanternes de diferents colors per indicar als maquinistes si podien o no continuar la marxa.

Quan l'increment del tràfec va exigir trens més ràpids, els enginyers de ferrocarrils intentaren substituir aquelles primitives precaucions per altres aparells mecànics que fossin senyals òptics o acústics fixos o movibles, i que durant la nit s'enllumenessin amb colors convencionals. Més endavant, a fi de prevenir en el possible els errors o distraccions del personal, els aparells esmentats es van combinar amb palanques de fàcil maneig per governar-les des de llargues distàncies.

Un dels problemes més complexos de l'enginyeria ferroviària és el de les agulles, que per mitjà de diferents dispositius es poden solidaritzar sistemàticament entre elles i amb els aparells de senyals, de manera que un guarda-agulles no pot donar pas a un tren per una via determinada sense que totes les agulles de l'itinerari estiguin normalment disposades i els aparells de senyals es trobin en funcionament.

Malgrat tot, aquestes innovacions encara no eren suficients per a evitar les catàstrofes ferroviàries, i, en conseqüència, es van idear nombrosos dispositius amb l'objecte de reproduir els senyals a les mateixes locomotores. Suposant que tots els funcionaris d'una *línia de ferrocarril* compleixin llur obligació, el maquinista d'un tren que circuli per la línia esmentada pot tenir sempre a la vista els senyals que se li facin i el cap d'una estació sempre pot donar-se compte dels trens que ha fet circular.

Primitivament no es donava pas a un tren en una via fins que hagués transcorregut una estona d'haver passat el tren precedent. No res menys, aquest sistema tenia greus inconvenients i va ésser substituït pel de bloqueig, que consisteix a dividir la línia en seccions de longitud variable segons la intensitat del moviment de trens. A l'extrem de cada secció presta servei un funcionari que, en entrar un tren a la seva secció, posa el semàfor en senyal de via tancada i no permet el pas a cap més tren fins que el guarda de la secció següent faci el senyal que el primer ja ha entrat a la nova secció.

Els ferrocarrils francesos empren generalment uns aparells anomenats electro-semàfors Lartigue, el mecanisme avisador dels quals coincideix amb el de senyals òptics. En entrar un tren en una secció, el semaforista, per mitjà d'una manivela, col·loca en posició horitzontal l'ala major de l'aparell semafòric i al *mateix temps un corrent* elèctric posa automàticament en la mateixa posició el braç menor del semàfor de la secció següent, mentre a la precedent sona un timbre i queda bloquejada. Quan el tren surt d'una secció per entrar a la que segueix, el semaforista d'aquesta mou la corresponent manivela i estableix el bloqueig, anàlogament a com es va fer a la secció anterior. El telèfon complementa la comunicació entre els semaforistes.

A l'entrada d'una estació important, o a les proximitats d'una bifurcació, hi ha installades les casetes de les agulles, enllaçades amb els aparells de senyals per mitjà d'uns òrgans mecànics, anomenats picaportes, l'invent dels quals es deu a l'enginyer francès Vignier. Les casetes es construeixen a uns quants metres sobre el nivell del terreny i estan voltades de vidrieres, a l'objecte que, amb una sola mirada, els guardaagulles puguin dominar tota la part de línia que puguin abastar amb els ulls. Cada palanca permet una posició normal i una altra d'invertida; totes porten un número d'ordre i sota d'aquest el de les altres palanques que el guardaagulles ha d'anar movent per desbloquejar-la. A les estacions de molt moviment, on entren i surten trens contínuament en diferents direccions, és possible encara conjugar o enllaçar en grups les agulles d'un mateix trajecte amb llurs corresponents senyals, per tal d'evitar els descarrilaments, i després es fa el mateix entre grups d'agulles i senyals de diversos trajectes.

Les creixents exigències de les explotacions *ferroviàries* van determinar la reducció del nombre de palanques d'una mateixa caseta, i, a l'efecte, l'enginyer francès Moutier va aconseguir habilitar una sola palanca per fer diverses maniobres en un mateix trajecte ferroviari; així, també, per enllaçar els elements de cada trajecte, va establir trajectes regits per una sola palanca, que permet de moure totes les agulles i senyals de l'itinerari que ha de seguir el tren que surt d'una estació determinada. Aquest sistema funciona a la caseta central de l'estació del Nord de París, que comprèn trenta vies d'andana ramificades en dues d'entrada. Per al moviment de trens calien abans 300 palanques amb 200 registres d'agulles cada una, és a dir, unes 50.000 combinacions, materialment impossibles de realitzar amb els mitjans ordinaris. En conseqüència, la Companyia esmentada va installar a París diverses casetes que porten uns quadres de claus d'itineraris que, per llur enginyosa disposició, semblen quelcom a una taula de Pitàgores de multiplicar. D'aquesta manera el mecànic no pot donar la volta a la clau d'un itinerari determinat sense bloquejar totes les altres claus de la resta d'itineraris d'origen comú que es trobin entravessades amb el primer.

L'enginyer Descubes, de la Companyia francesa de l'Est, va inventar, amb resultats pràctics, un altre sistema en el qual els quadres de maniobres no consten de tantes palanques com itineraris, sinó d'un nombre igual de vies que pot recórrer un tren dins la zona regida pel quadre. D'aquesta manera, movent les dues palanques corresponents als extrems de cada via diferent, es governen totes les agulles i senyals que estiguin compreses entre elles. Amb aquest sistema, el maneig de palanques és senzill i ràpid, i les causes d'error queden reduïdes al mínimum, perquè el mecànic solament ha d'obeir cegament l'ordre de transferir un tren d'una via a una altra.

Excellents resultats s'han obtingut fent repetir els senyals ferroviaris a les mateixes locomotores, amb l'objecte d'evitar qualsevol motiu d'error o distracció per part del maquinista del tren. Un dels sistemes més recents es funda en la telegrafia sense fils, l'aparell emissor de la qual és situat a la via, prop d'un senyal, i solament pot emetre ones quan el senyal és tancat.

La locomotora porta una pila que alimenta un circuit format per una bobina i un detector, enllaçats amb una antena constituïda per un tub de coure situat prop de les rodes, a un metre i mig de terra. L'aparell radiotelegràfic installat a la via està format per una bobina que produeix espurnes elèctriques sota l'acció d'un corrent primari de 8 volts. El fil secundari de la bobina està unit a terra per un extrem i per l'altre comunica amb una antena de fil de coure d'uns 15 metres de llargària, disposada parallelament a un metre d'altura sobre el nivell del terreny. Entre la pila i la terra hi ha un commutador, que accionat pel senyal estableix o interromp el contacte, de manera que quan el senyal indica via tancada es produeixen ones durant tot el temps que el tren passa davant del senyal. L'antena de la locomotora recull les ones emeses per l'aparell radiotelegràfic i fa funcionar el xiulet de la locomotora a la vegada que un aparell gràfic es posa en moviment i anota la velocitat del tren.

Aquestes són, descrites succintament, les principals precaucions que els ferrocarrils adopten per evitar les catàstrofes, i malgrat això encara se'n produeixen de tant en tant. Val a dir que a Espanya són molt freqüents, i respecte a Catalunya hem de fer constar que la Companyia de Madrid a Saragossa i Alacant és una de les que té els sistemes de senyals més perfectes del món, com ho comprova l'absència d'accidents greus, malgrat el tràfic enorme i l'encreuament amb diverses línies d'autobusos i de vehicles de tota mena que els trens de la companyia esmentada han de travessar en entrar i sortir de Barcelona. Això fa que el viatge per ferrocarril, malgrat la velocitat i el número de tren en servei, és actualment molt més segur que en temps de les diligències i altres mitjans de locomoció primitius, com així ho demostren les estadístiques.

ENRIC CALVET

Són moltes les persones que desconeixen els grans beneficis morals i materials que pot proporcionar-los l'assegurança sobre la vida. Totes elles tenen necessitat urgent d'ésser informades en llenguatge planer i corrent per agents que coneguin a la perfecció què és en realitat l'assegurança sobre la vida i la seva adaptabilitat a totes les situacions.

Homes íntegres, enèrgics i hàbils que vulguin treballar sistemàticament per a exposar la veritat respecte de l'assegurança-vida i els beneficis que presta, podran destacar ràpidament en la seva professió i obtindran èxit.

El Banc Vitalici d'Espanya

amb la seva llarga història d'èxit creixent i els serveis i l'atenció del qual envers els seus assegurats són perfectes, ofereix una excellent oportunitat a tots aquells que es proposin de dedicar-se a la professió d'assegurador-vida com a una carrera d'ampli servei, altament moral i de profit personal.

Adreceu-vos per escrit a BANC VITALICI D'ESPANYA
Rambla Catalunya, 18. — Barcelona
Indispensable indicar referències

Llegiu
tots els dijous
«MIRADOR»

BARCELONA AL DIA

FULL DE DIETARI

L'unió sagrada, medicina heroica

Es útil i sà que els partits afins s'uneixin en moments decisius de la vida política d'un poble. Es convenient i admissible que llavors que els moments, ultra ésser decisius, són crítics, és a dir, que afecten la vida mateixa del país, la seva subsistència com a entitat moral, s'arribi a una unió de tots els partits, àdhuc dels més contraris. Però cal recordar ben bé que aquesta mena d'unió que hom qualifica d'unió sagrada, és una medicina heroica que, tot retent serveis inoblidables, implica una suspensió del descabdellament de les energies i de les idees. Aquesta treva és simpàtica i fins commovedora quan arriba en un tombant de la història del país—amb els enemics a la porta, amb mig territori envaït, amb una estat d'imminent ensorrada—. Però la mateixa treva sense aquestes condicions d'urgència és una enganyifa perillosa—perillosa per al país que permet que la hi facin.

Naturalment, els qui primer reclamen la unió sagrada, els qui la implantarien amb més pressa i amb menys justificants, foren les forces purament estàtiques, les purament conservadores. Per què? ¿Perquè tenen un sentit patriòtic més afinat? ¿Perquè s'esgarrifen més sincerament davant els perills que volten la terra? No, no. En general, l'afició que tenen els partits de dreta a arribar a solucions d'"unió sagrada" és fruit d'un càlcul més o menys conscient, però activíssim: en tot règim "d'unió sagrada" les forces dretistes hi troben molt més avantatges que no les forces d'esquerra. El conformista ¿què vol sinó un compromís general de no tocar cap problema profund ni delicat?

En canvi, els partits inconformistes que treballen—o que han de treballar—per modificar el present estat de coses no troben el mateix avantatge a pactar treves.

Cal recordar aquestes veritats, que tot i el seu tirat axiomàtic són oblidades sovint i creen a l'entorn dels partits amb programa novador una fama no sempre merescuda d'egoisme i de sorruderia.

Carles SOLDEVILA

FETS DIVERSOS

En una fàbrica de teixits propietat del senyor Josep Bosch, situada al carrer de Càceres, hi entraren lladres, els quals se n'emportaren unes cinc mil pessetes en diners i efectes.

— També es va realitzar un altre robatori a la fàbrica propietat del senyor Antoni Marquet, del carrer del Consell de Cent. Els efectes i diners robats pugen a la quantitat de 2.500 pessetes.

— En passar anit per la Ronda de Sant Pau Vicenç Senti i Munt, dos nois joves s'abocaren contra ell, i aconseguiren robar-li el rellotge i unes quantes pessetes que portava a la butxaca de l'armilla. Als crits del robat acudiren diversos vianants, que aconseguiren detenir els autors del robatori, que s'anomenen Joan Iriarte i Gorch, de dinou anys, i Miquel Gómez Romillo, de divuit. Tots dos quedaren detinguts als calabossos del Palau de Justícia.

— Ahir fou conduïda a l'Hospital de Sant Pau una dona que digué anomenar-se Maria Lasarre, la qual presentava diverses ferides de pronòstic greu que no pogué precisar com se les havia causades. Donat el seu estat, s'ordenà un repòs, per tal de veure si millora, i pot saber-se on es causà o li causaren les ferides que sofreix.

— Un tren atropellà, en el pas a nivell del carrer de Les Naves a Toloma, Francesc Cortès, i li causà lesions greus. Passà a l'Hospital Clínic.

SETMANA DE L'IMPERMEABLE

Fins al 20 actual la FABRICA PACAREU I SERINA, S. en C., del carrer Balmes, 12, xamfrà a Corts Catalanes, en obsequi als seus clients, farà un descompte veritable de 10 % sobre els preus marcats en les peces confeccionades. CAPETES totes mides per a nens, a 5 ptes. Solament als matins.

L'ENSENYAMENT

Als alumnes de les Escoles d'Agricultura. — Degut a l'interès que el Conseller d'Economia i Agricultura, En Joan Comorera, s'ha pres per l'assumpte de l'oficialitat dels títols de les Escoles d'Agricultura de la Generalitat, fent els treballs necessaris per a resoldre un problema que de tant temps estava pendent, la Comissió d'estudiants de les dites Escoles nomenada a l'efecte ha acordat donar per acabada la vaga que tenien declarada.

ELS TRIBUNALS

Causes vistes ahir

A la Secció Primera es va veure una causa contra Josep Pérez Navarro, acusat d'haver robat diversos gèneres. Es conformà amb la pena de quatre anys, dos mesos i un dia de presó.

★

A la mateixa Secció es va veure una causa per injúries contra Domènec Garcia Castillo, per haver publicat un article que fou considerat injuriós per al Govern, a la revista "Espanya en Africa". Després de les proves, el fiscal va retirar l'acusació contra el processat.

★

A la Secció Segona se celebrà la vista d'uns incidents a porta tancada.

★

A la Secció Tercera va comparèixer Joan Sànchez Vermell, el qual vivia en una casa de Badalona, i en presentar-se a cobrar-li el lloguer d'aquella Elliseu Rodríguez, en lloc de pagar-lo, l'emprengué a cops de puny i garrotades. Li produí lesions que van trigar setanta-cinc dies a ésser guarides. El fiscal sol·licità que li fos aplicada la pena d'un any i un dia de presó correccional i la indemnització corresponent.

★

A la Secció Quarta el fiscal va retirar l'acusació que sostenia contra Josep Cases com a suposat autor d'un robatori de gèneres a Manresa.

TRIBUNAL D'URGENCIA

S'hi van veure dues causes. Una per coaccions contra Sebastià Martínez i altres, contra els quals el Tribunal va dictar sentència absolutòria, i l'altra contra Francesc Serramalera, que fou absolt també del delicte de desordres públics que se li imputaven, comesos al Prat de Llobregat.

★

Per haver sol·licitat el fiscal que se sobresegués el processament de 34 dels detinguts amb motiu de la reunió clandestina del bar "La Tranquil·litat", la Sala ho acordà així, i foren posats en llibertat ahir al matí els 34 detinguts contra els quals no se sostenia acusació. Els processats, doncs, que hauran de comparèixer davant d'aquell Tribunal seran cinquanta-cinc.

VARIA

Per trobar-se indisposat, no va acudir ahir al matí al seu despatx oficial el president de l'Audiència, senyor Anguera de Sojo.

★

S'ha reintegrat al seu càrrec, un cop acabada la llicència que li fou concedida, el jutge del Jutjat número cinc, senyor Joan Pastor.

★

Ahir al matí declararen davant del Jutjat número set el gerent de la fàbrica "La Escocesa", amb motiu de l'acte de sabotatge realitzat en ella. Explicà la manera com va ocórrer el fet, creient, per les característiques que va presentar, que els autors de l'atracament coneixien bé la casa i que devien ésser vaguistes o bé estar relacionats amb la darrera vaga que hi hagué a la casa. El Jutjat anirà avui a la presó per tal de rebre declaració als dos detinguts a conseqüència d'aquell fet.

★

Ahir al matí fou trobada per uns obrers de l'Exposició de Montjuïc, i al lloc anomenat "Perfil onzè", una bomba de forma cilíndrica amb la metxa corresponent. Es donà compte de la troballa al Jutjat de guàrdia.

★

Des de Badalona es va rebre un avís telefònic al Jutjat de guàrdia donant compte de les coaccions que uns desconeguts practicaven a la fàbrica propietat del senyor Esteve Rodríguez, situada al Passatge de Sant Jordi, número 3.

★

Ha estat detingut, i ha ingressat als calabossos del Palau de Justícia, Joaquim Pelkes, el qual, al carrer de Picalquès, robava coloms de tots els colomars que hi ha als terrats d'aquell carrer.

★

Per al dia 7 del mes que ve ha estat assenyalada de nou a la secció segona la vista de la causa per atracament i assassinat, al cinema Avinguda, la nit del primer de novembre de 1931 contra Àngel [illegible] i Josep Llorca. Com hom recordarà, els dos processats, junt amb un altre ja mort, volgueren atracar el caixer del Cinema Avinguda després de la recaptació, i en no aconseguir-ho, perseguits pel vigilant del carrer, se suscità un tiroteig, a conseqüència del qual el vigilant, Antoni Maria, resultà mort. El fiscal demana per a cada un dels processats la pena de vint-i-cinc anys nou mesos i onze dies de presó per l'assassinat i un any per tinença il·lícita d'arma de foc.

Assenyalaments per a avui

Audiència Territorial

Sala Primera. — Menor quantia: G. Eransquí contra J. Salanova. Incident: Josep Maria Garriguè contra A. Carreres. Acumulació: T. Abat contra R. Celtà.

Sala Segona. — Divorci: Alfred Gallar Vallescà contra Pilar Duarri Serra i Ministeri fiscal. Menor quantia: Joaquima Olaïa contra Benet Samsó. Major quantia: Maria Martí Dolç contra Ramon Pujol Güell.

Audiència Provincial

Secció Primera. — Dos orals per lesió i vagabund contra Jesús Bereche i Agustí Bordero. Dos orals per estafes contra Josep López i Tomàs Orero.

Secció Segona. — Tres orals per furt, desobediència i estafa contra Isidre Rodríguez, Julià Rodríguez i Francesc Ametlla.

Secció Tercera. — Tres orals per resistència, coaccions i tinença d'armes contra Lluís Albanedo, Llàtzer Lapuente i Antoni Verdon, respectivament. Divorci: Juli Babot contra Josefina Domènech.

Secció Quarta. — Tres orals per danys, furt i estafa contra Pere Alonso, Francesc Cortès i Manuel Pelegrí, respectivament.

VIDA SOCIAL

Un míting del Front Unic Mercantil. — Avui, dijous, a les deu de la nit i a la Bohèmia Modernista, se celebrarà el míting organitzat pel Front Unic d'Empleats Mercantils, en el qual parlaran Alvarez, per la Unió Ultramarina; Marco, per la Unió Ferretera; Gallard, per la Cambra del Viatjant; Hurtado, per la Unió de Mossos i Cobradors; Gutiérrez, pel ram del Detall; Vila, pel C. A. D. C. I.; Arquer, pel Sindicat Mercantil, i Sentís, per l'Associació d'Empleats d'Agents de Duanes. Presidirà l'acte aquest darrer.

Jurats Mixtes del Treball en les indústries de la Construcció i Obres Públiques. — Aquest Jurat fa públic que a l'objecte d'informar el ple de la Secció de Decoració del dit Jurat sobre la conveniència d'establir a les Bases de treball d'Empaperadors, en confecció, el treball a preu fet, o a jornal, és convocat un plebiscit, d'acord amb les següents normes: Primera. La votació serà absolutament secreta i tindrà lloc el dimarts vinent, dia 23, de dos quarts de cinc a les vuit de la tarda, al local d'aquest Jurat. Segona: Tindran dret a votar: a) Tots els que figurin inscrits al cens d'empaperadors que obra al Jurat; b) Tots els que figurin inscrits en les relacions de socis de les entitats obreres legalment constituïdes de l'ofici. A aquests efectes, i abans de la votació, les entitats obreres trametran al Jurat un certificat lliurat pel secretari de l'esmentada relació; c) Tots els no compresos en els dos apartats anteriors i que portin una declaració jurada d'un patró pintor o empaperador, acreditant que la seva pertinença a l'ofici data d'un any abans de la publicació del present edicte. Tercera. En un departament reservat hi haurà unes paperetes que diran "Preu fet" i unes altres que diran "Jornal". Els votants escolliran la que vulguin i la introduiran en un sobre que trobaran en el mateix departament, i un cop fet això passaran al departament on tindrà lloc la votació.

Els que siguin a París
no oblidin
que trobaran
LA PUBLICITAT
a tots els quioscos dels Grans Boulevards, de la Plaça de la República, a la Madeleine,
A la Plaça de la Bastilla
A la Plaça de Saint-Michel (costat Metropolità)
Al Boulevard Saint-Michel
Al Boulevard Sebastopol
I a tots els grans quioscos de París

Noticiari

Servei Meteorològic de Catalunya

SITUACIÓ GENERAL ATMOSFÈRICA D'EUROPA A LES SET DEL DIA 17 DE GENER DE 1934

Una nova i extensa depressió baromètrica situada al nord-est d'Escòcia i que s'apropa a Europa, produeix mal temps als països occidentals, des de la Península Ibèrica fins a Escandinàvia, puix que s'han establert vents forts de ponent i plou a França, a les illes Britàniques i a la mar del Nord.

També plou, amb vents forts del nord, a Itàlia, però el centre de pertorbació està situat a la mar Adriàtica, amb tendència a allunyar-se cap als Balcans.

Pel contra, llevant i sud d'Espanya, persisteix el bon temps, amb cel serè i temperatures baixes a Castella i suaus a la regió costanera.

ESTAT DEL TEMPS A CATALUNYA, A LES VUIT

Exceptuant alguna nebulositat que hi ha des de Vic fins a la costa de Girona, el cel està completament serè a Catalunya, i es registren temperatures suaus a les comarques de la costa i glaçades i gebrades als plans de l'interior.

La temperatura mínima d'avui, al llac Estangento, ha estat de vuit graus sota zero, i a Núria 5 graus també sota zero, amb un gruix de neu de 1'26 metres. A La Molina, prop del xalet, hi ha 45 centímetres de neu, i a les pistes 1'25 metres.

(Les observacions del temps a Barcelona, a les set, van a la capçalera de la primera pàgina.)

Les festes de Nadal, tan casolanes, imposen cada any una minva en el nombre dels que viatgen. Per tant, són menys nombrosos els visitants del temple de la Sagrada Família als quals el guia de les obres acompanya en la visita detallada. Amb tot, ha pogut anotar els estrangers següents: alemanys, 7; txecs, 2; nord-americans, 2; francesos, 27; anglesos, 2; italians, 2; letons, 2; suïssos, 5 i els peninsulars: andalusos, 4; aragonesos, 8; barcelonins, 78; canaris, 3; castellans, 15; gironins, 12; lleidatans, 20; tarragonins, 4; valencians, 12; bascos, 4.

VERDAGUER Banyeres, lavabos, — etcètera — Rda. Universitat, 9

Ha estat enviat el següent telegrama: "Associació d'Empleats d'Agents de Duana, Consignataris, Armadors i Similars, davant V. E. respectuosament però enèrgicament protesten per decret publicat 30 desembre darrer traslladant despatx paquets postals a Madrid i Barcelona, irrogant amb això perjudicis per augment atur forçós a companys d'Irún i Portbou, per la qual cosa preguen sigui derogada l'esmentada disposició.—Sentís, president; Marcé, secretari".

En l'Assemblea general extraordinària del Centre Comarcal Lleidatà que tingué lloc el passat dia 7 del corrent al seu estatge social (Ronda de la Universitat, núm. 1, primer) quedà constituïda la nova Junta directiva de la següent manera: president, Ramon Aldomà i Llusà; vice-president primer, Antoni Cabestany i Ferrer; vice-president segon, Mateu Oller i Candalia; secretari, Antoni Jover i Soler; vice-secretari, Jaume Durany i Bellera; tresorer, Joan Silvage i Lluch; comptador, Francesc Fuster i Domènech; Bibliotecari, Amadeu Saboia i Ginesta; vocals, Ramon Bellet i Agreda, Miquel Poch i Prat, Jaume Roig i Bonet i Joan Cases i Torres; Relacions comarcals, Manuel Serra i Bartra.

Han estat publicats els Estatuts de la Unió de Bibliotecaris de Catalunya, associació legalment constituïda i de caràcter professional, amb vistes a assolir una major eficàcia de treball per mitjà de l'estudi i proposta dels mètodes i tècniques que puguin contribuir al millor servei del públic i de biblioteques. Els bibliotecaris que s'interessin per les finalitats de la Unió són pregats de comunicar llur adhesió al domicili social, Direcció Tècnica de Biblioteques de la Generalitat de Catalunya (carrer del Bisbe).

La Delegació d'Hisenda ha assenyalat per a avui els següents pagaments: Comercial Cambalia Sagrera, 477'69 pessetes; Màrius Alfonso i Tió, 240; Biosca Germans, 1.357; Valentí Marín, 705'50; Josep Molina, 913'35; Marià Pujades, 66.236'85; Fill de M. Martí i Ventosa, 1.048'98; Josep Iranzo, 6.383'79; Administració de Loteries núm. 43, 2.000.

La sardana

A la sala d'espectacles del Grup Sardanista del C. C. de G., carrer de Santa Magdalena, 12 i 14, tindrà lloc el dissabte vinent, dia 20, a la nit, una audició de sardanes a càrrec de la cobla "La Principal del Llobregat", la qual executarà el programa següent:

"La Santa Espina", Morera; "La Grandeta de Rocaters", Serra; "Els Gegants de Vilanova", Serra (fill); "T'estimo", Serra; "Girona aimada", Bou; "[illegible]", Badera.

Pels centres oficials

GENERALITAT

Visites rebudes pel president. Una Comissió de la Junta directiva de la Societat d'Atracció de Forasters, d'aquesta ciutat, composta pels senyors Bartomeu Amengual, Jacint Montllor, Enric Ribalta, Damià Ribes, Manuel Riber, Joan Ruiz i Porta, Manuel Sabater, Josep Serra, el seu president Marià Rubió i Bellvé, acompanyada del secretari general, Manuel Marinello, visitaren el senyor Lluís Companys per tal de presentar-li llurs respectes amb motiu d'haver estat elevat a la Presidència del Govern de la Generalitat de Catalunya.

El senyor Rubió pregà al senyor Companys que en arribar l'hora de fer un pressupost turístic per a Catalunya, la Generalitat tingués en compte l'obra realitzada per les entitats que, com l'Atracció de Forasters, fa anys que treballen amb desinterès per al desenvolupament del turisme a la nostra terra.

El president va prometre tenir en compte les seves observacions.

Lliurament d'una pel·lícula a la Generalitat i a la família Macià. — Ahir al matí visità el president el senyor Horen, director de la Hispano Fox Films, el qual li ha fet lliurament de la pel·lícula de l'enterrament del senyor Macià. Així mateix el senyor Horen va visitar el conseller de Cultura i li lliurà una còpia de la mateixa pel·lícula per a la família del senyor Macià.

També ha fet donació al conseller d'un recull de Noticiaris Fox impressionats a Catalunya, amb destinació a la cinemateca del Comitè del cinema de la Generalitat.

La Federació d'Emissores de Ràdio de Catalunya visita el president. — La Federació d'Emissores de Ràdio de Catalunya, que va constituir-se ahir a la tarda, i que comprèn les emissores de Terrassa, Reus, Tarragona, Sabadell, Manresa, Badalona, Vilanova, Girona i Lleida visitaren, acompanyats del representant de Ràdio Associació de Catalunya, el president, per tal d'oferir-li els serveis de la dita Federació. El president agraí la visita i l'oferiment, i prometé el seu ajut i el del Govern de Catalunya en tot allò que pugui ésser beneficiós per a la dita Federació.

Les Empreses de serveis públics de Barcelona visiten el president. — També visitaren el president una Comissió de les Empreses de Serveis Públics de Barcelona, representada per Tramvies de Barcelona, Companyia General d'Autobusos, Gran Metro, F. C. Metropolità Transversal, Autobusos Roca, Catalana de Gas i Electricitat, Cooperativa de Fluid Elèctric, Regs i Força de l'Ebre, Barcelonesa d'Electricitat, Energia Elèctrica de Catalunya, Societat General d'Aigües de Barcelona i Empresa d'Aigües del Llobregat i llurs respectives filials.

Aquesta Comissió ha lliurat una Memòria al president, el qual ha dit que l'estudiarà amb el més gran interès.

El Butlletí Oficial de la Generalitat. — En el seu número d'ahir publica el següent sumari:

Presidència: Decret dictant disposicions relacionades amb el compliment de l'acord de la Comissió Mixta per a la implantació de l'Estatut de Catalunya relatiu a la cessació dels governadors civils de Catalunya i règim transitori de serveis o funcions no traspassades que es prestaven o realitzaven als Governs Civils.

Economia i Agricultura: Ordre circular adreçada als enginyers caps dels Serveis d'indústria de Barcelona, Girona, Lleida i Tarragona perquè amb independència de la pràctica de les operacions de contrastació periòdica durant el termini reglamentari s'organitzi el servei de contrastació de pesos i mesures a les capitals, amb oficina oberta al públic almenys durant dues hores diàries.

Tresoreria d'Hisenda de Barcelona: Anunci.

Tresoreria d'Hisenda de Lleida: Anunci.

Secció Provincial d'Agricultura de Barcelona: Preu mensual de les farines panificables.

Jefatura d'Obres Públiques de Barcelona: Anunci.

Duana de Barcelona (Negociat d'Abandonaments): Anunci.

Caixa Recluta de Lleida número 28: Circular.

Juntes Municipals del Cens Electoral de Catalunya: Relació dels ciutadans que constituiran les Juntes Municipals del Cens Electoral de Catalunya, durant el bienni 1934-1935.

Relació de locals destinats a col·legis electorals durant l'any 1934.

Administració Municipal. — Edictes, subhastes i concursos d'Ajuntaments de Catalunya.

Administració de Justícia. — Audiència de Barcelona: Certificacions d'actes de sorteig de jurats per al primer quatrimestre d'enguany.

Audiència de Girona: Llistes de ciutadans que hauran de servir de base per al sorteig de jurats que hauran d'actuar durant el primer quatrimestre de 1934.

Edictes de Jutjat de primera instància i instrucció de Catalunya.

Edictes de Jutjats Municipals de Catalunya.

UNIVERSITAT AUTONOMA

Adjudicació de beques. — En la reunió que celebrà abans-d'ahir la Junta de Beques de la Universitat s'acordà l'adjudicació de les que es troben vacants en la forma següent, les quals seran vàlides per al present curs:

Beca "Bolet i Sisó i Francesc Montsalvatge", de la Generalitat de Catalunya, és adjudicada a Na Maria Folch i Pi, per tal de cursar estudis de Filosofia i Lletres.

Fundació Dr. Pere Esquerdo: Primera beca a Na Carme Ramis i Martí, per a Batxillerat; segona beca, a En Francesc Soler a Canosa, per a Medicina; tercera beca, de les mateixes condicions que l'anterior, a En Josep Puig i Guri.

Beques Xavier Llorenç, de l'Ajuntament de Barcelona, no s'adjudicà i serà anunciada novament per a la seva provisió.

Beques de l'Acadèmia de Ciències i Arts de Barcelona: Primera beca a En Josep Maria Vidal i Llenes, per a Ciències; la segona beca, per a estudis de Farmàcia, no fou adjudicada.

Fundació Marquès de Carulla, a Na Glòria Miranda i Vidal, per a Medicina.

De la Generalitat de Catalunya: Una beca per a Dret, no fou adjudicada; una altra per a estudis de Medicina, a En Martí Gironella i Moradell; una altra per a Farmàcia, a En Josep Daunis i Montada, i una altra, també per a Farmàcia, a En Josep Collellmir i Senties.

Provisió d'una beca. — La Junta de Beques d'aquesta Universitat anuncia la provisió, en segona convocatòria, de la Beca Xavier Llorenç, de l'Ajuntament de Barcelona, dotada amb mil pessetes anuals, per a cursar estudis a la Facultat de Filosofia i Lletres, extensives al doctorat i ampliació d'un any d'estudis a l'estranger.

Les instàncies s'admetran a la Secretaria general de la Universitat fins al dia 27 del corrent mes, d'acord amb les condicions que s'esmenten al tauler d'anuncis de la Facultat de Filosofia i Lletres.

Facultat de Dret. — El dia 25 del corrent mes, a les set de la tarda, començarà el curs de "Piquiatria forense i Medicina legal", a la Facultat de Dret, a càrrec del professor doctor Saforcada i Ademà. Les lliçons es donaran a l'aula de Dret penal, els dimarts i dijous. S'admeten inscripcions a la Secretaria de la Facultat per a aquest curs, abonant trenta pessetes. Els alumnes de Dret penal (pla d'adaptació), es poden inscriure per al curs sense abonar drets de matrícula.

COMISSARIA GENERAL D'ORDRE PUBLIC

Pels agents de la Brigada Socials foren detinguts ahir en el moment de desembarcar del vapor "Cabo San Antonio", que procedeix de Buenos Aires, Elisi Rodríguez Iglesias, de 44 anys, flequer; Josep Neri Ruà, de 40 anys, carnisser; Joan Antoni Maceira Duran, de 44 anys, pastisser, i Gabí Hernàndez Viejo, de 37 anys, fuster. Tots ells han estat expulsats per indesitjables de la República Argentina, on foren fitxats. Seran posats en llibertat provisional. Digueren que tenien el propòsit d'anar-se'n a Galícia, on pensaven establir-se.

DELEGACIO ESPECIAL DEL GOVERN DE LA REPUBLICA A CATALUNYA

Han estat expulsats, per haver estat concedida l'ordre pel Govern de la República, els súbdits estrangers Wanter Yesnuter i Norbert Bastosichec. Tots dos han estat conduïts a la frontera de Port-Bou.

AJUNTAMENT

Crida a uns estrangers. — L'Oficina de Col·locació de l'Ajuntament de Barcelona prega els senyors estrangers Ernest Hochermann, Gaston Levy, Carla Rowerdowicz, Eilen Kattleen, Leopold Gold, Gertrudis Goldstein, Nazzaro Grossi, Abraham H. Habid, Karl Heinz, Landa Markus, Hermann Richter, Esther Lyuch, Willi Hoffman, Artur Schüder, Ernest Hartmann, France Hartmann, Otto Hartmann, Karen Johansen, Tomàs Kirpatrick, Franz Klein, Francesc Kessber, Francesc Kessler, Frederic Kessler, Rodolf Kovaces, Amàlia Kaufmamm, Bianca Gorner, Joan E. Hill, Olga Maritz, Guillem Kust, Walter Lonis, Olga Laura Spanam, Thekla Haslamp, Max Herbert, Erwin Gorick, Anna Loth, Max Louise Jones, Day Hallencrents, Walter Heiss, Erich Hangel, Aganes Loth, Clotilde Klopl, Walter Kunz, Clara Frei, que es serveixin presentar-se en aquest Negociat de Política Social com més aviat millor, de les deu del matí a la una de la tarda, per tractar-se d'un assumpte relacionat amb la seva carta de treball.

El doctor Aiguader, a Madrid. Ha marxat cap a Madrid l'alcalde, doctor Aiguader, i ha pres possessió accidentalment de l'Alcaldia el tinent d'alcalde senyor Duran i Guàrdia.

Rodríguez Germans
S. A.
Rambla de Catalunya, 12

Durant aquesta setmana
Trossos i Coixins
a preus reduïdíssims

Envieu les notes en català!

INFORMACIO D'ESPANYA

El Govern retira totes les subvencions i privilegis a la societat de Tir Nacional

El ministre de la Guerra ha facilitat en sortir del Consell el següent decret aprovat sobre la societat de Tir Nacional:

El Tir Nacional d'Espanya és una societat particular, creada amb el fi de desenrotllar l'afició al tir i l'educació física, la qual, en virtut de concessions successives, ve rebent un ajut considerable i un tracte excepcional per part de l'Estat. Tals són les subvencions de caràcter permanent i extraordinari que han vingut figurant als pressupostos, les facilitats d'adquisició d'armaments, l'expedició de títols de tirador amb avantatges per a la reducció del temps de servei a files, el lliurament gratuït de municions i la seva adquisició a preus reduïts, la validesa dels certificats d'instrucció premilitar i la fundació d'escoles oficials, avantatges que no gaudeix cap més societat de caràcter esportiu de les que existeixen a la República.

No correspon a aquesta situació excepcional cap obligació concreta del Tir Nacional envers l'Estat, ni té aquest en el funcionament d'aquesta societat les intervencions i fiscalitzacions que li garanteixin el compliment rigorós dels fins de la institució i el seu allunyament absolut de qualsevol altra mena d'activitats.

Això i el propòsit fermíssim del Govern de regir directament i intervenir amb absoluta eficàcia les institucions que utilitzen, per a les seves ensenyances el manejament d'armes de qualsevol mena, determina la conveniència de fixar la relació futura de l'Estat amb el Tir Nacional d'Espanya i d'assenyalar inequívocament les orientacions del Govern en la matèria.

Per aquestes raons, a proposta del ministre de la Guerra i d'acord amb el Consell de ministres vinc a decretar el següent:

Article primer. — En el successiu a cap pressupost ordinari o extraordinari de l'Estat podrà figurar cap quantitat amb destinació a la societat de Tir Nacional ni d'altres similars que tinguin el mateix caràcter particular d'aquesta.

Article segon.—Les representacions i socis del Tir Nacional i societats similars no podran adquirir ni conservar armaments i municions sense omplir els requisits exigibles a tots els ciutadans de la República, no gaudint d'avantatges de cap mena en relació amb el pagament de les guies, llicències i tinència o ús d'armes.

Article tercer.—Les escoles pre-militars sostingudes per la Societat de Tir Nacional deixaran d'ésser considerades com a oficials, subjectant-se en llur funcionament, instruccions, tinències d'armes, pràctica de tir i desenrotllament de la instrucció a les normes establertes o que s'estableixin per a les escoles particulars.

Article quart.—Els títols de tirador expesos per la referida societat de Tir Nacional no donaran dret a la reducció del temps de servei en files, que determina l'article sisè del decret de 20 d'agost de 1930.

Article cinquè. — Els certificats d'instrucció pre-militar expesos per les escoles de tir nacional seran convalidats mitjançant exàmens teòrico-pràctics en incorporar-se els reclutes al cos que foren destinats, com els de qualsevulla altra societat particular.

Article sisè. — Les escoles pràctiques d'instrucció premilitar, utilitzaran en la seva funció fusells o mosquetons figurats, i per a la instrucció de tir en el moment precís sollicitaran de l'autoritat militar corresponent l'armament que calgui per a tal fi, el qual serà tornat immediatament després d'acabar l'exercici de tir perquè foren autoritzades.

Les municions els seran lliurades al camp de tir i en el moment de verificar-lo.

Article setè. — Les armes i municions que tinguin al seu poder les representacions i escoles, seran lliurades al parc d'artilleria corresponent.

Article vuitè. — Els socis pertanyents al Tir Nacional o societats similars, presentaran a les autoritats governatives civils dintre del termini de vuit dies, a comptar de la data de publicació d'aquest decret, les armes de foc que tinguin al seu poder, amb la documentació corresponent a cada una, a fi que siguin convalidades les guies o llicències previ el pagament corresponent o recollides si així procedís d'acord al que determina l'article segon d'aquest decret.

Article novè. — El Govern podrà autoritzar l'existència i creació de societats de tir, sota l'absoluta i única dependència de l'Estat, amb subjecció a les normes que dicti el ministeri de la Guerra, amb l'objecte de fomentar i sostenir l'afició al tir.

Article 10. — S'autoritza el ministre de la Guerra per a dictar les disposicions complementàries per al descabdellament i compliment d'aquest descret, quedant derogades totes les disposicions que s'oposin al que en ell es determina.

L'activitat de les comissions parlamentàries

Madrid, 17. — Aquest matí s'ha reunit al Congrés la Comissió d'Agricultura, per tal d'estudiar el projecte d'intensificació de conreus a Extremadura.

També estava citada per a reunir-se la Comissió que estudia el nou reglament de la Cambra, però la reunió hagué d'ésser ajornada per manca de nombre de vocals. Aquesta Comissió tornarà a reunir-se demà passat, divendres.

Aquesta matí s'ha reunit al Congrés la Comissió d'Estatuts, que ha començat l'estudi de l'Estatut Base, i el de la protesta presentada pel senyor Oriol, en nom d'alguns Municipis, així com de la contra-protesta formulada pel senyor Aguirre. Dimecres vinent tornarà a reunir-se l'esmentada Comissió.

— La Comissió de Responsabilitats ha acordat per unanimitat nomenar president el senyor Casanueva; vice-president, el senyor Rey Mora, i secretari el senyor Josep Andrés Manso.

Ha acordat també reunir-se demà a les dotze.

— La Comissió d'Instrucció Pública, en la seva reunió d'avui, ha dictaminat el projecte de llei de substitució de l'ensenyança religiosa.

El projecte es repartirà a tots els vocals de la Comissió i es demanarà que siguin portats a la Comissió tots els treballs realitzats pel ministre d'Instrucció Pública en relació amb la substitució, així com sollicitar del ministre que informi davant la Comissió sobre aquest projecte.

MALLAFRE, Sastre

Us invita abans de fer el vostre encàrrec a consultar els avantatges que ofereixen els seus preus i qualitats

Ronda de Sant Pere, 26
Telèfon 16886

EL CONSELL DE MINISTRES D'AHIR S'OCUPA DE LA REVISIO D'EXPEDIENTS DELS FUNCIONARIS DESTITUITS

Avui no hi haurà l'acostumat Consell al Palau Nacional

Madrid, 17. — El cap del Govern, en sortir de la Presidència, ha manifestat als periodistes que havia estat un Consell molt laboriós, en el qual s'havia tractat principalment del projecte de llei de revisió de tots aquells expedients de funcionaris que havien estat destituïts per anteriors Governs.

—¿S'ha tractat de la discussió de l'acta del senyor Calvo Sotelo? — ha preguntat un periodista.

—No senyor—ha contestat el senyor Lerroux.

El ministre de Marina ha manifestat que havia ajornat el seu anunciat viatge al Ferrol perquè demà presentarà a les Corts un projecte de llei d'interès per a la dita població, i fins que aquest no estigui almenys dictaminat per la Comissió no creu oportú realitzar el viatge.

El ministre d'Indústria i Comerç, a preguntes d'un informador, ha dit que demà, encara que sigui dijous, no se celebrarà Consell al Palau Nacional.

LES MINORIES PARLAMENTARIES

Madrid, 17. — Aquest matí s'ha reunit al Congrés la minoria radical. El principal assumpte a tractar era la situació d'anarquia del cos postal, degut a l'actuació dels Sindicats que fan desaparèixer les jerarquies fins al punt que hi ha caps a les ordres d'oficials, que dicten ordres equivocades.

— El senyor Lamamié de Clairac ha manifestat que les minories de Renovació Espanyola i tradicionalista havien acordat conjuntament que els seus caps, senyors Domínguez Arévalo i Goicoechea, visitin el senyor Lerroux per tal de conèixer el pensament del Govern respecte al cas del senyor Calvo Sotelo, i en el cas de no ésser en ordre remoure els obstacles sobre el dit assumpte, plantejar ells mateixos la qüestió al saló de sessions.

La situació política segons els senyors Gil Robles, Viñuales i Besteiro

Madrid, 17. — Continua "Luz" publicant les opinions sobre la política actual de les nostres primeres figures parlamentàries.

Avui insereix la dels senyors Gil Robles, Viñuales i Besteiro.

El senyor Gil Robles, sobre la desfilada de l'Escorial, diu que no és un acte feixista, i afegeix:

—El nostre programa és contrari al postulat feixista.

Des de fa més de dos anys vinc condemnant sistemàticament la violència, i no anava a caure ara en el mateix que condemno. Per això no ho faré mai.

La finalitat d'aquesta organització és donar a la joventut un sentit nacional i patriòtic.

Seria quelcom pueril intentar competir amb el que no té consistència ni quasi existència, dit això amb tot el respecte a les persones que el dirigeixen i l'integren—ha afegit referint-se al feixisme el senyor Gil Robles.

Ha acabat dient que entre ell i el feixisme espanyol no existirà mai un acord, com no sigui que el feixisme renunciï als seus principis doctrinals i de violència.

Un periodista li ha preguntat si en les condicions que serveixen de base per a la negociació del concordat seran les que de mutu acord marquin el Govern espanyol i el Vaticà.

Evidentment, i el que l'Església accepti i acordi ho acatarem nosaltres. No ens permetrem imposar condicions a l'Església.

Quant a les eleccions de Catalunya, diu que no li han causat impressió, perquè tenia previst el resultat.

Respecte a l'amnistia, el senyor Gil Robles diu que, puix que el Govern ha promès presentar-la aviat, no seria partidari de donar pressa.

EL SENYOR VIÑUALES

Parla després l'ex-ministre d'Hisenda senyor Viñuales sobre el problema ferroviari i diu:

—És indubtable que les companyies de ferrocarrils es troben en greu situació econòmica, tant per la disminució del tràfec, conseqüència dels errors de la política social, com també per la crisi mundial.

Si s'acorda retocar les tarifes aquest retoc ha d'estar condicionat no a la creació de rendiments extraordinaris per a les eleccions ferroviàries, sinó a facilitar el descabdellament de les companyies, amb menor lesió per a l'economia nacional.

EL SENYOR BESTEIRO

El senyor Besteiro ha dit:

—Tinc la impressió que les dretes han aconseguit per circumstàncies fortuïtes una representació numèrica superior a la que els correspon i que la seva força no està en relació amb les necessitats de la seva posició doctrinal davant els problemes que interessen el país.

Una tàctica serena i enèrgica dels elements avançats que integren aquest Parlament crec que portaria forçosament a posar de manifest davant el país la falta de base del moviment actual de dretes i que podria portar en unes noves eleccions (que no crec que es puguin fer esperar massa) una rectificació completa de la proporcionalitat de les forces constitutives del Parlament.

L'ordre públic a Andalusia

Madrid, 17. — Els diputats andalusos, per iniciativa del senyor Moreno Torras, s'han reunit avui per tal de tractar de l'ordre públic a Andalusia i d'altres qüestions d'índole econòmica.

Han acordat nomenar president el senyor Alcalá, diputat per Jaén, perquè convoqui una reunió de tots els diputats per Andalusia a fi de veure si es pot arribar a un acord per a la millor realització dels seus desigs en relació amb els interessos de la regió.

Els tradicionalistes es queixen perquè el Govern no porta a cap una labor prou antirepublicana

Madrid, 17. — La minoria tradicionalista ha lliurat a la premsa una nota que diu així:

La minoria tradicionalista, ni per la seva ideologia, ni pel seu caràcter, ni pels seus compromisos amb el cos electoral, no pot estar inactiva, mansa i resignada amb un sistema de converses i negociacions amb el Govern, que, per altra banda resulta ineficaç.

Les qüestions que figuraren en el programa electoral i que se sotmetien al coneixement de la Cambra, davant de la qual no es poden plantejar mentre hom segueixi amb l'esperança vana de resoldre-les entre bastidors, no té tampoc per què preocupar-se ni de la voluntat i conveniència d'un govern anomenat minoritari, però que, en realitat, està portant endavant el seu criteri en totes les qüestions, ni tan sols de la seva vida més o menys llarga al davant de la governació del país.

En conseqüència, la minoria, ferma en el seu propòsit de romandre fidel al compromís contret amb els electors, afirma el seu propòsit decidit:

Primer. De seguir protestant mentre l'acord de revisió no s'aconsegueixi contra la Constitució, i molt especialment contra el que proclama i desenvolupa el laïcisme de l'Estat, la persecució de les ordes religioses, el despullament dels béns de l'Església, la supressió de l'ensenyament religiós i la tendència socialitzant de la propietat.

Segon. De protestar, així mateix, del menyspreu que es fa a la voluntat popular, de mantenir indefinidament, i sense entreveure que tal estat acabi, el sistema de comissions gestores al davant de l'administració provincial i el no convocar eleccions municipals.

Tercer. — De reclamar al saló de sessions la concessió de l'amnistia, no com a gràcia del Poder Públic, sinó com a expressió del sentit nacional, manifestat a les urnes.

Quart. — De plantejar així mateix la derogació de les lleis laiques, i disposicions complementàries, que ultrapassen, per l'esperit sectari que les inspira, la pròpia lletra dels preceptes constitucionals.

Cinquè. — De recaptar així mateix les lleis que calguin, a la restauració de la nostra economia, especialment l'agrícola, començant per revisar la llei de Reforma agrària, per derogar la llei de termes municipals i per modificar la legislació dels Jurats mixtos.

Per al descabdellament i compliment d'aquests propòsits, la minoria presentarà les proposicions incidentals i de llei i descabdellarà les interpellacions que a tal fi cregui convenients, ajustant la seva conducta paulatinament a les comissions i a la Cambra, a exigir el compliment d'aquells fins sense componendes de cap mena.

Els Srs. Selves i Espanya han arribat a Madrid

Madrid, 17. — Aquesta tarda, a darrera hora, han arribat a Madrid, en automòbil, el Conseller de Governació de la Generalitat de Catalunya, senyor Selves, i el Director general d'Administració Local, senyor Espanya.

Estudiants catalans en viatge d'estudi

Saragossa, 17. — Els estudiants catalans que realitzen un viatge d'Estudi per conèixer les Universitats espanyoles, han visitat avui els centres docents saragossans.

En el ràpid d'aquesta tarda han sortit en direcció a Madrid.

El senyor Alba no rep els periodistes

Madrid, 17. — El president de la Cambra no ha rebut aquesta nit els periodistes, puix que va abandonar el Congrés abans d'acabar la sessió per haver d'assistit al dinar que a honor del President de la República s'ha celebrat a l'ambaixada de Portugal.

Conferència del senyor Martínez Barrio

Madrid, 17. — Diumenge vinent donarà una conferència al teatre Victòria el senyor Martínez Barrio, sobre "Propòsits i camins".

La conferència començarà a les onze del matí i serà radiada.

El tinent sumariat per la qüestió Sanjurjo

Càdiz, 17. — El tinent sancionat per formar la guàrdia al castell de Santa Caterina en ingressar Sanjurjo, s'anomena Manuel Alvarez Cabrera, pertanyent al regiment número 29.

Les Corts de la República

Ha estat aprovat el dictamen de la Comissió d'Incompatibilitats declarant diputat Joan March

Ha continuat la interpellació sobre els fets anarco-sindicalistes

Madrid, 17. — Comença la sessió a dos quarts de cinc de la tarda, sota la presidència del senyor Alba. Al banc blau, el ministre de Marina. S'aprova l'acta i un dictamen de la Comissió d'Incompatibilitats declarant diputat el senyor Mestre.

(Entra el ministre de Comunicacions.)

Es posa a discussió un altre dictamen de la mateixa Comissió declarant diputat el senyor Joan March.

El senyor PRIETO, en nom dels socialistes, demana votació nominal. El dictamen és aprovat per 181 vots contra 53.

Es procedeix a la proclamació del senyor March com a diputat.

El senyor PRIETO torna a demanar votació nominal.

S'aprova la proclamació del senyor March per 186 vots contra 54.

Queda, per tant, proclamat diputat.

S'aprova després el dictamen de la Comissió de Marina sobre el projecte de llei fixant les forces navals per a 1934.

(Entren els ministres de la Guerra i de la Governació.)

Prometen diversos diputats, i el ministre de Comunicacions dóna lectura a un projecte de llei que passa a estudi de la Comissió corresponent.

PRECS I PREGUNTES

El senyor CANET, radical, es dirigeix al ministre d'Indústria i Comerç per a parlar-li de les dificultats amb què topa la indústria del calçat.

El MINISTRE D'INDUSTRIA promet atendre el prec en el que estigui de la seva banda.

El senyor RUIZ DE AGUILA es dirigeix al ministre del Treball per lamentar-se que a les salines de Torrevella els obrers pertanyents a la U. G. T. impedeixen que hi treballin els que no pertanyen a la seva organització.

El MINISTRE DE TREBALL promet informar-se i procedir en conseqüència.

El senyor FERNANDEZ BOLAÑOS, socialista, es dirigeix al ministre de la Guerra sobre la situació creada al cos auxiliar de l'exèrcit.

El MINISTRE DE LA GUERRA promet portar a les Corts un projecte de llei que reguli la situació d'aquests militars.

El senyor AYATS, de la Lliga, es dirigeix al ministre de Comunicacions, sobre el contracte de la Transràdio Espanyola.

El MINISTRE DE COMUNICACIONS contesta que l'assumpte és de gran importància i que espera el dictamen d'una comissió nomenada per a procedir en conseqüència.

El senyor FONT, de la Lliga, formula un prec que no és possible sentir de tan baix que s'expressa l'orador.

(Entra a la Cambra el cap del Govern.)

El senyor ACUÑA, socialista, formula un prec sobre la pesca illegal.

Parla també de les atribucions de l'Alt Comissarial Marroc, i diu que aquestes no han d'estendre's a Ceuta i a Melilla, que són places de sobirania.

El MINISTRE DE MARINA, respecte al primer prec, promet corregir l'abús.

El CAP DEL GOVERN nega que s'hagi pensat a modificar el règim de l'Alta Comissaria del Marroc, ni ara mentre segueixi al seu lloc l'actual comissari, ni més tard quan sigui substituït.

Creu que el senyor Acuña, amb el desig plausible de tranquillitzar els seus correligionaris, ha recollit rumors equivocats, i l'invita a no fer-se'n ressò, perquè poden perjudicar els interessos nacionals.

El senyor ALONSO ZAPATA, socialista, protesta de l'acomiadament d'uns obrers socialistes a l'Asil del Pardo.

El MINISTRE DE LA GOVERNACIO diu que aquest cas, com un altre d'un metge de tendències dretistes que també fou acomiadat pel Patronat, han estat deguts a fer campanyes tendencioses entre els infants.

CONTINUA LA INTERPELLACIO SOBRE ELS PASSATS SUCCESSOS ANARCO-SINDICALISTES

El MINISTRE DE LA GOVERNACIO diu que els successos respongueren a l'ambient creat pels que a tota costa volien impedir la celebració de les eleccions. Analitza les característiques d'extrema violència del moviment i la disposició d'esperit dels revolucionaris, que no estaven disposats a respectar res i no s'estaven de posar mà dels procediments més radicals i cruents.

En possessió d'aquestes dades, el ministre de la Governació hagué de donar ordres severíssimes als governadors civils. Els digué que sufoquessin el moviment amb humanitat i sense crueltat, i també sense flaquesa. Diu que la repressió *més dura fou a la provincia de Logronyo*, a la conca del Cinca i a la part baixa de la provincia de Terol. A Saragossa fou més aparatosa, però menys dura en la realitat.

Es refereix als diversos atemptats realitzats durant la rebellió, i als sinistres propòsits, que foren impedits, com el de socarrar els infants dels asils de Madrid.

(El senyor Harranz ocupa la presidència.)

Demana un aplaudiment per la conducta de la guàrdia civil del lloc de San Vicente (Logronyo), la qual hagué de sortir del poble posant davant les seves dones i els seus infants per tal de no ésser assassinats pels revoltosos.

(Aplaudiments.)

Parla després de l'enorme quantitat trobada d'armes, bombes, ampolles inflamables, dinamita, etc., etc., recollides als revoltosos.

El senyor BESTEIRO: ¿Em permet el senyor ministre una pregunta? He sentit, com tots els senyors diputats, els detalls que S. S. ha donat dels successos, i estic profundament impressionat per ells. Però S. S. ha parlat, també, dels enormes pertrets de guerra que ha enumerat, i jo pregunto: ¿El Govern no té cap informació a subministrar a la Cambra sobre la procedència d'aquests pertrets i les quantitats per a adquirir-los i per a provocar el moviment?

—El MINISTRE DE LA GOVERNACIO respon que cap notícia no ha arribat fins a ell sobre això.

El senyor MAEZTU, de "Renovación Española": Les recaptacions entre els obrers.

El MINISTRE DE LA GOVERNACIO: Molt bé; podria ésser aquest l'origen. Cal tenir en compte que han estat dos anys de cotització, i que s'han produït freqüents robatoris d'explosius a les pedreres i a les mines. (Aplaudiments en les dretes.)

El senyor MENENDEZ, socialista: Amb els diners dels Sindicats no és possible d'aplegar aquesta quantitat d'armes. Aquests diners han vingut d'on tots sabem. (Rumors i protestes en les dretes.)

El MINISTRE DE LA GOVERNACIO continua el seu discurs, i es refereix als successos de Villanueva de la Serena, i subratlla el fet de com els rebels tancats a la zona de reclutament s'havien proveït, per tal de resistir diversos dies el setge.

Diu que ell donà ordres al coronel de la guàrdia civil que manava la força que no procedís enèrgicament en espera que els ocupants de l'edifici es rendissin.

Aquest coronel li proposà disparar un morteret que tenia i ell li donà el seu consentiment amb el sol objecte de rebaixar la moral dels assetjats i amb l'ordre que es disparés sobre alguns dels pisos on no eren els rebels, però veient que aquella situació continuava i que no podia seguir així s'ordenà que s'utilitzessin bombes lacrimògenes, com així es féu, i en veure que ni d'aquesta manera es rendien, calgué procedir a l'assalt de l'edifici.

Nega terminantment que fossin fusellats quatre homes en un femer, sinó que el que ocorregué és que aquests homes continuaven defensant-se fusell en mà i la força hagué de repellir l'agressió en la mateixa forma. Tampoc és cert que fossin fusellats dos homes més junt a la porta, i la millor prova és que un dels suposats morts s'aixecà al cap de poca estona i fugí.

S'estranya de les manifestacions fetes pel senyor Vidarte dient que el Govern tenia interès polític a fer una repressió dura, i pregunta quin interès podia tenir.

Quant a les persecucions dels socialistes, el que succeeix és que molts dels elements extremenys que els socialistes creuen controlar són gent que en realitat no controlen els socialistes com ho fan a altres regions.

Nega que s'hagi recollit illegalment el periòdic "El Socialista", sinó solament a instàncies del fiscal.

Es refereix després als successos de Bujalance i nega que la guàrdia civil protegís els patrons, puix que el que succeí és que acceptà la invitació d'installar-se al Centre Patronal, i en assabentar-se'n donà ordres que no s'efectués i solament hi estiguessin dues hores.

El Sr. CASAS, socialista: —Tres dies.

El MINISTRE DE LA GOVERNACIO parla també del pretès fusellament d'un nen per la guàrdia civil i explica la mort d'aquest infant perquè es disparava des de la casa on es trobava.

El Sr. CASAS: El mataren quan estava agenollat davant els guàrdies demanant-los clemència. (Protestes dels radicals).

El Sr. IZQUIERDO GIMENEZ (radical): La covardia és disparar des de les cases on hi ha infants, que és el sistema socialista.

El MINISTRE DE LA GOVERNACIO explica després la mort de presos, *que eren conduïts per la guàrdia civil*, i assegura que van ésser morts pel tiroteig produït entre la força que els conduïa *i els qui tractaven d'alliberar-los*.

Contesta al Sr. Alonso Zapata i reconeix que la presó de Pinas de Ebro és petita, i cal tancar els presos en celles insuficients.

Afegeix que el Sr. Alonso Zapata ha estat mal informat sobre els fets de Saragossa i La Coruña, i diu que al governador d'aquesta darrera província li va manifestar el Sr. Alonso que no havia trobat res de particular.

El Sr. ALONSO ZAPATA, socialista: Això és fals. Jo no he dit absolutament res a aquest senyor. V. S. com a ministre no té dret a mentir i jo no ho consento.

El MINISTRE DE LA GOVERNACIO llegeix un telegrama del governador de La Coruña afirmant això que ha dit.

El Sr. ALONSO ZAPATA: Això és una bretolada. No ho puc qualificar d'altra manera.

El MINISTRE DE LA GOVERNACIO continua negant els casos de malstractes que ha denunciat el senyor Alonso Zapata.

(El Sr. Alba torna a ocupar la presidència.)

El Sr. ALONSO ZAPATA: *¿Aleshores, el que jo he vist no és veritat? El que jo he vist amb els meus ulls no ho pot negar ningú. El que dic és tan veritat com el que pugui dir V. S.*

El MINISTRE DE LA GOVERNACIO assegura que els casos que ha examinat el senyor Alonso Zapata han estat de ferits abans d'entrar a la Comissaria i a la presó.

Contesta per últim al senyor Hernàndez Zancajo sobre els successos de Cuatro Caminos, i diu que el mort en aquells fets, encara que pertanyent a la U. G. T., era entre els que collocaren un petard en un tramvia i fugí en arribar la força pública.

A més, quan els guàrdies, no d'assalt, sinó de seguretat, arribaren a la casa on s'havia amagat, el trobaren mort, i diu que ha pogut comprovar que els guàrdies que hi entraren tenien, en sortir, completes les seves municions de fusell, que era l'arma que portaven, i a més, les ferides, segons els informes d'autòpsia, foren produïdes per bales del calibre 9, que no correspon a les de fusell.

El senyor HERNANDEZ ZANCAJO: ¿I no es podria conèixer aquest informe d'autòpsia?

El MINISTRE DE LA GOVERNACIO: Aquest informe està unit al sumari judicial que s'ha incoat.

Afegeix que no es pot culpar el Govern d'haver estat cruel, ja que es resistí a declarar l'estat de guerra, escrúpol que no tingué el govern anterior. (Rumors entre els socialistes.)

El senyor PRIETO: ¡Però si quan aquest Govern a què es refereix S. S. declarà l'estat de guerra estaven en ell els senyors Martínez Barrio i Lerroux!

El senyor MARTINEZ BARRIO: I S. S. acompanyant-nos.

El senyor PRIETO: Exacte.

El MINISTRE DE LA GOVERNACIO acaba dient que el Govern ha tret profitoses ensenyances d'aquests successos, entre elles la de veure com són constantment atacades en aquesta mena de moviments les casernes de la guàrdia civil d'aquesta dotació, i ha pensat a reforçar aquestes petites guarnicions.

Caldrà també atendre i remeiar les cèllules corrompudes de la societat espanyola, on arriben aquests estralls, fent justícia igual per a tots.

El MINISTRE DE LA GUERRA s'aixeca a parlar com a cap del Govern que reprimí els successos que es relaten, perquè creu que aquestes interpellacions tenen un fons essencialment polític al qual volen referir-se.

Vol fer constar en primer lloc que aquesta interpellació no va dirigida al Govern actual.

Aquesta interpellació va dirigida a un Govern inexistent que ell presidí, i a ell li ha de correspondre tota la responsabilitat, i assenyala que aquell Govern ha tingut el referèndum del partit socialista, puix que recentment una de les seves més destacades personalitats ha anat de bracet, en un ressonant acte públic, amb un *ministre* d'aquell Govern.

El senyor PRIETO: Demano la paraula.

Afegeix el senyor MARTINEZ BARRIO que, jutjada políticament, la qüestió ha d'ésser examinada sobre si al Govern li faltà alguna d'aquestes condicions: coneixement dels successos amb anterioritat, serenitat per a preparar-se contra ells i humanitat per a reprimir-los després de produir-se.

El Govern tingué coneixement dels successos amb molta anterioritat, i fins arribà a ésser atacat en

un periòdic íntimament lligat amb la minoria socialista de voler alarmar l'opinió republicana amb el fantasma d'un complot per a retenir al Govern els ministres que no pertanyien al partit que constitueix la majoria del Govern.

(El senyor Villanueva ocupa la presidència.)

El Govern, en conèixer els successos, cosa que no se sap si ocorregué amb altres governs en circumstàncies semblants, es previngué posant-se en estret contacte els seus membres per evitar ésser enganyats amb la informació parcial d'un grup reduïts d'amics personals. (Aplaudiments en els radicals i en les dretes.)

Recorda que es dirigí al poble espanyol en esclatar la primera guspira dels successos demanant-li ajut. Estava llavors serè i conscient de la gravetat del moment. Hi hagué, doncs, previsió i serenitat.

Hi hagué crueltat? El Govern prengué totes les mesures per tal que les forces que prengueren part en els successos no s'extralimitessin en les seves funcions, i les féu acompanyar de l'autoritat judicial comuna i militar perquè poguessin donar fi al que succeïa. (Aplaudiments dels radicals.)

Rebutja la comparació que es vol establir entre aquests successos i altres de trista recordança, producte d'un gran error d'un home que no volgué fiar-se de ningú i que és millor oblidar. (Rumors d'aprovació en els radicals i en les dretes.)

Nega que ell acusés aleshores els homes d'aquell Govern d'haver amagat aquells successos, sinó precisament de no haver-los conegut, la qual cosa és ben diferenta al que ara succeeix, que el ministre de la Governació ha pogut dir la veritat exacta del succeït.

Refusa igualment les paraules del senyor Vidarte al·ludint a què ell volgués especular políticament amb la repressió enèrgica d'aquest moviment.

Diu que ell no és mai organitzador de derrotes, com el va anomenar el senyor Vidarte, puix que per a ésser derrotat cal voler vèncer, i ell tampoc ha volgut ésser organitzador de victòries.

Es va limitar a ésser un testimoni imparcial, si es vol dolorit, d'un resultat electoral que era un refús del país a una política equivocada. Anava a falsejar aquest resultat? (Aplaudiments de les dretes.)

El senyor VIDARTE: No vam exigir això de S. S. Vam demanar tan sols a la seva lleialtat republicana que no ajudés a sentar-se en aquests bancs als enemics de la República.

El senyor MARTINEZ BARRIO nega que ell hagi prestat aquesta ajuda, i la prova és que el seu partit ha tingut nombrosos candidats derrotats.

Es lamenta per últim que el destí l'hagi posat en el cas de reprimir una rebel·lió, però està segur que cap dels dos bàndols, ni els revolucionaris, ni les autoritats, van obeir a estímuls seus, ni de prop ni de lluny. (Aplaudiments a la majoria.)

En el seu cas es sotmet a l'opinió pública, que diu que és la que permet passejar o no passejar per les places i acudir o no als espectacles. (Gran ovació de la majoria.)

Acaba dient que si hi hagués algú del poble que li censurés la seva conducta sabria complir amb el seu deure (Grans aplaudiments.)

Se suspèn el debat i en sortir el senyor Martínez Barrio del saló de sessions és objecte de nous aplaudiments dels diputats de la seva minoria i s'aixeca la sessió a les 8'30 de la nit.

La Federació Espanyola de Treballadors de la Terra

Madrid, 17. — Reunit el Comitè executiu nacional de la Federació Espanyola de Treballadors de la Terra aprovà les gestions de la Comissió executiva i tot el tràmitat des de la reunió del darrer Ple.

Després s'entaulà un llarg debat sobre la situació social i política que travessa Espanya en aquests moments.

La minoria acordà fer seva la nota que sobre aquest assumpte donaren amb data 25 de novembre passat les Comissions conjuntes de la Unió General de Treballadors i del partit socialista espanyol.

Posat a debat el punt relatiu al Congrés extraordinari que projecta celebrar la Unió General de Treballadors, es produí una discussió de força importància.

Es mostrà d'acord amb la celebració i acordà que el criteri que ha de sostenir el representant de la Federació en el dit Congrés, cas de celebrar-se, serà el marcat pel Comitè nacional.

Sobre la crisi del treball s'acordà refermar-se en els punts de vista sostinguts en l'anterior Comitè nacional i mantenir les conclusions que foren lliurades al primer Govern presidit pel senyor Lerroux.

Després el Comitè s'ocupà del projecte de llei que pensen presentar a les Corts els representants de la minoria popular agrària, del qual creu el Comitè que es tracta d'una maniobra política.

Després de March, Calvo Sotelo

(Vé de la primera pàgina)

A continuació els senyors Goicoechea i comtes de Rodezno i de Vallellano han passat al despatx de ministres, on, seguidament han estat rebuts pel cap del Govern.

Una mitja hora ha durat la reunió, i a la sortida el senyor Goicoechea l'ha explicada en els següents termes:

—Hem exposat al senyor Lerroux la nostra preocupació pel que se suposa acord del Govern en relació amb la capacitat parlamentària del senyor Calvo Sotelo de tal forma que es consideri qüestió de Gabinet que ho es declari el nostre company en condicions d'exercir el càrrec de diputat mentre no es resolguin les dificultats que el produeixen.

El senyor Lerroux ens ha dit que no hi ha tal cosa i que ell es troba en bona disposició d'ànim per facilitar els nostres desigs, que són d'anar aviat a la resolució favorable de l'assumpte. Ara, que no podia precisar el moment en què hauria de resoldre's.

En vista d'això, nosaltres li hem anunciat que les dues minories conjuntament recaptaven la seva llibertat d'acció per plantejar a la Cambra el problema en tota la seva amplitud.

—I quan serà això?—hom ha preguntat al senyor Goicoechea.

—De no veure nosaltres un tràmit favorable es plantejarà divendres, i com a límit el dimarts de la setmana entrant.

—Si el dictamen fos favorable, en quina forma podria oposar-se el Govern?—li objectaren.

—Doncs acceptant un dels vots particulars presentats.

En acabar la conferència dels caps de dretes amb el senyor Lerroux, aquells han donat compte als seus companys reunits de Renovación Española i tradicionalistes del resultat de l'entrevista.

Després d'una curta deliberació, el Sr. Maura (Honori) ha facilitat als periodistes la següent nota:

S'ha acordat que els caps visitessin el Sr. Lerroux per tal de conèixer el criteri del Govern sobre l'amnistia i sobre el cas del Sr. Calvo Sotelo, i com sigui que aquest no està conforme amb el que sustenten ambdues minories, s'ha pres l'acord de presentar una proposició incidental dimarts, per donar estat parlamentari a l'afer del Sr. Calvo Sotelo, i perquè es pugui conèixer amb tota amplitud l'opinió de tots els sectors de la Cambra.

La proposició incidental serà recolzada pel diputat per Càdiz senyor Pemán, que aquest dia farà el seu debut parlamentari.

S'ha preguntat al senyor Gil Robles si aquest matí havia parlat del cas del senyor Calvo Sotelo amb el senyor Goicoechea.

—Hem parlat de moltes coses—ha respost—, però d'això no.

—¿Coneixeu l'acord de les minories de dreta?

En donar-li compte els periodistes del seu abast i de la presentació d'una possible proposició incidental sobre el cas del senyor Calvo Sotelo, el cap de la minoria Popular Agrària ha dit:

—Sobre aquest assumpte no puc opinar mentre no conegui el text d'aquestes proposiciona. A continuació el senyor Gil Robles s'ha apartat dels periodistes i ha eludit noves preguntes.

Els periodistes han demanat al cap de la minoria Agrària, senyor Martínez de Velasco, la seva opinió sobre el cas del senyor Calvo Sotelo, i ha contestat el següent:

Al meu judici, el camí a seguir seria que el Govern arbitrés els mitjans necessaris perquè el senyor Calvo Sotelo pogués exercir el càrrec de diputat.

Aquests mitjans poden ésser semblants als emprats amb el senyor Lerroux en l'any 1908 i amb els socialistes en el 1917, és a dir, una fórmula que sense violentar el contingut de la llei ni fer mancament de cap classe al Govern, no s'interposés aquest en el camí d'una persona que per una porció de consideracions i les seves rellevants qualitats tenen perfecte dret a figurar al Parlament.

A darrera hora de la tarda els senyors Gil Robles, ex-comte de Vallellano, Maura (Honorio) i d'altres han conversat als passadissos de la Cambra sobre l'acta del senyor Calvo Sotelo. El senyor Gil Robles ha exposat la seva opinió i mostrat els seus desigs que es pugui trobar una fórmula que permeti al senyor Calvo Sotelo d'ocupar el seu escó.

S'ha donat a conèixer al senyor Gil Robles el contingut de la proposició incidental que es va a redactar demà per a presentar-la a la mesa divendres i en la qual es demana que es discuteixi la capacitat del senyor Calvo Sotelo.

Aquesta proposició serà tractada en la sessió de dimarts i la defensarà el senyor Goicoechea.

El text de l'al·ludida proposició ha estat aprovada, i en síntesi ve a dir que les minories firmants veurien amb satisfacció que pel Govern es remeiessin els obstacles que s'oposen a què prengui possessió del seu càrrec el senyor Calvo Sotelo, elegit diputat a Corts.

Honori Maura ha dirigit als caps de les minories de dreta la següent carta:

"Senyors Josep M. Gil Robles, Josep Martínez de Velasco, Antoni Goicoechea i Tomàs Domínguez Arévalo.

Molt Srs. meus i volguts companys: El que ve ocorrent al Parlament amb motiu de l'amnistia i la discussió de les actes dels senyors Calvo Sotelo i Benjumea entre altres assumptes que interessen a la dreta espanyola sense distinció de matisos, no té nom.

Som molts els diputats personalment insignificants, però amb una representació nacional tan respectable com qualsevol altra, que hem procurat tenir paciència i hem fet veritables esforços per creure en la bona fe i en la sinceritat de les prometences del Govern respecte a aquests assumptes.

Els dies passen i no sols no es resol res sinó que tot s'allarga i es complica. Les prometences resulten sarcàstiques a força de no complir-se. Parlant en castellà, estem fent el ridícul, no solament davant el país, sinó el que és més greu: davant les nostres consciències.

Els motius d'índole política que aconsellaven calma i prudència han estat atesos amb innegable calma i s'ha fet un devessall de prudència: però tot té un límit.

Jo, el més modest de tots els diputats de dreta, us prego a tots vosaltres que delibereu sobre aquest assumpte amb tota urgència i que penseu en la responsabilitat enorme que contraeu davant el país i davant l'opinió que ens va elegir si no abandoneu d'una vegada per sempre els camins pacífics i conciliadors per a actuar amb tota energia dintre de la legalitat, a menys que el Govern comenci a complir les seves prometences d'una manera noble i decidida.

Passi el que passi, per dolent que sigui el que vingui, no podrà ésser pitjor que aquest envilliment lent però segur d'una massa de diputats que va ésser una setmana la il·lusió de mitja Espanya.

I perdoneu tots vosaltres aquesta iniciativa que surt del cor del vostre afm. i s. s., - Honori Maura."

Després d'una llarga conversa que han sostingut els senyors Gil Robles, Suárez de Tangil, Honori Maura i altres diputats monàrquics, el cap de la minoria Popular Agrària ha estat abordat pels periodistes, però s'ha negat a donar-los compte del que s'havia tractat en aquesta conversa.

—¿I no haveu parlat del cas del senyor Calvo Sotelo?

—No; per ara no hi ha res a parlar sobre això. La T. E. I. R. E. redactarà la proposició incidental que ha anunciat avui, la qual espero que no tindrà estat parlamentari fins la setmana que ve.

Un cop redactada me'n donaran compte, car no m'han dit res en aquest sentit. Hi ha diversos camins perquè el senyor Calvo Sotelo pugui venir a asseure's al seu escó del Congrés.

Quan la conegui l'estudiaré, en donaré compte a la meva minoria i fixarem la nostra actitud.

Es un assumpte, repeteixo, que ha d'ésser estudiat, ja que constitueix un problema polític, i no anem a procedir a la lleugera i donar una patinada, ja que cal ésser conseqüent amb les actituds.

A més convé estudiar els precedents del cas buscant-ne altres d'iguals, que existeixen, entre ells els dels socialistes en 1917 i el senyor Lerroux en 1908, el qual per cert tingué un vot particular del senyor Alcalà-Zamora que ara convindrà conèixer, així com els casos del senyor Moraita, marquès de Arcillona i alguns altres.

El senyor Martínez de Velasco ha facilitat a la premsa la següent nota:

"La personalitat del senyor Calvo Sotelo té en l'opinió el suficient relleu perquè no sigui indiferent, sinó, ans al contrari, necessària la seva presència al Parlament.

Ningú no té dret a exigir a un Govern que conculqui la llei, però sí a requerir-lo perquè en casos tan notoris com aquest i a semblança del que es féu amb altres d'iguals, dels quals foren protagonistes àdhuc el mateix senyor Lerroux i destacades personalitats del socialisme, procedeixi en la mateixa forma que en 1908 i en 1917 es procedí, arbitrant els mitjans necessaris en ús de les seves facultats discrecionals perquè qui fou elegit per a representar el país i té una personalitat tan destacada pugui exercir el mandat que li conferiren els seus electors.

Pels centres oficials de Madrid

UNA ORDRE DEL MINISTRE D'AGRICULTURA.—Madrid, 17.—El ministre d'Agricultura ha dictat una ordre prorrogant fins al 31 del mes que som el termini per a les declaracions jurades d'existències de blat.

DISPOSICIONS DE LA GASETA. — Madrid, 17. — La Gaseta d'avui publica una ordre dictant normes relatives a la mort de militars a Ceuta, Melilla i zona del protectorat al Marroc.

Per aquestes normes es disposa que la inscripció de la mort haurà de fer-se al Registre civil corresponent al lloc on aquella ocorregué.

Comarques catalanes

LLEIDA

Nova Junta d'Acció Catalana Republicana :: La neu obliga a suspendre les obres d'Andorra :: Escoles a Borges Blanques :: Mort d'un accidentat :: Altres noves

Lleida, 17 (per telèfon). — En Junta general ordinària celebrada avui per Acció Catalana Republicana, s'ha procedit a la renovació reglamentària de Junta Directiva, la qual ha quedat constituïda de la següent manera: President, senyor Josep Comes i Sorribes; vice-president, senyor Pau Guimet; secretari, senyor Joaquim Marsillach; vice-secretari, senyor Josep Bergua; tresorer, senyor Ramon Borràs; comptador, senyor Eduard Rossell, i vocal, senyor Eusebi Blanco.

— L'escrutini de les eleccions municipals, que se celebrarà demà, tindrà lloc al saló de sessions de la Paheria.

— Diuen d'Andorra que, a conseqüència de les abundoses nevades que hi han han caigut, han hagut de paralitzar-se les obres de les centrals elèctriques en construcció. Han quedat sense poder treballar, i en crítica situació, gran nombre d'obrers.

— El vinent dissabte es reunirà el Sindicat de Turisme de les Comarques de Lleida, per tal d'organitzar un pla de propaganda a realitzar tot seguit, començant per posar a la venda una edició de segells turístics.

— Pel ministeri d'Instrucció Pública es concedeixen 43.316 pessetes per a la construcció d'Escoles Graduades a Borges Blanques.

— La Comissaria de la Generalitat ha aprovat el projecte d'obres de reparació de la carretera de Mollerussa a Bellcaire.

— Demà celebrarà Junta general el Grup Excursionista Pal i Muntanya.

— Ha estat detingut al Cafè Segle XX, de la ciutat de Tremp, Antoni Aguiló i Escar, autor de la trencadissa d'una urna el diumenge passat al poble de Suterrània.

— A l'Hospital de Cervera, a causa de les greus ferides que s'ocasionà fa pocs dies en la topada del tren lleuger de Saragossa a Barcelona amb un mercaderies, ocorreguda en aquella estació, ha mort el guardafrens Valentí Ferran. — C.

TARRAGONA

Els impostos municipals :: F[illegible] conflicte dels paletes :: Pròxima visita del conseller de Finances :: Noves diverses

Tarragona, 17 (per telèfon). — L'Ajuntament ha fet públic que tots els contribuents que abans de finalitzat el proper mes de febrer facin efectius els impostos corresponents a tot l'any obtindran una bonificació del 6 per 100.

— Amb motiu dels telegrames enviats als presidents de la República i Generalitat, el comissari delegat d'Ordre Públic ha rebut de la Secretaria General de la Presidència un telegrama de resposta. El President de la Generalitat ha manifestat l'agraïment de paraula.

— Ha estat detingut un subjecte anomenat Castro Bilbao, de cinquanta-sis anys, per robatori de volateria i una ploma estilogràfica en una finca dels afores. Ha estat posat a disposició del Jutjat.

— Continuen les gestions a fi de resoldre el conflicte dels obrers paletes. Malgrat les bones impressions existents ahir, avui no s'ha represès el treball, puix que, segons sembla, hi ha algun patró no conforme amb les noves bases. No obstant, hom creu que la solució definitiva no es farà esperar.

— Es esperat a Tarragona, dintre pocs dies, el conseller d'Hisenda de la Generalitat, senyor Martí Esteve, per tal d'assistir a la inauguració de les oficines de Recaptació de Tributs.

— Han estat fetes gestions, prop del contractista que ha de dur a terme la construcció de l'edifici de les Escoles Normals, perquè comencin les obres al més aviat millor.

— Avui, al port, hi ha hagut un considerable moviment a causa dels molts vaixells que han efectuat les operacions de càrrega i descàrrega. Com sigui que s'han esgotat els obrers del cens del port, ha calgut acudir als obrers sense feina d'altres oficis, i han estat ocupats en nombre de 300, especialment pescadors i paletes.

— Moviment del port. Vaixells entrats: "Ciudad de Ibiza", de Palma; "Axpe-Mendi", de Sagunt; "Cabo San Agustín", "Apolo Ilse L. M. Russ" i "Cabo Menor", de Barcelona; "Cabo Quintres", de València. Sortits: "Ciudad de Ibiza", de Palma; "Axpe-Mendi", cap a Barcelona; "Cabo San Agustín", cap a València; "Cabo Menor", cap a Sant Carles de la Ràpita; "Cabo Quintres", cap a Barcelona; "Fernando L. de Ybarra", cap a Gijón, i "Ramon" cap a Avilés. — C.

GIRONA

Exposició de Cactus :: Futbol :: Venjança electoral :: El conflicte de Salt resolt :: Noticiari

Girona, 17 (Per telèfon). — Avui ha estat clausurada l'Exposició de Cactus que se celebrava a la saleta d'exposicions Garví. El divendres vinent el nostre bon amic i pulcre escriptor gironí Josep M. Planes donarà una lectura comentada del llibre últimament publicat, "Refraccions d'una vida".

— El diumenge vinent ens visitarà l'equip del "Recreativo", de Granada, en partit de campionat de Lliga.

— El Grup Excursionista i Esportiu Gironí celebrarà les juntes generals ordinària i extraordinària que havien de celebrar-se demà, el proper dia 25.

— A Foixà foren cremades dues palleres propietat dels veïns d'aquella població Joan Marsal i Josep Figueres. Les pèrdues es calculen en mil cinc-centes pessetes. Hom creu que es tracta d'una venjança electoral.

— Ha estat resolt el conflicte existent des de fa moltes setmanes a la fàbrica Coma i Cros, de Salt, que afectava una seixantena d'obrers. Demà es reintegraran al treball, i probablement des de la setmana entrant treballaran cinc dies a la setmana en lloc de quatre com venien fent abans del conflicte.

— Ha estat detingut a Arbúcies Pere Aulí, de 32 anys, per haver amenaçat de mort la seva esposa Empar Puig, de 29. Al detingut li fou ocupat un ganivet de 18 centímetres de fulla, amb el qual ha confessat que anava a realitzar els seus propòsits.

— A la barraca que habitava a Cassà de la Selva Francesc Brujat, de 60 anys, solter, es tancà en una habitació amb un braser encès i morí intoxicat. L'interfecte es trobava en situació molt precària i fa més d'un mes que venia manifestant públicament que estava disposat a llevar-se la vida.—C.

MATARO

Manifestació de protesta :: Noticiari

Mataró, 17. — Ahir, a les vuit del vespre, elements d'aquesta ciutat, sense la prèvia autorització, celebraren una manifestació portadora de diferents cartells en els quals demanaven la destitució del secretari de l'Ajuntament, d'alguns funcionaris municipals i el trasllat del capità de la guàrdia civil. El regidor electe, senyor Puigverd, des del balcó de l'Ajuntament dirigí la paraula als manifestants, i digué que recollia l'esperit de la manifestació i recomanà que es dissolguessin, com així ho feren. Tant a l'Ajuntament com a la redacció del "Diari de Mataró" es prengueren les precaucions del cas.

—Organitzat pel C. R. M. tindrà lloc, per primera vegada a Mataró un campionat de Ping Pong. El torneig serà per partits eliminatoris que se celebraran els dissabtes i dies festius. Cada club podrà portar com a màximum dos equips. Dintre pocs dies es publicaran les bases del campionat; mentrestant són a la disposició del públic al local organitzador.

—El vinent diumenge, a tres quarts de cinc de la tarda, l'Acadèmia Musical Mariana donarà un concert amb la cooperació de la cantatriu russa Gali Marcoff. — C.

BADALONA

Curset de català a "Palestra" :: Moviment demogràfic :: Nomenament :: Nova Junta directiva d'A. C. R.

Badalona, 17. — Pròxim a començar el curset superior de català que, a càrrec del director de l'Escola Catalana, senyor Josep Boada, es donarà a "Palestra", tots els divendres i dimarts no festius, de nou a deu del vespre, es fa avinent, per mitjà de la premsa, que tots els que vulguin inscriure's poden fer-ho tots els dies, de vuit a deu del vespre, a l'estatge social d'aquesta entitat, Sant Llorenç, 2, segon (xamfrà carrer d'En Prat de la Riba).

La inscripció és gratuïta, si bé, per a major interès i sinceritat, hom ha fixat una matrícula reduïda, que serà tornada en acabar-se el curs a tots aquells que no hagin deixat d'assistir a cap classe.

Aprendre d'escriure la nostra llengua és un deure de tot català.

Badalonins: no us deixeu perdre aquesta ocasió que us ofereix "Palestra".

— Segons dades oficials, durant el mes passat es registraren en aquesta ciutat 84 naixements, 21 matrimonis i 79 defuncions.

Durant l'any passat, el moviment demogràfic de Badalona fou el següent: naixements, 948; matrimonis 291, i defuncions, 692.

— En la darrera reunió general ordinària de socis celebrada al Centre Catalanista Badaloní, adherit a Acció Catalana Republicana, fou nomenada la següent Junta directiva:

President, Josep Jalencas; vice-president, Josep Prats; secretari, Lluís Vaucells; vice-secretari, Joan Minguella; tresorer, Joan Lledó; comptador, Josep Tafunell; vocals: Pere Vigo, Joan Vives, Joan Perera, Manuel Santillana i Manuel Bosoms.

Sembla que aquesta nova Junta directiva continuarà l'impuls donat al Centre per la que presidí el senyor F. Montplet, al qual es deu en gran part el prestigi del nostre partit a Badalona.

— En unes obres que s'efectuen a la casa número 23 del carrer de Santa Madrona, aquest matí, en anar a obrir, un obrer ha trobat a l'interior el cadàver d'un altre obrer, que s'anomena Jaume Viana, de 44 anys. Hom creu que la mort ha estat produïda per un atac cerebral. — C.

SABADELL

Acords de l'Ajuntament relatius a l'Oficina de col·locacions i a l'Aeròdrom :: Intent d'atracament a uns oradors del Partit Republicà Radical :: A l'encarregat del Cementiri li roben alguns efectes :: Fets diversos

Sabadell, 17. — A la presó d'aquest partit es troba complint condemna per robatori de gallines un subjecte que digué anomenar-se Josep Clavija i Borga. Darrerament s'ha comprovat que aquest subjecte indesitjable es diu Enric Sabina Duard i que per dur a terme les seves malifetes es val de sis noms més suposats.

— A la secretaria del Centre de Dependents han començat de posar-se a la venda els seients i entrades per al ball i sardanes que la Comissió de Propaganda d'aquesta entitat celebrarà al Teatre Euterpe, el dia de la Festa anual.

Així mateix, la dita Comissió ens prega que recomanem a les persones que tinguin encarregades localitats per a aquestes festes, que acudeixin a retirar-les com més aviat millor.

— Ha ingressat a la presó Genís Guirau i Gómez, de 53 anys, pel fet d'haver comprat diferents gèneres producte d'un robatori efectuat el passat dissabte en una casa-torre de Palau-Solità.

— Dissabte a la matinada, quan tornaven a Barcelona, després de la celebració d'un míting en aquesta ciutat, els Srs. Jaume Polo, Joaquim Fuster, Jaume Niuet, Vallhonrat i Empar Valor, els sortiren al pas dos individus pistola en mà, intentant obligar-los a deturar el cotxe.

El Sr. Fuster, que conduïa el cotxe, no perdé la serenitat i posà el motor a tota marxa, aconseguint burlar l'obstacle i els atracadors, que dispararen *inútilment contra el vehicle.*

— El noi de vuit anys, Josep M. Escapa i Lloret, domiciliat al carrer de la Creueta, 19, fou atropellat a la Via Messeguer pel ciclista Josep Terrado i Montserrat.

El noi sofrí ferides de pronòstic lleu, de les quals fou curat al dispensari.

— A les tres de la matinada, quan tornava al seu domicili, fou agredit a la carretera de Caldes, davant de can Vilarrúbies, l'encarregat del Cementiri, Francesc Ruan i Millans. Va ésser escomès per tres subjectes de 16 a 20 anys, que li robaren 10 pessetes i una ploma estilogràfica.

La policia sortí als pocs moments, donà una batuda per aquells indrets i va detenir tres individus, que se suposa que poden ésser els autors.

— Marcel·lí Barrés i Llinares ha denunciat Jesús Serrano, per agressió. El fet va ocórrer a la Rambla de la República.

Marcel·lí Barrés fou curat al dispensari de ferides de pronòstic lleu.

El fet ha estat denunciat al jutge.

— En la darrera sessió municipal, i a proposta de la Comissió d'Assistència Social, es va prendre l'acord de, en principi, crear l'Oficina de Col·locacions Obrera, obligada per la llei, facultant l'alcalde perquè convoqui patrons i obrers per a crear la Comissió Inspectora de l'oficina.

Aquest acord podria significar un pas per a la solució del nostre llegendari conflicte tèxtil.

A proposta del Patronat Pro-Aeròdrom, es va acordar també en la mateixa sessió adquirir les darreres finques que mancaven per a procedir de seguida a l'aplanament dels terrenys de l'Aeriport.

Aquestes finques són les següents:

Can Diviu, propietat de Tomàs Gorina i Oriac, pel preu de 150.000 pessetes.

Can Torres, propietat de Josep Fatjó i Torres, pel preu de 58.352'34 pessetes.

Can Miró, propietat de Jaume Sanllehí i Serra, pel preu de 80.089'18 pessetes.

Finalment es va acordar indemnitzar diversos conreadors. Les indemnitzacions pugen 2.608'50 pessetes.

— Es fa avinent que han començat a expedir-se, a la Secció de Finances de l'Ajuntament, les planques i controls per a tota mena de vehicles de sang i bicicletes. El termini de l'expedició acabarà el dia 28 del mes entrant.

MANRESA

Funcionaris cessants :: Noves diverses

Manresa, 17 (Per telèfon). — Per l'Alcaldia s'ha comunicat la cessantia als empleats i funcionaris municipals senyors Villena, Galobart, Alegre, Figueres, Garcia, Planell, Coll, Villaclara, Caldés, Muntada, Serra, Badia, Riba i Isidre Trenchs, els quals han deixat de prestar servei a partir del dia d'avui.

Com es recordarà, el passat dilluns tingué lloc una manifestació que lliurà a l'alcalde unes conclusions relacionades amb aquest afer.

— La Societat de Patrons Barbers celebrà el passat dia 14 reunió general elegint nova Junta directiva. Fou elegit president el senyor Víctor Burriol.

— L'Ajuntament ha publicat una llista traient a concurs la installació de calefacció central al nou grup escolar, les obres del qual toquen a terme.

— Avui, amb motiu de la festa de sant Antoni, ha tingut lloc la tradicional benedicció dels animals. Per a aquesta nit el Gremi de cansaladers té organitzat un gran ball que promet ésser molt concorregut.—C.

TORTOSA

La festa de Sant Antoni :: El preu del pa :: Futbol :: Homenatge Vària

Tortosa, 17 (Per telèfon).—El Centre Catalanista Republicà ha rebut un telegrama del President de la Generalitat agraint els sentiments manifestats per la mort del President Macià.

— Avui, amb motiu d'ésser sant Antoni, ha tingut lloc la tradicional benedicció d'animals i ha estat dia festiu per a la pagesia. En alguns tallers també han tancat al migdia. A la tarda, al carrer de Montcada, com de costum, s'ha celebrat el típic ball pagès. Ha cantat cançons al·lusives el professional "Canalero".

— El Comitè executiu municipal del partit Radical Socialista Independent, de Madrid, ha tramès un telefonema al Centre Radical Socialista d'aquesta felicitant-lo pel triomf de les Esquerres.

— La Cambra del Comerç fa avinent que, segons el Butlletí de la Generalitat del dia 15 del corrent, el preu del pa serà de 75 cèntims quilo.

— Diumenge començarà el campionat provincial de futbol a les comarques tarragonines. Hi prendran part la U. E. Rapitenca i el Dertusa, campió i subcampió d'aquesta comarca.

— Els alumnes del sisè curs de l'Institut han fet oferiment d'una batuta al catedràtic senyor Antoni Climent com a premi a l'activitat i encert desplegats al davant de l'Orfeó Escolar.—C.

MALLORCA

Robatori i detenció dels lladregots :: Agrupació de contractistes :: Artista de cinema :: Noves diverses

Palma, 17. — Després d'haver comès un robatori a la casa núm. 22 del carrer de la Mar, tres lladregots foren descoberts ahir, en sortir de la dita casa, pels veïns, que perseguiren els fugitius i pogueren detenir-ne dos. El tercer fou detingut la mateixa nit pels agents de Policia. Durant els interrogatoris que els féu l'inspector de policia accidental, senyor Lluís Degorgue, es confessaren autors d'altres quatre robatoris. Els tres detinguts són: Miquel Coll i Canals, Pau Garcia Baeza i Salvador Roig i Verdú.

—La Comissió Gestora de la Diputació anuncia un concurs per proveir la plaça d'odontòleg dels Establiments d'Assistència Social.

—Els contractistes d'Obres Públiques han constituït una Agrupació, la qual serà administrada per la següent Junta de Govern: Francesc Morei i Castanyer, president; Guillem Duran i Canyelles, secretari; Pere A. Taverner i Garau, tresorer; Joan Ferrer i Girard, Vicens Tomàs i Bujosa, Bartomeu Ferrer i Castell, i Antoni Mut i Jaume, vocals.

—Les autoritats provincials i municipals han estat complimentades per l'artista Josep Lluís Moll, conegut pel pseudònim de Fortuni Bonanova, el qual, després d'una absència de dotze anys per terres d'Amèrica, ha tornat des de Hollywood al seu país, on passarà una temporada de repòs. En la visita al president de la Comissió Gestora de la Diputació, senyor Julià, s'ha ofert per a celebrar un concert a la Casa d'Educació i Assistència Social, i un altre a la Presó, en obsequi als asilats i presos.

—A Sòller s'ha celebrat el matrimoni de la senyoreta Magdalena Català i Morell amb el jove telegrafista de l'armada espanyola senyor Joan Vicens i Adrover. — C.

Carnaval de 1934

El Comitè Pro-Carnaval ha complimentat l'Honorable Senyor President de la Generalitat de Catalunya per demanar-li, com en anys anteriors, un premi perquè sigui concedit als concursos de la Rua.

L'Honorable Senyor President hi ha accedit, tenint en compte que la celebració d'aquestes festes representa treball per a molts obrers i especialment per aquells dedicats a les indústries i comerços dels diferents articles relacionats directament amb aquestes tradicionals festes.

També ha complimentat al Ciutadà Alcalde, el qual ha ofert tot l'ajut necessari perquè aquest any la Rua del Carnaval aconsegueixi el màximum de lluïment possible, i a fi que proporcioni al comerç en general el benefici propi d'aquesta festa tradicional i que es reflecteixi, per tant, en treball per a molts obrers.

Els fabricants, magatzemistes i manufacturers han de redactar en català llurs factures, albarans, dirigides als clients de Catalunya

ESTRANGER

L'activitat a Ginebra

El Consell s'ha ocupat de la qüestió del Chaco i del Sarre

UNA CONFERENCIA DE MADARIAGA SOBRE EL DESARMAMENT

El Consell de la S. de les N. ha tingut dues sessions secretes; però de veritable important no hi ha hagut res. Fora d'un canvi d'impressions sobre les greus qüestions que s'han de decidir, s'espera l'arribada de Paul-Boncour i John Simon.

Madariaga ha donat una conferència sobre el desarmament, en la qual ha explanat amb precisió les raons de la lentitud amb què procedeix la Conferència, atribuint la responsabilitat a l'agitació dels diversos nacionalismes.

Madariaga, com Benes i Politis, queda com un dels grans organitzadors de la Conferència.

Ginebra, 17. — El Consell de la Societat de les Nacions ha celebrat avui tres reunions.

Una de secreta, a dos quarts d'onze del matí; una altra de pública, a dos quarts de dotze, i una tercera, de secreta, a dos quarts de sis. Totes elles han estat presidides pel ministre polonès de Negocis Estrangers, Sr. Beck.

En elles ha estat representada Espanya per l'ambaixador a París, senyor Madariaga.

La primera reunió del Consell s'ha dedicat quasi per complet al nomenament de nous membres de les Comissions tècniques.

Després d'una discussió, en la qual han intervingut els representants d'Espanya, Portugal, França i Polònia, el President del Consell ha encarregat al secretari general la presentació d'un estudi sobre la composició de les Comissions de la Societat de les Nacions.

La sessió pública ha estat dedicada a la lectura i aprovació de diverses ponències relatives a l'assistència als estrangers indigents.

En el transcurs de la sessió secreta de la tarda, el Consell s'ha ocupat del conflicte del Chaco.

El Consell de la S. de N., després d'haver confirmat els poders de tots els membres que componen la Comissió de govern del territori del Sarre, ha estipulat que la durada d'aquests nomenaments haurà de quedar subordinada a les disposicions contingudes en el Tractat de pau, el qual preveu que al Sarre tan aviat com sigui posat en vigor el nou règim quedaran sense efecte els poders de l'esmentada Comissió de govern.

Per indicació del senyor Massigli el Consell de la S. de N., després de retre homenatge a la memòria del senyor Painlevé, antic membre de la Comissió de Cooperació intellectual, ha confirmat el nomenament del senyor Herriot, com a successor del senyor Painlevé, per un període de cinc anys, designant com a adjunt pel mateix espai de temps el senyor Juli Dantas, president de l'Acadèmia de Ciències de Lisboa.

L'establiment dels assiris

Aquesta tarda s'ha tornat a reunir, sota la presidència del delegat espanyol senyor López Olivan, la Comissió encarregada de l'estudi de l'establiment dels sirians a l'Irac.

La reunió ha estat dedicada a l'estudi de l'informe del Comitè que ha de presentar-se al Consell, amb assistència del delegat del Govern de l'Irak.

La conferència de Madariaga :: :: :: :: :: ::

Ginebra, 17. — Aquesta nit, com havia estat anunciat, ha donat una conferència a la gran sala de Reformes l'ambaixador d'Espanya, senyor Madariaga, sobre el tema "El que els pobles poden esperar de la Conferència del Desarmament".

En nom de l'Associació "Fòrum", organitzadora de l'acte, ha fet la presentació de l'orador el cronista de la Ràdio Suissa, senyor Suez, el qual, en termes elogiosos, ha traçat les diferents etapes de la carrera del senyor Madariaga.

El senyor Suez ha afegit que un dels secrets del gran èxit assolit en el terreny internacional pel senyor Madariaga és l'haver tingut sempre la franquesa de les seves conviccions.

Després el conferenciant ha pujat a la tribuna i ha estat acollit amb una gran ovació.

El senyor Madariaga, després d'advertir que aquesta nit es limitaria a exposar una opinió purament personal, ha començat la seva dissertació dient que no comparteix les idees dels que creuen que la Conferència del Desarmament ha fracassat a causa de la seva lentitud.

El problema del desarmament és lent per dues raons: primera, perquè la màquina internacional de Ginebra és lenta per definició i perquè així ho exigeix el respecte a la sobirania nacional i al principi d'unanimitat.

Cal tenir en compte que el problema del desarmament, ultra ésser un dels més complexos, es troba íntimament lligat als prejudicis nacionals.

Per què volem el desarmament?, es pregunta a continuació el senyor Madariaga.

Perquè els armaments són massa cars: amb els rèdits de les quantitats despeses en un sol any pels Estats, la Societat de Nacions tindria assegurada la seva existència per una colla de segles.

Volem el desarmament, a més — ha afegit —, perquè els armaments preparen la guerra, però el problema del desarmament no es planteja en termes absoluts, sinó en termes relatius.

Cal no oblidar que els armaments han estat i segueixen essent instruments de força, i per això cal arribar a la implantació de la pau moral, en oposició amb l'anarquia imperant.

◆

El discurs de Paul-Boncour

(Ve de la primera pàgina)

França no concep — afegeix — aquestes enteses com a cosa tancada, sinó que tracta d'ampliar-les constantment sobre les malles de la xarxa de seguretat, encara imperfecta, però que els resultats dels últims temps fan entreveure una ràpida millora.

Terminà dient que en tot moment s'ha procurat el manteniment intacte de les bones relacions amb Polònia i la Petita Entesa, i que França treballa sense parar amb vistes a millorar les seves relacions amb Itàlia, Rússia, els Països Balcànics i Turquia.

El comentari de "Le Temps" :: :: :: :: :: ::

París, 27. — "Le Temps" consagra el seu editorial d'avui a fer un llarg anàlisi del que anomena "volta a Europa" feta ahir pel senyor Boncour al Senat.

En acabar aquest estudi, "Le Temps" diu que de l'exposició feta pel senyor Boncour resulta que França continua essent fidel a la seva política tradicional de pau i de cooperació internacional.

Si per falta dels altres calgués de renunciar a la seguretat internacional després d'haver-ho intentat tot per a afirmar-la, no li quedaria a França altre recurs, com indicà el ministre de Negocis Estrangers, que preocupar-se de la seva pròpia seguretat.

Ningú no té el dret de posar en dubte que la Nació francesa estigui fermament resolta a complir en aquest cas enèrgicament amb tots els seus deures envers ella mateixa.

Paul Boncour i John Simon, cap a Ginebra

París, 17. — Ahir a la nit sortí en direcció a Ginebra el ministre de Negocis Estrangers, senyor Boncour, per assistir a les deliberacions del Consell de la Societat de Nacions, el qual es reunirà demà a la tarda. En el mateix tren ha sortit també John Simon.

◆

Una linia aèria Berlín-Varsòvia

Varsòvia, 17. — Una Delegació del Govern polonès i representants del Govern alemany han celebrat diverses conferències per a estudiar les qüestions del tràfec aeri entre tots dos països i la creació d'una línia diària Berlín-Varsòvia.

Varsòvia, 17. — L'Agència oficiosa Iskra anuncia que els representants del ministeri de l'Aire alemany han establert amb el Govern polonès un projecte d'acord, en virtut del qual la línia aèria de Varsòvia a Berlín que s'obrirà molt aviat al servei, serà explotada en comú per les Companyies alemanyes i poloneses de navegació aèria.

◆

El Govern italià pren represàlies

Roma, 17. — A conseqüència de les recents mesures duaneres adoptades pel Govern francès, que restringeixen bastant les exportacions italianes a França, ja sotmeses al sistema de contingents, especialment en allò que es refereix als productes agrícoles, el Govern italià s'ha vist obligat a contestar mitjançant l'adopció de mesures de protecció per al mercat italià.

Degut a això, han aparegut a la "Gaceta Oficial" uns decrets que estableixen contingents per a certs productes francesos i augmenten d'una manera considerable els drets per a les llicències d'importació d'un cert nombre d'altres productes procedents de l'esmentat país.

Una vetllada en honor de Blasco Ibáñez

París, 17. — Al gran amfiteatre de la Sorbona s'ha celebrat aquesta nit, com s'havia anunciat, una solemne vetllada organitzada a honor del novellista espanyol Blasco Ibáñez, organitzada pel Comitè França-Espanya.

Ha presidit la sessió el professor de la Sorbona i director d'Estudis Hispànics de la Universitat de París, senyor Martinenchi, al qual han acompanyat en la tribuna presidencial el ministre conseller de l'Ambaixada d'Espanya, Sr. Aguinaga, que portava la representació de l'ambaixador; el cònsol general senyor Prieto del Río, el vice-president de l'executiu del Comitè França-Espanya, que representava el president del Comitè; ex-ministre senyor Roustand, el secretari de l'entitat organitzadora, senyor Camps, i l'agregat cultural de l'Ambaixada espanyola, senyor Viñas.

A l'acte ha assistit una gran concurrència.

El senyor Martinenchi ha fet un estudi de la personalitat del gran escriptor espanyol, amb abundants dades biogràfiques i crítiques.

Després el senyor Milner ha parlat sobre "Records de Blasco Ibàñez".

A continuació la massa coral de la Universitat, dirigida pel mestre Elosegui, amb el concurs del pianista Henri Collet, del violinista Aghazariana, del violoncellista Montiel, de la cantant Morera, de la ballarina Empar Iturbe, i la soprano Maria Cid, executaren cançons populars espanyoles i obres dels mestres Granados, Perelló, Palau, Costa, etc.

El seisme de l'India ha causat dos mil morts

Calcuta, 17. — Segons informes recollits pels corresponsals de l'Agència Reuter a diversos llocs de les regions sinistrades, la darrera evaluació de les víctimes del seisme que ha devastat el nord de l'India és de 2.000 morts i més de 10.000 ferits.

A Muzaffarpur, província de Bihar, el nombre de morts excedeix de 300.

La policia, ajudada pels habitants que han resultat illesos, es dedica a prestar socors als ferits.

A cada moment es produeixen escenes de gran dramatisme, i són moltíssimes les mares que tracten de trobar entre les runes llurs fills desapareguts.

L'hospital està ple de ferits, i la confusió és enorme; els metges són impotents per atendre amb eficàcia tots els ferits que hi són portats.

Segons els informes que s'han rebut fins ara a l'Oficina de l'India, de Londres, relacionades amb el terratrèmol que tants danys ha causat, entre les víctimes del seisme no hi figura cap europeu.

◆

L'explotació dels ferrocarrils italians

Roma, 17.—El president dels Camins de Ferro de l'Estat d'Austria, general Vaugoin, ha marxat cap a Florència després d'una curta estada en aquesta capital, durant la qual ha discutit certes qüestions que interessen Itàlia i Austria, i ha estudiat, de més a més, la forma que es descabdella l'explotació dels Camins de Ferro italians.

Durant el seu viatge visitarà la nova línia electrificada Florència - Bolònia.

◆

Ratificació de l'acord comercial greco-turc

Atenes, 17. — S'ha publicat un decret ministerial ratificant l'acord comercial greco-turc, que entrarà en vigor el dia 1 de febrer vinent.

El ministre d'Economia es traslladarà molt aviat a Ankara per tal d'estudiar les modalitats i obligacions que es deriven del Tractat.

◆

Tres-cents morts en una catàstrofe ferroviària a la U. R. S. S.

París, 17. — Comuniquen de Riga al "Journal des Débats" que s'ha produït a la U. R. S. S., prop de Stalingrad, una catàstrofe ferroviària, en la qual, segons notícies de l'esmentat periòdic, han resultat més de 300 persones mortes o greument ferides.

Afegeix "Le Journal des Débats" que és interessant fer remarcar que, segons informacions rebudes de Riga, el Govern de Moscou ha prohibit a la premsa soviètica publicar informacions i detalls sobre aquesta catàstrofe.

La situació angunIosa d'Austria

Suvich va a conferenciar amb Dollfuss

EL GOVERN AUSTRIAC PROTESTA DE LES MESURES DELS HITLERIANS

Han corregut molts rumors sobre la visita de Suvich a Viena, especialment en consideració que coincideix amb la presència a Viena dels ministres de Finànces i del Comerç d'Hongria, d'un alt diplomàtic austríac resident a Berlín i d'un dels secretaris polítics de John Simon.

Aquest últim també acompanyarà després Suvich a Roma. Com es veu, àdhuc sense voler tenir en compte totes les versions posades en circulació, el viatge del sots-secretari d'Estat italià no pot ésser reduït a les modestes proporcions d'una visita de cortesia. Suvich arriba a Viena en un dels moments més crítics de la situació austríaca per la força evident del nazisme en correlació a una minva del poder de Dollfuss.

Si no directament almenys per les decisions que es podran saber pels comunicats oficials de Viena, no serà difícil d'establir quina haurà estat la finalitat del viatge de Suvich per conferenciar amb Dollfuss.

Roma, 17. — El sots-secretari de Negocis Estrangers, senyor Suvich, ha sortit avui en direcció a Viena, a l'objecte de tornar la visita que l'estiu passat féu el canceller Dollfuss al cap del Govern italià, senyor Mussolini.

Circula amb insistència el rumor que els elements "nazis" austríacs han rebut ordre de dedicar-se a una intensa propaganda, i a dur a terme sorolloses manifestacions durant l'estada a Viena del sots-secretari italià de Negocis Estrangers, senyor Suvich.

Protesta a Berlín :: ::

El canceller Sr. Dollfuss ha encarregat al ministre d'Austria a Berlín que protesti davant el Govern del Reich enèrgicament contra les mesures d'excepció adoptades per la policia política de Baviera i altres Estats respecte dels súbdits austríacs residents a Alemanya. D'acord amb aquestes mesures, els súbdits austríacs s'han de presentar, sota pena d'expulsió, abans del 20 de l'actual, a la policia, proveïts de llurs passaports i fer una declaració sincera i lleial relativa a llur religió, llurs orígens ètnics i llurs opinions polítiques.

El Govern austríac sollicita la derogació d'aquestes mesures, tenint en compte que són contràries al dret de gents i a l'establert en el Tractat austro-alemany, que garanteix als súbdits austríacs que resideixin a Alemanya el règim de nació més afavorida.

Destitució d'un heimwehren :: :: :: :: ::

El príncep Starhemberg ha anunciat que el senyor Kubaezeck, que havia estat nomenat cap dels Heinwerhen de la Baixa Austria, a conseqüència de l'assumpte Alberti, ha estat també destituït del dit càrrec, per haver-se comprovat que aprovava les negociacions amb els nacional socialistes.

◆

Canvis en la marina japonesa

Toquio, 17. — El vice-almirall Koichisiozawa, comandant de la plaça naval de Xin-Kai, reemplaçarà el vice-almirall Takayo Shikato, cap del quarter general de l'aviació naval. Aquest substituirà el vice-almirall Matsuyama, sots-cap d'Estat Major naval, que fa poc va dimitir el càrrec per raons de salut.

◆

Per reemplaçar el capità Eden

Londres, 17. — Segons el "News Chronicle", als cercles governamentals circula amb gran insistència el rumor que Lord Stanhope, sots-secretari d'Estat al ministeri de la Guerra, serà designat per a substituir el capità Eden, en la Sots-secretaria d'Estat de Negocis Estrangers.

◆

Alemanya nazista

Berlín, 17. — S'ha publicat la nova Carta de Treball que començarà a regir en el mes de maig, i en virtut de la qual queden suprimits els contractes collectius de treball, el dret a la vaga i al lock-out, així com a l'arbitratge.

Als tallers on hi hagi més de 20 obrers funcionarà un Consell de confiança per a decidir tots els problemes i qüestions que es plantegin amb relació al treball, i s'especifica els casos de responsabilitat en què s'incorre per part de patrons i obrers en l'incompliment de la nova llei.

Noticiari :: :: :: :: :: ::

Berlín, 17. — El ministre senyor Goering es proposa donar una protecció especial als teatres alemanys per tal d'infiltrar-los l'esperit de la revolució nacional-socialista.

Berlín, 17.—El nombre d'accidents de circulació ha minvat considerablement a Berlín durant el mes passat, a conseqüència de les enèrgiques mesures adoptades per la policia contra els automobilistes que circulaven sense permís i contra els que portaven excés de velocitat. En el mes d'octubre hi hagué, a Berlín, 2.406 accidents. En el mes de desembre només n'hi hagué 1.608.

El nombre de ferits en octubre, és de més de 1.000; en novembre, de 800, i en desembre, de 524. En el mes de desembre, el nombre de morts per accidents de circulació s'eleva a 24.

Liceu Dalmau

Di tacta i Linguaphone

Barcelona: carrer València, 215
Badalona: carrer del Lleó, 67
Sabadell: plaça [illegible], 9
Terrassa: carrer F. Maslla, 5
Manresa: plaça Fius i Pujà, 1

El Duce assenyala el perill groc

Roma, 17. — El periòdic "Il Popolo d'Italia" publica en el seu número d'avui un article del president del Consell, escrit per a una Agència americana, sobre el perill groc.

El Duce assenyala la necessitat d'establir una Europa estretament unida, en la qual Itàlia exerceria el paper d'agent mitjancer entre Europa i Asia.

◆

Una nota contra la Comissió del Sarre

Sarrebruck, 17. — La Lliga pro Justícia econòmica, organització de tendència clarament hitleriana, l'acció de la qual ha estat assenyalada repetides vegades, ha dirigit al Consell de la Societat de Nacions una nota que constitueix una violenta requisitòria contra la Comissió de govern del territori del Sarre.

El calvari de Xina

Londres, 17. — A l'Agència Reuter li comuniquen de Pequín que s'ha repetit una violació del territori xinès per part de tropes nipones i manxús les quals atacaren el Pas de Fung Men Su.

Els invasors pretextaren que en el poble proper hi havia el quarter general de la divisió xinesa amb fins hostils per al Manxukuo.

Dos caps del moviment macedònic s'escapen

Sofia, 17. — Dos caps del moviment macedònic, els senyors Chantenov i Glavinxev, han aconseguit escapar-se del camp de concentració de Carlovo, a despit de l'estreta vigilància a què estaven sotmesos.

Aquests senyors havien estat confinats a l'esmentat camp després d'ésser detinguts per la policia als cercles macedònics.

La policia practica actives gestions per tal de detenir novament els fugitius.

Un missatge de Balbo a la població de Líbia

Trípoli, 17. — El nou governador de la colònia, mariscal Balbo, ha llançat a la població una proclama de salutació recordant l'obra dels seus predecessors Volpi, De Bono, Badoglio, sota els quals Líbia va veure florir la civilització i el benestar. Declara que es proposa seguir el camí d'aquells i que el seu govern serà sempre el govern de la justícia romana.

Un nou rècord aeri

Mami, 17. — L'aviador Miles ha establert un nou rècord del món de velocitat per a avions monoplans de curses, en un recorregut de 100 quilòmetres.

L'esmentat aviador ha cobert aquesta distància a una velocitat de 386'500 quilòmetres per hora, batent així el rècord establert el 22 de maig de l'any passat pel francès Delmotte, que havia aconseguit una velocitat de 333'700 quilòmetres per hora.

Un tractat comercial argentino - uruguaià

Les negociacions per solucionar el conflicte del Chaco

Buenos Aires, 17. — Ha arribat el sots-secretari del ministeri de Relacions Exteriors de l'Uruguai, doctor Marquez, a fi de negociar un Tractat comercial argentí-uruguaià.

Prossegueixen a la Cancelleria les negociacions per a la solució del conflicte armat del Chaco.

Els delegats de la Societat de Nacions i de Bolívia s'han entrevistat amb el ministre de Relacions Exteriors.

Ha sortit cap a les Illes Orcades la missió científica argentina que reemplaçarà la que des de 1933 es troba a l'Observatori Nacional.

Oficialment es declara que els que estaven detinguts a Illa Martín García a disposició del Govern federal per la seva participació en el recent moviment subversiu, n'hi ha 22 que han estat expatriats a Europa; 44 que han estat portats al sud de l'Argentina, i 6 deportats al Perú. A Martín García encara queden 66 detinguts més.

Amb gran activitat es prossegueixen les negociacions encaminades a la solució del conflicte del Chaco.

A darrera hora es reben informes segons els quals Bolívia estaria disposada a acceptar un armistici amb desmobilització, sota certes condicions.

Ha estat publicat un decret convocant eleccions, que se celebraran el dia 4 de març vinent, per a cobrir 17 vacants de diputats i 15 de regidors, d'aquesta capital.

Ha estat signat un Conveni comercial entre l'Argentina i Bèlgica, en el qual s'inclouen estipulacions sobre canvis i desblocament de cabals.

LA CATASTROFE DE L'"EMERAUDE" FOU DEGUDA A UNA TEMPESTAT

París, 17. — Amb caràcter oficial s'anuncia que la catàstrofe de l'avió "Emeraude" fou deguda a haver-lo sorprès una tempesta quan es trobava a 1.600 metres d'alçària.

En virtut d'un acord que ha estat adoptat pel Govern, els funerals de les víctimes de l'accident ocorregut a l'avió "Emeraude" seran costejats per l'Estat.

La tragèdia de l'avió "Emeraude" ha causat pregona emoció a l'Indo-Xina, on s'ha declarat avui dia de dol per la mort del governador general, el qual, com ja és sabut, anava a bord de l'avió sinistrat.

El President de la República i el del Consell han tramès representants als familiars de les víctimes per tal de palesar-los llur condol per la catàstrofe.

El diputat pel Departament del Sena, senyor Perrin, ha anunciat una interpellació al ministre de l'Aire sobre les causes i responsabilitats de la catàstrofe de l'"Emeraude" i sobre les mesures que s'adoptaran perquè els transports aeris ofereixin més seguretat.

Als cercles aeronàutics es recorda que l'avió "Emeraude" reunia excellents condicions i que havia efectuat sense cap contratemps els trajectes París-Dakar, en 24 hores; París - Copenhaguen, en 4 hores i mitja; París - Alger, en 6 hores, i París - Londres, en una hora i set minuts.

Havia estat construït a Tolosa i portava tres motors de 550 cavalls.

◆

Propaganda per la coronació de Pu-Yi

Xang-Xun, 17. — Es compten a milions les proclames i els anuncis que vénen preparant-se amb gran activitat per tal d'ésser distribuïts a la Manxúria i l'estranger, relacionats amb la proclamació del príncep Pu-Yi com a emperador de la Manxúria.

La cerimònia, que a cada moment es vol revestir de més esplendor, ha estat ajornada fins al dia 20 de l'actual.

Un discurs de MacDonald

Londres, 17.—El senyor MacDonald ha pronunciat a Seaham Harbour un llarg discurs en una reunió electoral d'aquella circumscripció, en el qual ha defensat la política del Govern nacional, però sense fer ni la més petita allusió als assumptes exteriors.

El primer ministre ha estat aplaudit en alguns passatges del seu discurs, però també s'hen produït algunes mostres de desaprovació i diverses interrupcions.

Itàlia i Romania són amics a mitges

El telegrama de Roma té un significat molt simple: per afers comercials, molt importants entre els dos països, res no ha canviat, però en allò que es refereix a la política la Itàlia feixista no podrà ésser mai amiga d'una Romania que té com a exponent polític Titulescu, collaborador de Benes i sostenidor enèrgic de la tesi antirevisionista.

De fet al Palau Chigi s'han sentit molestats per la influència hitleriana.

Roma, 17. — El tractat d'amistat italo-romanès, que havia estat renovat per terminis de sis mesos repetidament, la vigència del qual expira aviat, no serà renovat aquesta vegada.

Amb tot, això no afecta a les relacions que existeixen entre els dos països, com ho demostra el tractat de comerç que ha estat firmat recentment entre Itàlia i Romania.

◆

Un monument al Duc dels Abruzzos

Tarento, 17. — La Federació Feixista ha decidit erigir en aquesta ciutat un monument nacional a la memòria del Duc dels Abruzzos.

DARRERA HORA

DE BARCELONA

Boxa al Nou Món

ARA VENCÉ ALDO MENABENI PER K. O. EN TRES REPRESES

BARRANCO OBLIGA A ABANDONAR MESTRES A LA QUARTA REPRESA

No teníem el gust de conèixer personalment l'italià Aldo Menabeni, ni tan sols per referències. Anit, però, Ignasi Ara, era qui tenia l'encàrrec de fer-nos-en la presentació. I l'italià, per la seva banda, havia de trobar també la manera de demostrar-nos que el notable pugilista aragonès es trobava en camí de la seva total recuperació. ¿No sembla això una cosa que no podia correspondre a aquesta finalitat? Doncs, bé: els fets ens donaren la raó, Ignasi Ara no tingué anit, en l'italià Menabeni, l'home que necessitava perquè ens deixés entreveure que la seva forma era més acurada que la que palesà en el seu darrer matx amb el francès Frère. Menabeni, el seu adversari, pugilista petit, de complexió atlètica, que innocentment donava la batalla perquè sense que arribés a donar-se'n compte les represes de la lluita anessin reduint-se fins al seu punt mínim, aconseguí aquest propòsit. Ara, amb un contrincant que combatia dintre de la seva modalitat, es permeté el luxe de demostrar-nos novament tota la variació del seu joc; contrar l'adversari amb una facilitat extraordinària, mantenint-lo a ratlla emprant solament la mà esquerra, colpint-lo en totes posicions, a la vegada que els seus cops variessin, ara en croxet, adés en "uppercut", més tard en directes, etc., fou el joc que Ara exhibí abans d'abatre l'italià pel compte definitiu. A la tercera represa Ara, en decidir multiplicar els seus desplaçaments i en trametre un croxet d'esquerra a la barbeta, amb tanta efectivitat, Menabeni romangué a terra per més temps que els deu segons reglamentaris.

En l'anterior combat, que per a la majoria dels assistents era "avant-matx" el que més els interessava, tingué un desenllaç no inesperat, però sí un xic massa prematur per tal de complaure tothom. Barranco eixí vencedor d'una manera clara, sense apellatius de cap mena. Mestres tan sols pogué evidenciar que encara és "comingman" que tot just s'albira. La lluita sempre fou favorable a Barranco. Aquest, de bell antuvi, amb una boxa que s'afiançava per moments, amb una variació més gran que no la de consuetud, ensems que amb una demostració de rapidesa i contundència, féu que Mestres fes quasi sempre marxa enrera, a la vegada que els cops del seu adversari atenyien sempre el seu objectiu. Mestres, el nedador del Club Natació Barcelona, en aquest combat, anà com vulgarment es diu a la deriva. Amb una tàctica molt reservada i lenta, Mestres es barallà sempre no al centre del ring, sinó prop de les cordes, per no posseir un joc hàbil de cames, ni tampoc la variació suficient en la seva guàrdia, perquè Barranco no connectés amb els seus mortífers cops. D'aquesta manera, exceptuant alguns moments en què la lluita es descabdellà en cos a cos, Barranco boxà sempre a la distància, i ja a la tercera represa, un croxet de dreta féu aterrar Mestres per vuit segons.

En el round següent, després d'un càstig bastant sever, el defensor del Barcelona optà per abandonar, abans de fer un nou "plongeon", que probablement hauria estat definitiu.

En la resta del programa, Ami vencé Arnau, per punts. Littier a Montero, i Martín a Fernàndez, tots dos també per punts.

EL MON DELS ESPECTACLES

EL CINEMA

LES ESTRENES

"La Isla de las Almas Perdidas"

Coliseum **Paramount**

Si no fos cosa ja sabuda —i sovint lamentada i fins discutida pels cineistes, diguem-ne pus per dir-ne alguna cosa—, en "La Illa de les Animes Perdudes" es demostra la superioritat expressiva de la literatura sobre totes les altres formes d'art representatiu. La imaginació no necessita per fixar la fantasia més que paper i ploma; per difondre-la, res més que la impremta. I en el paper imprès caben tots els móns de l'univers. Però, quan volem materialitzar, és a dir, exterioritzar les imatges que la lletra impresa creava en la imaginació del lector, les dificultats van acumulant-se i arriba un moment en què la màquina de realitzar perd una dent i tot comença de treballar en buid interminablement.

I no obstant aquest perill, és una dèria dels directors la de fer amb màquines allò que els autors de gran fantasia han fet amb idees i precisar amb figures allò que ells han suggerit en imatges. Val a dir que la cosa és temptadora i que val la pena de desafiar-ne tots els perills i totes les dificultats. Però també s'ha de tenir en compte que molt difícilment, per no dir que sigui impossible, s'arribarà a realitzar de manera precisa, si no perfecta, allò que tan fàcilment unes paraules havien evocat en l'esperit del lector i, el que és més difícil encara, substituir arguments i teories per imatges i paraules —i en dir paraules volem dir les que es poden usar en un diàleg i no les que es pronunciarien en una conferència.

De tot això resulta que els films trets de llibres d'imaginació, i especialment si aquests tenen una base més o menys científica, arriben al cnlativamfçyptaolbgkqjrdòlùllàçkrau públic amb la seva sola força espectacular, però sense la base dels arguments que en el llibre sostenien tot l'edifici. Això fa que qui no coneix l'obra vegi una acció desconnectada de la vida real perquè li manca la teoria en què l'autor es basava per enfilar-se per les branques, mentre que el que la coneix es troba que és molt més difícil del que es pensava portar a una realitat visible allò tan fàcil de dir amb quatre paraules i tan fàcilment creat en la imaginació amb tots els detalls un cop llegida la descripció.

Aquests són els esculls que han trobat el director Eler Kenton i els espectadors del film tret de "La Illa del doctor Moreau", la fantasia científica de H. G. Wells.

Wells ens explica en la seva novella com el doctor Moreau ha aconseguit per mitjà de la cirurgia fer ésser d'aparença humana amb els animals més variats. Es a dir, éssers humans; monstres que recorden la seva procedència tot i a primera vista semblar homes monstruosos. Llegint l'obra, hom imagina aquestes creacions, la seva forma, les seves proporcions, els seus gestos; però en trobar-se que això cal fer-ho tangible comencen les dificultats i, a la tècnica que realitza tot el realitzable, cal associar-hi la collaboració de la voluntat aliena de veure-ho realitzat. Es a dir, que cal novament recórrer a la imaginació de l'espectador, com en el llibre, quan ja se n'hi ha donat una de tota feta. Això posa el realitzador en una situació difícil, perquè si l'espectador comprensiu —junt amb el simplement imaginatiu— es posen aviat al ritme de suggestió volgut per afegir ells allò que cal per completar les imatges, hi ha espectadors que no poden collaborar, no perquè no vulguin, sinó unes vegades perquè no saben què se'ls demana i d'altres, les més, per insuficiència imaginativa, malaltia que pateix a casa nostra un setanta-cinc o vuitanta per cent dels adults.

En el film de què parlem, el director s'ha acostat tot el possible al que el lector de Wells podria desitjar. Tot el possible perquè realitzar-ho fora del paper i la tinta (lletra i illustracions) no està encara a l'abast del cinema fet per homes i dones de carn i ossos.

Els adaptadors, però, es trobaren, ultra aquesta dificultat material, amb una altra d'ordre sexual. Wells havia escrit la seva obra com una pura elucubració científica i no va sentir necessitat de ficar-hi dones. El cinema, però, necessita el "sex-appeal" perquè és una de les seves armes més poderoses. I aleshores l'adaptació cinematogràfica porta dues modificacions. El doctor Moreau d'una pantera en fa una dona i té la idea de provar si ha aconseguit, amb la forma, infondre-li sentiments femenins. Més tard, en arribar la promesa de Parker, tindrà la idea de veure si els seus monstres es comporten realment com a veritables homes. Naturalment que si el primer experiment es realitza en un idilli entre Parker i la dona-pantera, el segon provoca el drama, i és un dels ressorts de la catàstrofe. La catàstrofe ve amb la regressió dels monstres cap a la bèstia i amb la venjança horrible que prenen del doctor Moreau.

El protagonista del film no és el gran actor Charles Laughton en el paper de doctor Moreau, ni Laka, la dona-pantera, interpretada per Kathleen Burke, ni Richard Arlen en el paper d'Eduard Parker ni la seva promesa Ruth Walker (Leila Hyams), ni cap dels altres actors. El protagonista és l'atmosfera creada per l'acció i pels monstres, i per això Laughton, que en altres films s'ho endú tot, en aquest es troba com ofegat per l'ambient. Un altre que no fos ell lluitaria, es mouria i faria cares i gestos; ell, però, augmenta la intensitat de l'acció amb la mena de placidesa pèrfida de la seva cara grossa. Això fa que el film tingui moments d'una gran força pels que coneixen el llibre, amb tot i apartar-se'n, i ens demostra la necessitat de llegir, llegir i llegir, perquè en havent llegit es pot apreciar molt millor el cinema, aquest espectacle que algú voldria que en fos el substitut.

"Mi debilidad"

Tívoli **Fox**

Amb aquest film la Fox ens presenta, diríem, una altra manera d'explicar les coses, no molt diferent de la corrent, però amb un explicador. Aquest és l'Amor, un amor una mica ganassa interpretat per Harry Langdon, que ens conta un dels seus treballs per enganxar dos mortals.

Aquests, Lilyan Harvey i Lew Ayres, passen per una sèrie de peripècies abans no cauen en braços l'un de l'altre, perquè resulta que ell s'havia compromès, per encàrrec del seu oncle milionari —una aposta— a casar-se amb ella, que era la criada de la casa, en la qual ningú no s'havia fixat mai.

Excitat per la idea del guany i perquè el seu oncle no li vol donar més diners, agafa la noia i la fa posar com nova amb ajut de les seves amigues —les d'ell, perquè ell és molt calavera— i l'encoloma al fill del milionari (Charles Butterworth, molt bo). Però la noia s'ha enamorat d'ell i conquista l'oncle, i, finalment, el nebot i tot.

Això va anunciant-ho l'Amor, i després passa, cosa que allarga una mica l'acció, volent-li donar un aire de poesia entre ingènua i irònica. Si l'acció tirés al dret, amb la seva música i les seves cançons, algunes molt agradables, podria ésser un film amb aquella trepidació a què ens tenen acostumats, precisament, tots dos protagonistes. Si no fossin tan belles i tan agradables les "professores", potser també haurien pogut collaborar a donar vivesa a l'acció. Però comprenem perfectament que el director, David Butler, i el fotògraf no volguessin suprimir l'escena de la lliçó. Nosaltres tampoc no la suprimiríem.

A. FERRAN

Un Programa Monstruo en el Femina
¡¡ Los dos últimos éxitos de París !!
EL REY DE LOS HOTELES
[illegible] comèdia musical de HENRY KISTEMAECKERS
JULES BERRY galant jove que compta amb més admiradores a París
BRASSEUR l'eternament alegre
BETTY STOCKFF celebrada actriu
SIMONE SIMON l'encarnació de l'esperit de París
LA MUSICA alegre i jovial, es deu al talent de Paul Moratti, autor d'operetes que han trastornat París
"EL ORDENANZA"
segons la novela de GUY DE MAUPASSANT
TODO PARIS CANTA
TODA ESPAÑA CANTARÁ
"Je pense à vous" (Yo pienso en ti)
formidable repartiment vals de Sylviano
MARCELLE CHANTAL
JEAN VORMS
y
FERNANDEL
EQUITABLE FILMS, S. A. E.
Distribució Ibérica Films, S. A.
Capitolio Films

Si voleu divertir-vos vegeu el vodevil més fi que ha estat portat al llenç

de Seleccions Filmòfono
Una hora i mitja de riure, amb les situacions més complicades i atrevides
Demà, estrena al
CAPITOL

KURSAAL
AVUI I CADA DIA
PROGRAMA MONSTRE
La deliciosa comèdia musical de Seleccions Capitolio
¡A CASARSE MUCHACHAS!
en espanyol, per Renate Muller i Hermann Thimig.
LA VIUDA QUERIA EMOCIONES
en espanyol, per Elvira Morla, i la magna producció en tecnicolor
LOS CRIMENES DEL MUSEO
per Lionel Atwill i Fray Way

URQUINAONA
Telèfons [illegible]
DEMÀ, NIT, ESTRENA

Homes de caràcter excepcional, amb gran sentit de la responsabilitat que exigeix el compliment estricte del deure.
METRO GOLDWYN MAYER en ocasió d'aquesta estrena subvenciona una beca de pilot aviador per FALZIOTS de
PALESTRA
que presenta aquest film grandiós.
Apresseu-vos a adquirir les vostres localitats.

LA MUSICA

NOTICIARI

Quartet Lener i dos concerts d'Orquestra a la Cultural. — Aquest mes Associació de Cultura Musical celebrarà tres importantíssims concerts. El primer, que tindrà lloc el dia 23, ha estat confiat al Quartet Lener, agrupació famosa arreu del món per les seves admirables qualitats interpretatives. Els altres dos concerts estan fixats per als dies 29 i 30, en els quals prendrà part l'Orchestra Filharmònica de Madrid, dirigida per l'eminent mestre Pérez Casas. Aquests dos concerts de l'Orquestra Filharmònica de Madrid constituiran dos esdeveniments artístics per als socis de la Cultural, car els dits concerts no estaven inclosos en el pla general del curs 1933-1934. Només els socis de l'Associació de Cultura Musical poden assistir als concerts que la dita Associació organitza.

— Després d'una estada de dues setmanes a la nostra ciutat, de retorn de la seva tournée pels Balcans i Turquia, el mestre Joan Manent ha renovat la seva tasca artística per un període mínim de dos mesos, a fi de donar concerts a les ciutats principals d'Itàlia i Suècia. Des d'allí continuarà pel nord d'Europa: Estocolm, Helsingborg, Gefle, Soederham, Hudikaval, Halmstadt, Oslo, Bergen, Copenhaguen i Samdviken.

……………………d'un film a l'altre…

LILIAN HARVEY I LA MODA. — "Mi debilidad" és el segon film americà de Lilian Harvey per a la Fox. Es projecta al Tívoli.

En una escena, particularment una d'aquelles en què destaquen més les qualitats de l'estrella de tots els llenços, se'ns presenta una exhibició de models que sens dubte hauran de cridar l'atenció de les senyores concurrents.

"Mi debilidad" és una de les més delicioses comèdies musicals que Lilian Harvey ha interpretat, i ultra ella ens presenta un repartiment de qualitat en el qual destaquen Lew Ayres, el galant jove americà; Irene Bentley, una nova estrella Fox; Dixie Frances i vuit jovenetes més, de les quals solament haurem de dir que foren objecte de nombroses seleccions abans d'obtenir el seu paper i que posen l'encís de llur simpatia i de llur bellesa en aquesta pellicula.

Charles Butterworth, el qual tots recordaran per les seves interpretacions còmiques, obté en "Mi debilidad" un nou èxit, junt amb Harry Langdon, Sid Silvers i Henry Travers.

RELIQUIES NAPOLEONIQUES CEDIDES PEL GOVERN FRANCES. — La Warner Bros, First National, està donant els passos necessaris perquè el Govern francès li cedeixi per algunes setmanes les costoses relíquies napoleòniques per a ésser utilitzades en el pròxim film d'Edward G. Robinson titulat "Napoleó". A més d'aquestes històriques vestimentes faran el possible per tal d'aconseguir tot allò referent a les emperadrius Josefina i Maria Lluïsa. Entre aquestes relíquies hi ha incloses els mobles que Josefina posseïa a la seva residència de Malmaison, on es retirà després del divorci imperial. Si el Govern francès accepta aquesta petició, tot haurà d'ésser lliurat en el termini de vuit setmanes, incloent el temps que es trigui en el transport i collocació en els "sets" de l'estudi.

Per tal de fer més completa aquesta adquisició s'espera també posseir les joies valorades en 500.000 dòlars. Entre aquestes joies hi ha el present que féu Napoleó a la seva esposa Maria Lluïsa en el naixement del seu primer fill.

EL REPARTIMENT DE "DOÑA FRANCISQUITA". — Després de tres mesos de preparacions i d'haver-los durant aquest temps sotmès a les més exigents proves, la Companyia Ibèrica Films, S. A. ha contractat definitivament els segeix un "beefsteak" per al desdejuni de Richard Barthelmess fos en tot punt real. Nou vegades s'hagué de repetir l'escena i nou sucosos "beefsteaks" foren fregits, i per cert inútilment, perquè al capdavall la millor escena resultà la del primer "beefsteak".

La gana de Barthelmess en arribar al novè "beefsteak" se li havia despertat de tal manera que, sense dir paraula i amb gran calma, se l'empassà. Als estudis asseguren que no havien vist mai semblant cosa. Naturalment! Sortosament per als artistes, no tots els directors tenen el gust del realisme com G. W. Pabst.

NOU "BEEFSTEAKS" PER AL DESDEJUNI DE RICHARD BARTHELMESS. — Nou "beefsteaks"! Es impossible!, direu, però és veritat. Aquest esdeveniment es produí durant la filmació de la pellícula "A Modern Hero" ("Un heroi modern"), de la Warner Bros. First National. G. W. Pabst, que és el que la dirigia, volia que l'escena en què Marjorie Rambeau fregüents artistes per a representar els papers que corresponen exactament pel seu tipus i psicologia amb el dels personatges de l'obra immortal "Doña Francisquita", que dintre de poc temps començarà l'esmentada companyia a filmar als estudis de la C. E. A. a la Ciudad Lineal, prop de Madrid.

Són aquests artistes la senyoreta Raquel Rodrigo, a la qual els directors de la filmació, els senyors Hans Behrendt i Francesc Elías i el senyor Jean Gilbert, director de la part musical, han convingut en considerar com la "Doña Francisquita" ideal i a la qual el públic ha tingut ja l'oportunitat d'admirar en "Odio" pel seu talent, bellesa i joventut.

Per al paper de Fernando ha estat descobert recentment el jove Ferran Cortez, el qual, no hi ha cap dubte, conquistarà ben aviat les simpaties del públic. Per al paper de Matías, ha estat contractat el senyor Manuel Vico i no considerem que calgui presentar ni elogiar el celebrat Antoni Palacios, que ha estat contractat per al paper de "Cardona".

Dintre de pocs dies comunicarem als nostres lectors una sensacional notícia referent al paper de "Bertrana", per al qual s'estan fent gestions per a tancar un important contracte.

KAY FRANCIS PROTAGONISTA DE "LA MUNDANA". — "La mundana", té com a protagonista una de les més belles i intelligents actrius del llenç: Kay Francis, que interpreta el seu rol d'Ann Brooks, la ballarina que, després d'haver gaudit per algun temps de les riqueses i el luxe que li proporciona un multimilionari de Nova York amb el qual ha contret matrimoni i que l'acusa constantment amb la seva gelosia exagerada i infundada, acaba descobrint que l'amor, l'amor veritable sense traves ni subterfugis, val més que totes les pedres precioses i tots els encisos d'una vida plena de capricis.

Kay Francis, George Brent, dos noms que bastarien per fer triomfar el film si aquest film no tingués més encisos que el del seu prestigi d'artistes; però "La mundana", que ha estat dirigida per Michael Curtiz, l'artista que ha realitzat també "Los crímenes del Museo" i "20.000 años en Sing Sing", té, a més, grans mèrits artístics que la fan, junt amb el valor dels seus intèrprets, una bona pellícula.

"PARECE QUE FUE AYER". — El director John M. Stahl ha emprat 14 mesos en el rodatge de la pellícula Universal "Parece que fué ayer" ("Only Yesterday") que és interpretada per 93 estels i en la qual intervenen més de 3.000 extres; al cap del repartiment van John Boles i Margaret Sullivan.

"LA LOCURA DEL DOLAR", FILM DE FRANK CAPRA. — "La locura del dòlar" presenta un repartiment de primera línia: Constance Cummings, Pat O'Brien del qual recordem la seva interpretació en "La primera plana"; Kay Johnson, artista popularíssima a les taules abans d'aparèixer en el llenç; Gavin Gordon, i els rols secundaris, d'acord amb el costum de Frank Capra, a mans d'artistes de reconeguda vàlua. Quant a l'argument, la crítica nord-americana aplaudeix el seu autor Robert Riskin, per l'actualitat de l'entrellat i per la mestria amb què ha teixit sobre el fons material d'una institució bancària l'impressionant drama de l'home que lluita per salvar de la ruïna aquell banc, que ha estat l'obra de la seva vida, i l'honra de la seva llar. La direcció va a càrrec de Frank Capra, l'obra del qual ha estat aplaudida en "Dirigible", "Alas", "Submarino", "Mujeres de lujo", "Amor prohibido", "La amargura del general Yen" i d'altres films Columbia. — La cinta conté els decorats més grans que fins ara s'han construït als estudis Columbia, i ha estat realitzada a estil de les obres de gran espectacle; més de 1.000 extres prenen part en les escenes en què la multitud acut frenètica al banc per tal de retirar llurs estalvis.

"BARRI XINES". — Ruth Chatterton, la gran creadora de "Madame X", de "Sarah and son", la veiem de nou en aquesta producció de la Warner Bros. First National "Barri Xinès", en la qual encarna la prota- [illegible] per l'home en el qual va creure, llançada de la seva llar per un pare excessivament recte i dur, recollida per una mala dona que fa d'ella una de les mils dones que es perden en el fang infecte i repugnant dels baixos barris d'una ciutat.

"Barri Xinès" no és una obra immoral, tot i desenrotllar-se les seves escenes entre gent de vida escabrosa. "Frisco Jenny", com anomenen l'heroïna del film, és al capdavall una pobra dona a la qual la vida ha arrossegat fins al més baix de la degradació, però a la qual l'amor maternal despertant tots els instints adormits en ella des de tant temps, sublimitzada pel sacrifici a què calladament es lliura amb el sol afany de salvar el seu fill, el fill al qual donà la vida i que en canvi, inconscientment, li dóna quelcom pitjor que una mort, li dóna el dolor d'ésser ell qui severament, durament, en termes clars, com s'anomena una dona que es degrada com ella s'ha degradat, fent-li sentir tot el dolor de la vergonya, tot l'esquinçament del seu cor de mare que se sent insultada pel seu fill.

Amb Ruth Chatterton prenen part en el film Donald Cook, James Murray i Louis Kalhern, i ha estat dirigida per William W. Wellman.

"L'HOME INVISIBLE", DE WELLS, AL LLENÇ. — La versió cinematogràfica de la novella mestra de H. G. Wells, "El hombre invisible", efectuada per la Universal, creadora de "Drácula" i de "Frankestein", és en extrem fantàstica i suggestiva.

El jove químic Jack Griffin, valent-se d'una droga estranya, ha aconseguit fer el seu cos invisible als ulls dels altres, la qual circumstància li permet de cometre els més horribles crims impunement. D'aquesta manera assassina un inspector de la policia i el doctor Kemp, que li disputa l'amor d'una preciosa noia; saqueja els bancs; apallissa les multituds, i sembra el terror entre els habitants de Meanwhile, la vila anglesa...

Així comença l'argument d'aquest relat fantàstic en el qual és persegueix un home que se sent i s'escolta sense veure'l; que és com l'aire; més misteriós i terrorífic que les seves tràgiques petjades són... un home convertit en legió de dimonis, amb tot llur poder infernal.

EL CANTAR DE LOS CANTARES
por
DIETRICH

JA ARRIBA!
allò que tant esperen els barcelonins: la inauguració d'aquest saló, orgull de la nostra ciutat. LA MAXIMA CONQUISTAT. EL MES BELL EN ORNAMENTACIO. EL MES PERFECTE EN TECNICA. EL MES MERAVELLOS EN IL·LUMINACIO. EL MES PUR EN SO
Metropol Cinema
LLURIA
entre Mallorca
i Provença
PROXIMA
INAUGURACIÓ

EL TEATRE

LES ESTRENES

Barcelona: "El otro amor", comèdia en quatre actes, de Felipe Sassone

Es realment una estrena? ¿Es tracta més aviat d'una refosa d'alguna obra del mateix autor? Si no fos així, la nova comèdia de Sassone seria una mena de mosaic extret d'obres diferents. Cada escena, cada acte ens donava de bon començament la sensació que ja l'havíem vista, i endevinàvem sempre on anava a parar. Com sigui que, altrament, l'argument ni les situacions, ni la manera de portar-les o de dialogar-les, no tenen res de nou, ni que s'aparti de la vulgaritat, aquesta falla de la memòria, de no poder precisar l'origen del que vèiem, no ens sorprenia massa, ni ha de sorprendre ningú. No és pas amb obres així, que Sassone apuntalarà la seva reputació.

El tema, en ell mateix, és, no obstant, un bon tema de teatre i, sobretot, un tema admirable per a un moralista. Es àdhuc rar que Sassone, que tant es deixa influir i enlluernar per Benavente, no n'hagi tret més partit. Benavente, si més no, n'hauria tret motiu per a uns quants sermons brillants i per a unes frases agudes. Car, en resum, hom pot concloure que, al través d'aquesta obra, una mica desllorigada, l'autor ens vol dir que els matrimonis per interès poden acabar en un amor apassionat. En aquesta conclusió —o almenys en la que són els més feliços— Sassone té illustre predecessors.

L'obra —i potser aquesta és la raó que hagi estat exhumada— s'adiu força al temperament de la senyora Ladrón de Guevara i el senyor Rivelles. Ambdós diuen molt bé els seus duos d'amor i de desamor. Potser les escenes que treuen més bé són aquelles en què es mostren un mutu menyspreu, unes atencions estudiades. Tots dos hi posen una gran naturalitat, i la senyora Ladrón de Guevara, de més a més, unes actituds i expressions molt escaients. Cal lloar, també, el senyor Thuillier, mestre precisament d'aquesta naturalitat.

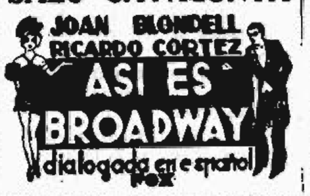
A lamentar, en canvi, una manca de gust en la presentació escènica. Tant el despatx com el saló que ens presenta són dues absurditats.

D. G.

NOTICIARI

La Companyia de Mercè Nicolau. Aquesta companyia donarà aquesta setmana dues representacions de "La Pecadora", de Guimerà. La primera tindrà lloc avui al vespre, al teatre Stadium, com a segona de les cinc sessions organitzades per la Tertúlia Catalanista, i la segona el diumenge a la tarda, al C. A. D. C. I. Aquesta anirà precedida d'un parlament de Domènec de Bellmunt sobre el teatre guimeranià.

VEGEU AL
SALÓ CATALUNYA



Una vida de conte en un ambient d'escàndol i frivolitat

Llegiu LA PUBLICITAT
PROPAGUEU-LA!

COLISEUM
LA ISLA DE LAS ALMAS PERDIDAS
Charles Laughton
La Mujer Pantera
Obsesionante
innenarrable
Fantasía del H. G. Wells

ELS ESPORTS

MOTORISME

XIX Prova per equips del Moto Club de Catalunya

Després del reconeixement efectuat en el recorregut on tindrà lloc la XIX Prova per Equips que, organitzada pel Moto Club de Catalunya se celebrarà el dia 28 del mes que som, ha estat fixat el promedi a què hauran de fer la prova els concursants inscrits en la forma següent:

De Barcelona a Sant Celoni, 50 quilòmetres per hora.

De Sant Celoni a la fita, 33'800 de la carretera de Sant Hilari a Vic (passant el Pla de les Arenes), 40 quilòmetres per hora.

De la fita 33'800 a Vic, 40 quilòmetres per hora.

De Vic a la fita 53'200 (encreuament a Avinyó), 40 quilòmetres per hora.

De la fita 53'200 encreuament a Avinyó, a Súria, 45 quilòmetres per hora.

De Súria a Monistrol, 50 quilòmetres per hora.

De Monistrol a la carretera de Madrid a França, 40 quilòmetres per hora.

De la carretera de Madrid a França a Igualada, 50 quilòmetres per hora.

D'Igualada a la fita 26 de la carretera de Sant Quintí de Vilafranca, 45 quilòmetres per hora.

De la fita 26 abans dita a la fita 340 de la carretera de València a Barcelona (el Portalatge), 60 quilòmetres per hora.

De la fita 340 abans dita a Barcelona, fita 5 de Pedralbes, on estarà situada l'arribada, 50 quilòmetres per hora.

Els equips participants en aquesta prova estaran formats per quatre vehicles, i és obligatori que en la seva composició hi hagi dues motocicletes, un side-car o un automòbil i un quart vehicle que podrà ésser sidecar o automòbil, però de cap manera motocicleta.

Els equips seran de formació lliure en el que fa referència a la cubicació de cada vehicle dintre de les condicions establertes anteriorment.

Les inscripcions dels vehicles seran fetes pels capitans respectius, els quals les lliuraran completes al secretari general del Moto Club de Catalunya, per a ésser tramitades als senyors Andreu Bresca, Josep Forcada i Josep M.ª Valón, que componen la Comissió de la prova, els quals d'acord amb el reglament repassaran la composició dels equips i assenyalaran amb el capità respectiu el color que com a distintiu hauran d'adoptar.

Els drets d'inscripció estan fixats en 10 pessetes per concursant, que seran tornades als senyors socis del Moto Club de Catalunya que prenen la sortida.

El termini per al tancament de les inscripcions acabarà el dia 24 del mes que som, a les set de la tarda.

◆

BOXA

Els americans es recorden de Gironès

La National Boxing Assotiation, dels Estats Units, acaba de publicar la classificació dels millors pesos ploma. Figura en primer lloc el campió Freddie Miller, i en segon, el campió d'Europa, i compatriota nostre, Josep Gironès. Es la primera vegada que els americans es recorden d'ell en establir la llista dels millors pesos ploma. El més curiós d'aquesta classificació és que figuri a tercer lloc el campió del món del pes gall, Al. Brown. Després d'aquest vénen successivament Arizmendi, mexicà; l'anglès Seaman Watson, i l'americà George Hansford. Quant a Kid Chocolate, figura en novè lloc.

DEMA, A MADRID, FERRAND SERA OPOSAT A SANGILI

Demà, a Madrid, se celebrarà una reunió pugilística en el combat principal de la qual el nostre compatriota Víctor Ferrand, el repte del qual a Ortega per al campionat d'Espanya del pes mosca, ha estat recentment homologat per la F. E. B., serà acarat al campió d'Espanya del pes gall, o sigui, el valencià Sangili. Cal considerar aquest combat desproporcionat, car Víctor Ferrand, que no fa gaire fou batut per fora de combat per Carles Flix, poc és el que pot fer davant d'un contrincant que, per haver-lo batut per punts, cal considerar superior a Flix.

A la mateixa reunió l'ex-campió d'Espanya amateur categoria pes fort, Claudi Villar, serà acarat al nostre conegut Morales. El combat és de prova per al castellà, i Alvar Santos a Hilari Martínez, combat que el darrer pot guanyar.

LES VETLLADES DE L'IRIS

Com cada dissabte se celebrarà demà passat a l'Iris l'acostumada reunió popular de boxa. En el combat principal de la propera reunió Rodolf Díaz, que en la reunió passada va vèncer decisivament, ocuparà enfront d'Alcalà la capçalera del programa. A la mateixa reunió el pes lleuger Tarré serà enfrontat a Gibons. Es disputaran altres diversos encontres que els organitzadors es proposen que siguin els més interessants que es poden concertar en aquests moments entre els més destacats elements disponibles.

◆

ESPORTS DE NEU

Clup Alpí Núria

El diumenge passat, amb un recorregut de quatre quilòmetres, se celebrà a Núria la cursa d'esquís per als socis juniors del Club Alpí Núria, i entre tots els concursants hi hagué una bona lluita. El resultat d'aquesta és com segueix:

Oriol Carrasco, 22'42"; Francesc Arderiu, 23'244"; Ramon Roig, 23'26"; Josep Mestre, 24'54"; Ricard Cabot, 27'27"; Marià Golobardes, 27'52"; Lluís March, 29'08"; Josep Torres, 29'24"; Joaquim Cabot, 31'16"; Jaume Font, 33'38"; Josep Moragues, 34'12".

El proper diumenge, dia 21, organitzats pel Club Alpí Núria, tindran lloc els campionats socials de fons (debutants i seniors), que es correran a la Vall de Núria, amb un recorregut aproximat de dotze quilòmetres per als seniors i de sis quilòmetres per als debutants.

Les inscripcions poden fer-se fins a demà, divendres, a l'estatge social.

Amb aquest motiu el club ha organitzat unes sortides en autocar per al dissabte a la tarda i diumenge al matí a preus summament reduïts. Les inscripcions i tiquets poden recollir-se al local, Passeig de Gràcia, 26, tercer.

CENTRE EXCURSIONISTA DE CATALUNYA

Fins a demà, divendres, dia 19, a les vuit de la vetlla, restarà oberta la inscripció per a les curses d'esquí que, amb motiu del seu XXV Aniversari, organitza la Secció d'Esports de Muntanya del Centre Excursionista de Catalunya. La llista d'inscripcions és al local social de la Secció, i una vegada tancada aquesta, es procedirà al sorteig dels números per l'ordre de sortida dels corredors. Aquesta serà donada independent per categories i per l'ordre següent: Primers, seniors primera categoria; segons, seniors segona categoria; tercers, juniors, quarts veterans.

Hom preveu per al vinent diumenge una manifestació esportiva d'importància tal com correspon a la celebració dels primers 25 anys de vida del noble esport de l'esquí en terres catalanes.

Frontó Principal Palace

Avui, dijous. Tarda, 4'15

GURUCEAGA - OELAYA I

contra

IRIGOYEN III - BERRONDO I

Nit, a les 10'15

ARRUTI - UGARTECHEA

contra

LARRUSKAIN - GUTIERREZ

PILOTA BASCA

Frontó Novetats

(Professionals)

EL QUE DIUEN LES EMPRESES

Partits jugats el dia 16 de gener:

TARDA

Quiniela: Angel Abadiano, Gaviria, Pérez, i Algorteño; guanyador, Abadiano; col·locat, Gaviria.

Partit: Gaviria-Pérez, 33, contra Angel-Algorteño, 50.

Segona quiniela: Gallarta II, Azurmendi, Pasay, Lejona i Urzay; guanyador, Azurmendi; col·locat, Gallarta II.

Segon partit: Gallarta II, Pasay, 34, contra Azurmendi-Urzay, 50.

NIT

Partit: Gallarta III, Chiquito Gallarta, 45, contra Araquistain-Unamuno, 30.

Quiniela: Inza, Muñoz, Zornoza, Arrarte i Arrigorriaga I; guanyador, Inza; col·locat, Arrarte.

Segon partit: Muñoz-Arrigorriaga I, 45, contra Inza-Arrarte, 32.

FRONTÓ NOVETATS

AVUI, DIJOUS

Tarda, a les 4:

Chiquito Bilbao-Campos

contra

Gallarta II - Villaro

Nit, a les 10'15:

Izaguirre - Abasolo

contra

Quintana IV - Chiquito Gallarta

DETALLS PER CARTELLS

No podem publicar les notes pregades que no vinguin escrites en català i amb un timbre o signatura coneguda

---

Noves de tot arreu

BOXA

El pes fort americà Hamas substituirà King Lawinski en el combat que no va poder ésser portat a la pràctica per les circumstàncies que tothom coneix amb l'alemany Max Schmeling. Aquest viatge actualment cap als Estats Units. El matx entre ell i Hamas es disputarà el proper dia 14 de febrer a Filadèlfia.

— El Madison de Nova York assabenta haver concertat el matx entre Mac Avoy i Joe Dundee, al qual la Comissió d'aquell Estat acorda els honors de Campionat del món dels pesos mitjans.

— Diuen de París que el manager del suec Anderson ha declarat que si el seu patrocinat venç George Cook el proper dia 1 a Londres, serà acarat més tard a Paulino Uzcudun, a Madrid.

— El 19 de febrer, a Berlín, A. Witt, campió d'Itàlia dels pesos migforts, serà acarat al campió d'Itàlia Ceccarelli.

— Maxie Ronsenbloom, campió del món dels pesos migforts, ha acceptat de posar en joc el seu títol enfront de Joe Knight el primer del mes que ve a Miami. Hom recordarà que el dia 22 del mateix mes Carnera ha de boxar a l'esmentada ciutat contra Tommy Loughran.

CICLISME

Organitzada per "Le Petit Journal", amb col·laboració de "Lyon Républicain", de "Marseille Matin", de "Petit Var" i de "Petit Niçois", els dies 7 a l'11 de març es disputarà la cursa París-Niça, la qual es desenrotllarà en les sis etapes següents:

París-Nevers (219 quilòmetres), Nevers Lió (238), Lió-Avinyó (222), Avinyó-Marsella (204), Marsella-Cannes (209), Cannes-Niça (90). Total: 1.182 quilòmetres.

40.000 francs és la suma total dels premis, establint-se a cada final d'etapa premis de 1.200, 1.000, 800, 600, 400, 200, etc., i de 10.000, 4.000, 2.000 i 1.000

— En la primera cursa disputada pels corredors Girardengo, Giacobbe i Trueba a l'Estadi Palermo, de Buenos Aires, han assolit una actuació bastant mediocre, quedant classificats en quart lloc.

Pot atribuir-se i justificar-se aquesta primera derrota a la fatiga del viatge.

— La Federació Hongaresa ha assenyalat la data de la Volta a Hongria, la qual es correrà del 27 de juny al 2 de juliol.

Un equip italià ha anunciat la seva participació.

— El proper diumenge se celebrarà al local de l'Esport Ciclista Català el repartiment de premis corresponents a 1933.

Per ordre d'antiguitat s'ha designat campió Pere Miami.

— En la reunió general ordinària celebrada el dia 7 de corrent, el Consell directiu del Grup Excursionista Germanor, d'Esplugues, quedà constituït tal com segueix: president, Joan Fuster i Canut; vice-president, Miquel Mujal i Cussó; secretari, Josep Malaret i Manyà; vice-secretari, Francesc Anglí i Oliva; tresorer, Pere Bosch i Argemir; comptable, Gaspar Cases i Lacaya; arxiver, Gaetà Galtés i Canut; bibliotecari, Joaquim Pi i Rius; vocals, Ferran Boïgues, Maria Anglí i Sebastià Ferrer.

EXCURSIONISME

—La Unió Excursionista de Catalunya (Santa Anna, 10, primer) celebrarà avui, a un quart d'onze de la vetlla, una sessió de projeccions de diversos indrets de Catalunya a càrrec del consoci A. Miró.

— Diumenge vinent tindrà lloc la onzena sortida del V Cicle d'Excursions del Club Muntanyenc Barcelonès, amb el següent itinerari: de Granollers a Riells del Fai, sot de Vallderrós, Bertí, Puiggraciós i La Garriga.

El mateix diumenge tindrà lloc una altra sortida a la neu per a entrenament d'esquí.

La Secció d'Esports de Muntanya del dit club organitza per a la primera desena del mes de febrer una excursió d'uns deu dies per a les muntanyes d'Andorra.

Avui, a les deu de la vetlla, tindrà lloc al local social (plaça de Macià, núm. 3, primer) l'acostumada reunió per tractar de les futures excursions a realitzar.

FUTBOL

— L'equip de l'Espanyol que es desplaçarà avui a Santander és el següent:

Florença, Hereter, Pérez, Martí, Soler, Cristià, Prat, Edelmiro, Iriondo Edelmiro II i Bosch.

— El combinat alè-peruà va jugar a Les Palmes contra el Marino i guanyà per 2 a 0.

— Hom diu si la situació del Júpiter continua apurada, per la qual cosa, i vist que no podrà comptar amb els jugadors als quals, com es sap, tenen alguns sous pendents, es creu que acordarà retirar-se del Campionat de Lligues.

— Els resultats dels partits de campionat greu d'Europa:

Alemanya

El del Sud:

SV Waldhof-Karlsruhe FV, 2-1.

Germania Broetzingen-Vfc Mannheim, 3-1.

SC Fribourg-FC Pforzheim, 2-2.

FC Fribourg-Vfl Neckarau, 3-1.

FC Nuremberg-Schwaben Augsbourg, 5-1.

FC Munich-Spvg Furth, suspès.

FC Schweinfurth-ASV Nuremberg, suspès.

Bèlgica

El de la Divisió d'Honor

Belgica-Racing CB, 7-1.

Tilleurs-RC Gand, 2-1.

CS Brugeois-Antwerp FC, 2-2.

Standard CL-RC Malines, 2-2.

U St-Gilloise-FC Malinois, 2-2.

Beerschot-Liersche, 5-0.

Lyra-Daring CB, 1-1.

A Suïssa

El de Lliga Nacional:

Concordia Bale-Young Boys, 5-2.

FC Berne-Young Fellows Zurich, 5-2.

FC Lugano-FC Zurich, 4-0.

Lausanne Sports-FC Bale, 2-2.

Grasshoppers-FC Chaux-de-Fonds suspès.

Blue Stars Zurich-Servette, suspès.

Urania Genève-Nordstern Bale, suspès.

FC Bienne-FC Locarno, suspès.

El de Primera Lliga:

Etoile Carouge-Etoile Chaux-de-Fonds, 4-2.

AC Bellinzone-Bruhl St-Gall, 5-4.

FC Soleure-FC Monthey, suspès.

Cantonal Neuchatel-US Bienne-Boujeau, suspès.

FC Fribourg-Racing Lausanne, suspès.

FC Winterthour-FC Aaran, suspès.

Juventus Zurich-FC Kreuzlingen, suspès.

FC St-Gall-Spv Subach, suspès.

◆

FUTBOL

Els Campionats de Lliga

Partits que corresponen jugar-se el diumenge que ve:

PRIMERA DIVISIÓ

Barcelona-Arenas.

Racing-Espanyol.

Donòstia-Madrid.

Athlètic-Oviedo.

Betis-València.

SEGONA DIVISIÓ

Coruña-Sabadell.

Athlètic-Irun.

Alavès-Osasuna.

Sporting-Celta.

Múrcia-Sevilla.

TERCERA DIVISIÓ

Subdivisió A. Grup Nord-Oest

Nacional-Valladolid.

Racing Ferrol-Baracaldo.

Logroño-Avilesino.

Subdivisió A. Grup Llevant-Sud

Gimnàstic-Cartagena.

Saragossa-Elx.

Hèrcules-Llevant.

Subdivisió B. Eliminatòries intergrups

Girona-Recreativo Granada.

Unión Vigo-C. E. Júpiter.

◆

LA T. S. F.

Programes europeus selectes

19'00: **Suïssa alemanya**, 539 m. Concert simfònic.

19'10: **Compenhaguen**, 1.261 m.— Concert simfònic.

19'30: **Nord Regional**, 449 m. — Concert Hallé.

19'30: **Viena**, 506 m. — Orquestra filharmònica vienesa.

19'40: **Milà**, 368 m. — "La Princesa Pisello", faula musical de Petralla.

19'40: **Roma**, 420 m. — Concert vocal i instrumental.

19'55: **Hilversum**, 1.875 m. — Concertgebouw.

20'00: **Brussel·les flamenca**, 321 metres. — Concert simfònic.

20'00: **Munic**, 405 m. — Simfonia en "si bemoll major" núm. 4 de Beethoven.

20'00: **Ràdio-París**, 1.796 m. — "Freischutz", òpera de Weber.

20'30: **Lió**, 463 m. — Cant i música de cambra.

20'30: **París P. T. T.**, 431 m. — "Ruban sonore", poema simfònic de Delmas; "La Fête au village", òpera còmica de Boïeldieu.

20'30: **Estrasburg**, 349 m. — "Ponce-Pilate", drama líric de Mercier i Bretagne.

20'45: **Tolosa P. T. T.**, 386 m. "Les precioses ridicules", comèdia de Molière.

20'35: **Berlín**, 356 m. — Concert coral.

21'35: **Nacional anglesa**, 1.500 m. Música de cambra.

21'35: **Leipzic**, 382 m. — Sonates per a violí, de Beethoven.

22'00: **Stutgard**, 522 m. — Concert Beethoven.

Moviment aeronàutic

SERVEIS DE LA COMPANYIA AERIPOSTAL

Arribades: De Tolosa, a les 7'34, amb 1 passatgers; de Marsella, a les 7'43, amb 3 passatgers; de Casablanca, i les 13'05, amb 4 passatgers.

Sortides: Cap a Casablanca, a les 7'00, amb 4 passatgers; cap a Marsella, a les 13'20, amb 3 passatgers; cap a Tolosa, a les 13'22, amb 5 passatgers.

ESPECTACLES

Teatres

GRAN TEATRE DEL LICEU

Avui, 88 de propietat i abonament. A les 9'30: l'òpera RIGOLETTO, pels tan cèlebres artistes Maria Espinalt, Lázaro i Viviani. Dissabte, darrera representació de TRISTANY I ISOLDA. Diumenge: LA BOHEME. Dimecres: TANNHAUSER

TEATRE ROMEA

Telèfon [illegible]

Cada dia, a les 5 i a un quart d'11: EL DIVINO IMPACIENTE, de Pemán, 180.000 persones l'han ovacionat. Diumenge, a les 3'30, a les 6 i a les 10'15: EL DIVINO IMPACIENTE.

TEATRE NOVETATS

Tarda, a les 5; nit, a un quart d'11:

Exitàs formidable

del meravellós i sensacional espectacle

La posada del Caballito Blanco

l'èxit actual a tot Europa. Principals artistes: Emilia Aliaga, Neus Aliaga, Tino Folgar, Joaquim Valle, E. Cuguna, 20 girls vieneses, 20; Troupe de tirolesos, Decker, Haff, 30 ballarines, 30; Cors; 150 persones en escena, 150. Nodrida orquestra. Modernitats escèniques. Escenari giratori, projectors i mecànica moderna: 400 vestits de Verch i Fiston, de Berlín; Decorats i figurins del professor Stern. Demà, tarda i nit:

La posada del Caballito Blanco

Diumenge, tarda, 3'30 i 6, i nit:

LA POSADA DEL CABALLITO BLANCO

Despatx a Comptadoria

TEATRE BARCELONA

Companyia de comèdia Ladrón de Guevara-Rivelles

Avui, dijous, tarda, a un quart de sis:

FELIPE DERBLAY

Nit, a un quart d'onze:

EL OTRO AMOR

Demà, divendres, tarda: LA MALA LEY. Nit, darrer concert i comiat d'Antònia Mercè, "Argentina"

TEATRE POLIORAMA

Mora-Espantaleón-Barroso

Avui, tarda, 1/4 de 6, i nit, 1/4 d'11: EL CRESO DE BURGOS. Demà, tarda: EL SUSTO. Nit: EL CRESO DE BURGOS.

TEATRE COMIC

Palau de la Revista

Avui, tarda, a les 5, colossal matinée de moda, i nit, a un quart d'11: la meravellosa revista

¡CON EL PELO SUELTO!

Triomf de Mecha Delgado, Lola Cabello i tota la Companyia. Gran presentació

Gran Teatre Espanyol

Companyia de JOSEP SANTPERE

Primers actors i directors:

A. MOLLA i A. ARTEAGA

Avui, dijous, a les cinc. Entrada i butaca, 1 pta.: COCKTAIL DE VODEVILS i RASPUTIN, l'òpera rosa

Nit i cada nit: l'èxit clamorós

PAPAVERT

Es despatxa a tots els Centres de Localitats

Olympia

CIRC EQUESTRE

Avui, tarda, a les 4'30; nit, a les 10 vuitena i novena sortida del sense rival artista

KASFIKIS

amb la seva incomparable Revista Misteriosa, amb els seus lil·liputencs, les seves vedettes, etc. KASFIKIS és l'únic al món! KASFIKIS no s'assembla a ningú. Tots s'assemblen a KASFIKIS. Teatre?... Circ?... Revista?... Tot, tot això i molt més ha de presentar l'empresa de l'Olympia sota la fórmula moderna d'espectacle accelerat, funció exprés! Cada número a la seva hora, vegeu l'horari: A les 10: Simfonia; a les 10'03: THE MAROLAS, força dental; a les 10'14: BILL SILING, "rodeo" americà; a les 10'23: LES IBERICS, trapezis escala; a les 10'35: LES 4 SYREX, olímpics plàstics; a les 10'43: THE ELLIOTS, perxistes; a les 10'53: WASCONCELLOS, el millor cavallista del món; a les 11'03: RICO-ALEX, cèlebres i molt aplaudits clowns excèntrics mundials i parodistes; a les 11'12: WORTLEY, trapezis volants; a les 12'00: Simfonia; a les 12'03:

KASFIKIS

REVISTA MISTERIOSA

A les 12'05: RACCONIS, saltadors; a les 12'15: Galop final. Butaques a 3 pessetes. Entrada General, 1 pta. Demà, nit, gran funció. Es despatxa a comptadoria i la taquilla de revenda per a les darreres funcions de KASFIKIS

Cinemes

COLISEUM

Avui, tarda, a les 4 i nit, a les 10'00. EL PEZ HUMANO, còmica. REVISTA PARAMOUNT. Dibuixos i [illegible], per Charles Laughton i la Dona Pantera. Produccions Paramount

---

URQUINAONA

Telèfon [illegible]

Avui i demà, tarda: darreres projeccions de

LETTY LYNTON

per Joan Crawford i Nils Asther Film Metro Goldwyn Mayer

Demà, nit, estrena

"VUELO NOCTURNO"

per John i Lionel Barrymore, Helen Hayes, Clark Gable, Myrna Loy, Robert Montgomery. Film Metro Goldwyn Mayer, dirigit per Clawrence Brown

---

Fantasio

Avui, tarda, de 4 a 8; nit, a les 10: Gran èxit de Franziska Gaal en la comèdia musical

PAPIKRA

amb Paul Horbiger

PUBLI CINEMA

Actualitats mundials - Documental Viatges - Etc. - Sessió contínua Butaca UNA PESSETA

SALÓ VICTORIA

València, 280 i 281. - Telèfon [illegible]

Avui, dijous, tarda, a les 4'45, i nit, a dos quarts de deu:

EL DOCTOR X., dibuixos animats

DE PURA SANGRE

per Clark Gable, Ernest Torrence i Madge Evans

LA CALLE 42

per Warner Baxter i Bebé Daniels, 14 primeres figures, 200 girls. Un superespectacle. Magna presentació. Preus: Especial, 0'80, Preferència, 1 pta.

Fémina

PROGRAMA MONSTRE

Dos grans èxits de París

Tarda, de 4 a 8, sessió contínua: EL REY DE LOS HOTELES, una finíssima comèdia musical interpretada pel jove galant que ha conquistat el cor de les dones de París Jules Berry, la deliciosa ingènua Simone Simon i l'etern alegre actor de caràcter Dranem. EL ORDENANZA, adaptació d'una novel·la del famós autor francès Guy de Maupassant, interpretada per l'exquisida actriu Marcelle Chantal, Jean Worms i Fernandel. Nit: "El Rey de los Hoteles" es projecta a les 10 en punt, i "El ordenanza" a les 11'05.

Avís: Donada la importància del programa preguem al públic la màxima puntualitat

---

CINEMA ESPLAI

Còrsega, entre Muntaner i Aribau

GRAN GALA MICKEY, dibuixos. LA VOLTA AL MON EN 80 MINUTS, documental (solament a la tarda). CHARLOT MARINERO, per Charles Chaplin. EL RETADOR, per George Bancroft. 20.000 AÑOS EN SING SING, per Spencer Tracy i Bette Davis

---

CINEMA PARIS

Tarda, 4'30; nit, 9'45: Revista. EL LEGADO DE LA ESTEPA. Gran èxit dels dibuixos en colors de Walt Disney NOCHEBUENA. Triomf de Silvya Sidney i Gary Grant en MADAME BUTTERFLY, amb Charles Ruggles. Es despatxa a la taquilla per a la sessió numerada de demà, diumenge, tarda, a les 6. Diumenge, matinal 10'30. Dilluns: SI YO TUVIERA UN MILLON i EL TENIENTE DE LOS BESOS

SPLENDID CINEMA

Consell de Cent, 217 - Telèfon [illegible]

Avui, magnífic i variat programa: SANDALIO HOMBRE TERRIBLE, còmica REVISTA SONORA

La gran producció en espanyol UNA MUJER PERSEGUIDA per Wynne Gibson i Pat O'Brien NOTAS TAURINAS, en espanyol DIBUIXOS EN TECNICOLOR

Estrena en aquest saló de la producció M. G. M.

EL GRAN DESFILE

per John Gilbert i Renée Adorée

CINE RAMBLAS

Rambla Centre, 36 i 38 - T. [illegible]

Avui: CÒMICA, REVISTA GALLIPOLI, per Fay Compton

MADAME BUTTERFLY

una gran creació de Sylvia Sidney, en espanyol

(Sessió contínua)

Teatre GOYA

Avui, colossal programa:

Mis labios engañan

sonora, per Lilian Harvey i John Boles. LA CANCION DE ORIENTE, en castellà, per R. Novarro. ZARAGOZA (documental), parlada i cantada en castellà. REVISTA i DIBUIXOS

Llegiu tots els dijous «MIRADOR»

BARCELONA - IRIS PARK

AL BARCELONA:

LA CANCION DE ORIENTE

en castellà, per R. Novarro. MIS LABIOS ENGAÑAN, per Lilian Harvey i John Boles. TOPAZE, de Marcel Pagnol;

A l'IRIS PARK:

MIS LABIOS ENGAÑAN

per Lilian Harvey. ATRAPANDOLOS COMO PUEDEN, per Raquel Torres. POR QUE TE QUIERO, per Nancy Carroll

---

SALONS CINAES

TIVOLI

4 tarda i 10 nit: "Mi debilidad" (producció Fox), Lilian Harvey. Dibuixos, Noticiari i Revista

CAPITOL

4 tarda i 9'45 nit: "Lobos pastores", Eric Linden. "Mujeres de postín", Neil Hamilton

CATALUNYA

4 tarda i 10 nit: "Farsa contra farsa", Ralph Morgan. "Así es Broadway" (produccions Fox), en espanyol, Joan Blondell

KURSAAL

4 tarda i 9'30 nit. Dibuixos i Còmica (únicament tarda). "La viuda quería emociones", Elvira Meria i Vicente Padula. "Los crímenes del museo", Lionel Atwill i Fay Wray

PATHE PALACE

Contínua 4 tarda: "Pájaros de noche", "La muerte negra", "Es esto amor", Mary Brian. Còmica

EXCELSIOR

4 tarda i 9'30 nit: "Fantomas" (únicament tarda). "La muerte negra", "Es esto amor", Mary Brian

MIRIA

4 tarda i 9'30 nit: "El pañuelo indio" (únicament tarda). "Viaje de ida", en espanyol. "Yo y la emperatriz", Lilian Harvey

GRAN TEATRE COMTAL

Contínua 3'45 tarda: "Misterio de Villa Rosa". "Viaje de ida", en espanyol. "Yo y la emperatriz", Lilian Harvey. Còmica

MONUMENTAL

Contínua 3'45 tarda: "El vengador", "Alias Terremoto". "Danton", en espanyol

ROYAL

Contínua 3'45 tarda: "Alias Terremoto", "El vengador", "Danton", en espanyol

BOHEMIA I PEDRÓ

Contínua 3'45 tarda: "Aviones y fieras", explicada en espanyol. "Rápteme Vd.", Roger Treville. Noticiari i una altra

---

Concerts

TEATRE BARCELONA

Demà, divendres, nit, a dos quarts d'11: Tercer i darrer concert extraordinari i comiat de

Antònia Mercè

Argentina

amb el concurs del pianista

LLUIS GALVE

i del guitarrista

Salvador Ballesteros

Localitats de 3 a 15 pessetes a la taquilla del Teatre Barcelona

---

Diversos

TERTULIA CATALANISTA

Teatre STUDIUM, Bailèn, 74

Avui, dijous, a les 10 del vespre:

Segona de les cinc vetllades selectes de Teatre Català, a càrrec de la Companyia de

Mercè Nicolau

LA PECADORA

de Guimerà

Per abonaments i vals, Rellotgeria Mullor, Baixada de la Presó, 8, Telf. 16012

BA-TA-CLAN

86, V. Laietana, 86 - Telf. 21274

Tarda, 5'30; nit, 9'30

60 ARTISTES, 60 - Estrelles: GARCIA, ANGELINA, VALENCIA, TERRY, VILLANOVA, BARTOMEU

Dancing d'1 a 4 de la matinada i un ALEGRE VODEVIL

EXPOSICIO DEL NU

Organitzada pel Cercol Artístic

Sensacional esdeveniment d'art

DARRERA SETMANA

Visita d'11 a dos quarts de 2 i de 5 a 8. Soterrani dels Ferrocarrils de Sarrià

ENTRADA 1 PESSETA

AMERICAN
American Radio
RAMBLA CATALUÑA, 89
BARCELONA
Apunte Vd. esta dirección y pida catálogo cuando desee comprar un aparato de calidad y garantizado

LLIBRES
Compro de tota mena
TALLERS, 83
Telèf. 22230

Mobles
Liquidació [illegible] per traspàs. [illegible], 25. [illegible] No us equivoqueu.

MOVIMENT BORSARI

MERCAT LLIURE

Les sessions d'ahir del sector d'especulació se celebraren amb certa irregularitat, en particular pel que respecta als canvis, els quals no es mostraren ben sostinguts i a poc a poc perdien terreny. El volum d'operacions, per ara, no decau, i l'activitat és força apreciable, degut, més que res, a la lluita que se sosté entre les dues posicions, les quals no donen mostres d'abandonar.

Aquesta manca d'orientació observada en la jornada que comentem no ens ve de nou; ja es preveia, i així ho férem constar en anteriors informacions, i, com dèiem en aquelles, és possible que aquesta mateixa tònica es manifesti en algunes sessions, per seguir després una orientació que situarà el mercat a un nivell més satisfactori.

Tanca fixada pel Mercat Lliure de Valors en la reunió de Borsa:

Valors	Dia 17	Tanca anterior	Alça o baixa
Nords	55.25	56.30	—1.05
Alacants	49.00	49.85	—0.85
Andalusos	16.50	16.75	—0.25
Orenses	18.00	17.75	+0.25
Gas E	107.25	106.50	+0.75
M. Rif	58.50	59.50	—1.00
Explosius	141.25	142.75	—1.50
Colonial	49.75	49.50	+0.25
Plates	15.00	14.00	+1.00
Aigües	162.00	163.00	—1.00
Ford	211.00	210.00	+1.00

La tanca anterior dels Orenses és del dia 11 del mes que som.

BORSA AL COMPTAT

L'aspecte general que presenta el sector de comptat en la darrera jornada és més aviat favorable, tant pel que respecta al volum d'operacions, que és de regular importància, com a la tendència dominant, que és sostinguda, considerant a part la represa dels Ajuntaments.

El rotlle d'Efectes Públics continua en el mateix volum d'operacions de dies anteriors, i encara que s'aprecien algunes modificacions en canvis, en general domina tendència sostinguda. De les diverses oscil·lacions és de remarcar la baixa dels Interior, sèrie B, 69.15 (—0.35); sèries G i H dels Exterior, 79.00 (—2.00), i la millora dels Bons or, sèrie B, 211.50 (+1.50).

Les Obligacions Tresoreria de la Generalitat mantenen els 100 enters.

Els Ajuntaments continuen la marxa de represa que iniciaren en la sessió del dimarts passat, i són la major part d'emissions que remunten de tres quarts a dos enters; tant és així, que els canvis actuals gairebé aconsegueixen els nivells anteriors a la baixa de dilluns.

De les Diputacions, les 6 % davallen a 88.25 (—0.50); les Provincials repeteixen a 88.00.

El grup de cèdules, amb regular activitat, queda a posicions sostingudes.

El rotlle carriler continua, com en jornades anteriors, força actiu, i en general ben sostingut en canvis. Queden més modificats els Segovia, 54.00 (+2.00), i dels Alacants, segona hipoteca, 78.00 (—1); sèrie I, 89.50 (+1.00), i sèrie J, 78.50 (+3.00); Bobadilla remunten a 21.00 (+1.00).

El sector d'obligacions d'elèctrics, aigües i industrials es veu afeblir quelcom en activitat, i hom observa lleugeres irregularitats en canvis, en particular el grup de Catalana Gas, que registren pèrdues de mig enter, i de més importància la sèrie D, 84.50 (—1.00). Milloren més les sèries A i B d'Aigües, les quals cotitzen 64.50 i 75.00 (+1.00), respectivament.

De les accions és de remarcar la millora de les Transmediterrània, 136.00 (+2.00); Ford, 211 (+2), i Telefòniques ordinàries, 112.00 (+1.00).

BORSA DE PARÍS

El mercat de París continua irregular en posicions, i molt ensopit a operar. El sector de rendes registra baixa general, amb pèrdues entorn d'un quart d'enter. Banc de França davalla a 111.45 (—2.15); l'especulació tampoc no dóna mostres de reaccionar: Río Tinto, 1648 (+4); Royal Dutch repeteix a 18200; Suez, 19725 (+160); Kulhmann, 618 (—5); Wagons Lits, 9850 (—75).

SOLER i TORRA Germans
BANQUERS
Rambla dels Estudis, 11 i 13, i Bonsuccés, 1 i 3
NEGOCIEM ELS CUPONS
Cèdules Argentines 6 per 100
venciment 1.er de gener de 1934

Anuncis oficials

ASSOCIACIÓ DE VIATJANTS DEL COMERÇ I DE LA INDUSTRIA DE BARCELONA

En compliment de l'article 59 dels Estatuts, la Junta directiva convoca a sessió ordinària de junta general, que se celebrarà el diumenge dia 28 del corrent mes, a les nou del matí, als salons de la Cambra de Comerç i Navegació de Barcelona (Llotja, pis principal), essent l'ordre del dia:

Lectura de les prescripcions dels Estatuts, referents a la junta general. — Lectura de l'acta de la sessió anterior. — Lectura de la Memòria. — Aprovació de comptes. — Tipus d'amortització dels mobles i immobles de l'entitat (art. 44, número 12). — Renovació de Junta directiva. — Precs i preguntes.

Barcelona, 13 de gener de 1934. — Per acord de la Junta directiva, el secretari, **Joan Arnau.**

ASSOCIACIÓ DE VIATJANTS DEL COMERÇ I DE LA INDUSTRIA DE BARCELONA

La Junta directiva convoca sessió extraordinària de junta general, que tindrà lloc el diumenge dia 28 del corrent mes, als salons de la Cambra de Comerç i Navegació de Barcelona (Llotja, pis principal), immediatament després d'haver-se celebrat la sessió ordinària, convocada per a la pròpia data, essent l'ordre del dia:

Lectura de les prescripcions dels Estatuts, referents a les sessions extraordinàries de junta general. — Discussió, i en el seu cas, aprovació del projecte de reforma dels articles 13 i 59 dels Estatuts, i 3er., 8.è, 10 (apartat segon) i 12 del Reglament de la Germandat, formulat per les Juntes directiva i Consultiva, que es publica en el número 149 del Butlletí, òrgan oficial de l'Associació.

Barcelona, 13 de gener de 1934. — Per acord de la Junta directiva, el secretari, **Joan Arnau.**

El Butlletí de l'Institut d'Investigacions Econòmiques

En aquest Butlletí, únic a casa nostra dintre de la seva especialitat, acaba d'ésser publicat un estudi interessantíssim: els resultats d'algunes estadístiques familiars del cost de la vida a la nostra ciutat.

Amb la sola enunciació del tema hom ja es fa càrrec de l'abast que pot tenir, i més encara, perquè es tracta d'un punt essencialíssim dintre l'agitació social en què ens trobem actualment, com arreu del món. Cal lamentar, però, que el nombre escàs d'observacions amb les quals ha estat portat a cap aquest treball, no permeti de fer, d'una manera categòrica, les afirmacions que hom en dedueix. Entre aquestes cal remarcar la justesa amb què anivellen els guanys amb les despeses les famílies obreres, que ve a resultar un petit dèficit, en general; semblantment passa amb famílies d'un nivell de vida una mica superior (tipus del dependent de comerç) encara que ací hi ha un molt petit superàvit; poden assenyalar, també, les xifres eloqüents que fan referència a la proporció amb què són distribuïdes les despeses, les quals reproduïm tot seguit:

	F. obreres	Depend.
	Percentatges	
Queviures	64.4	49.2
Vestir	6.2	8.9
Lloguer	18.3	16.3
Altres	5.0	12.5
Extraordinaris	6.1	13.1
Totals	100.0	100.0

La diferència més gran és en la proporció amb què intervenen els queviures en el consum total, la qual està explicada per la necessitat ineludible que representen al costat de la qual són sacrificades altres necessitats menys peremptòries; a causa d'aquesta menor elasticitat d'aquest factor, hom despèn, aproximadament, el mateix, tant si es tracta d'una família amb grans ingressos com si aquests són més migrats. D'ací que en passar d'aquest límit necessari hom pugui augmentar en la mesura dels guanys, les despeses per altres conceptes com són tota la resta excepte en el lloguer, en el qual passa una cosa semblant: com que la disminució en el seu preu no és tan forta com la que hi ha en els ingressos per això, proporcionalment, les classes que guanyen menys, són les que paguen més per aquest concepte.

L'Institut d'Investigacions Econòmiques, acaba fent una crida per a poder realitzar durant aquest any 1934, una altra recerca sobre el mateix assumpte, per tal de poder arribar a afirmar amb absoluta garantia totes les característiques que ara en resulten i de les quals hem indicat les més sobresortints.

MERCAT DE LLOTJA

No gaire animada fou la sessió d'ahir d'aquest mercat, i les vendes de poca importància.

Blats: Continuen els preus de l'oferiment molt ferms, però les operacions es realitzen amb lentitud, degut a què n'hi ha força de comprat i hom pot esperar alguns dies per a fer noves adquisicions. El poc que es realitzà va ésser amb Roa, a 52'50 pessetes; Extremadura, a 52'50, i Sahagún, a 51, posat en vagó origen.

Ordi i civada: Foren acceptades unes proposicions per a ordi d'Extremadura, a remetre a l'interior, a 31 pessetes, origen; la cotització vigent és de 32.

Amb civada, igual procedència, s'ha venut alguna partida a 28'50 pessetes, origen i classe nova; per la vella demanen a 30 pessetes, però sense vendre.

Veces: Les d'Andalusia s'ofereixen a 34'50 pessetes, i les de Màlaga, i no cal dir que és impossible cap negoci, puix les estrangeres es cedeixen entre [illegible] i 30 pessetes, damunt carro moll, i costa trobar comprador.

Moresc: La demanda és molt limitada, però els preus sostinguts, de 46 a 50 pessetes, segons classe, damunt carro moll. Les ofertes directes, per llur pretensió, impossibiliten de fer cap negoci.

Els altres gèneres, de moment sense cap novetat.

SOLER I TORRA G.nes

BITLLETS

Francesos: 47'55 per 100.
Anglesos: 38'30 pessetes.
Italians: 63'80 per 100.
Belgues: 33'75 per 100.
Suissos: 234'50 per 100.
Estats Units: 7'55 pessetes.
Alemanya (Reichsmark): 2'88 pts.
Austria (xilling), 1'30 pessetes.
Txecoslovàquia, 34 per 100.
Holandesos: 4'80 pessetes.
Grècia, 6'50 per 100.
Suècia: 1'92 pessetes.
Noruega: 1'87 pessetes.
Dinamarca: 1'66 pessetes.
Finlàndia, 16 per 100.
Romania, 6'50 per 100.
Bulgària, 7'30 per 100.
Turquia, 5 pessetes.
Portuguesos: 0'34 pessetes.
Canadà, 7 pessetes.
Argentins, 1'90 pessetes.
Uruguaia, 3'25 pessetes.
Brasilers, 0'50 pessetes.
Colombians, 4 pessetes.
Peruans, 14'50 pessetes.
Venezuela, 1'25 pessetes.
Japonesos, 2 pessetes.
Argelins: 47'30 per 100.
Egipte: 38'50 pessetes.
Filipines, 3 pessetes.

OR

Alfons: 233 per 100.
Unces: 233 per 100.
4 i 2 duros: 233 per 100.
1 duro: 11'65 pessetes.
Isabel: 234 per 100.
Francs: 233 per 100.
Lliures: 58'75 pessetes.
Dòlars: 12'05 pessetes.
Cubà: 11'75 pessetes.
Mexicà nou: 233 per 100.
Venezuela: 232 per 100.
Marcs: 286'50 per 100.

Els fabricants, magatzemistes i manufacturers han de redactar en català llurs factures, albarans, dirigides als clients de Catalunya

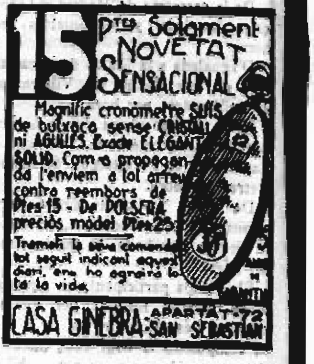
Avís al públic de Sans
[illegible] escrupolosos tracten de desviar el públic [illegible] català copiant el nostre sistema de venda
SALDADORA DE FALLIDES DE CALÇAT
(NOM COMERCIAL REGISTRAT)
adverteix el públic que només té dues Sucursals:
SALMERON, 82 i FIVELLER, 45
i tots els imitadors han d'ésser rebutjats pel públic, puix que la nostra casa, per als efectes de
GARANTIA
només respon dels nostres calçats. Amb el desig que els barris extrems puguin adquirir els calçats de la nostra casa, en cada compra descomptarem l'import del tramvia o metro que utilitzin per visitar-nos, fins que la nostra ORGANITZACIÓ acordi crear noves sucursals.
Sabates sempre a meitat de preu
SABATES DE SENYORA, a 6'90, 7'90 i 8'90
TOT BARCELONA A CALÇAR-SE A
SALMERON, 82 FIVELLER, 45

DADES FACILITADES PER LA CASA JOAQUIM SITGES PADROS

TANQUES

Mes	Preced.	D'avui	Alça	Baixa
Cacau Nova York				
M. ...	4.53	4.44		9
M. ...	4.68	4.59		9
J. ...	4.86	4.75		9
Sucre Nova York				
M. ...	1.26	1.28	2	
M. ...	1.34	1.34		
J. ...	1.39	1.40	1	
Blat Liverpool				
M. ...	4.6 1/8	4.5 1/2		5/8
M. ...	4.7 3/8	4.6 7/8		1/2
J. ...	4.8 1/4	4.7 3/4		1/2
Blat Xicago				
M. ...	90 1/8	90 5/8	1/2	
J. ...	88 3/8	88 3/8		1/4
S. ...	89 7/8	89 3/8		1/2
Moresc Xicago				
M. ...	53 1/4	52 7/8		3/8
J. ...	55 1/8	54 7/8		1/4
S. ...	56 1/2	56 3/8		1/8
Cafè Nova York				
M. ...	7.06	7.02		4
M. ...	7.23	7.20		3
J. ...	7.39	7.32		7
M. ...	9.66	9.68	2	
M. ...	9.87	9.90	3	
J. ...	10.00	10.00		
Sucre Londres				
M. ...	4.11	4.9 3/4		1 1/4
M. ...	5.2	5.1		1
J. ...	5.4	5.2 3/4		1 1/4
S. ...	5.6 1/4	5.4 1/4		1

PUBLICACIONES CRISOL
Per deu cupons com aquest, regalem cinc pessetes en llibres
Apartado 228 - Tenerife


15 Ptes Solament NOVETAT SENSACIONAL
Magnífic cronòmetre SUÍS de butxaca sense CRISTALL ni AGULLES. Exacte ELEGANT SOLID. Com a propaganda l'enviem a tot arreu contra reembors de Ptes 15 - De POLSERA preciós model Ptes 25
Trameti la seva comanda tot seguit indicant aquest diari, ens ho agraïrà tota la vida.
CASA GINEBRA - APARTAT 72 - SAN SEBASTIAN

FABRICANTS I COMERCIANTS
COMPREM
tota mena de gèneres d'ocasió i saldo
LA LIQUIDADORA COMERCIAL
Villarroel, 41, principal

CAPSES DE LUXE
per a casaments i bateigs
Capses a mida
BARGUÉS
Sant Pau, 28. - Tel. 20274

CERQUEU PIS?
Per traslladar vos recordeu CASA CARRERA, fundada en 1887. Autoconductores a 25 ptes. dins de la ciutat, i per carretera a 0'80 ptes. km.
BORRELL, 132 Telèfon 31614

PETITS ANUNCIS CLASSIFICATS

DEMANDES

VIES URINARIES
POLICLINICA FARRÉ PUJOL
Malalties secretes - Defectes sexuals
Rambla de Canaletes, 11, 1.er

ADVERTIMENT

Advertim a les persones a les quals interessi la publicació immediata de les notes que ens envien que els originals han de dirigir-se tots a la Redacció, Corts Catalanes, 589, 1.er pis, abans de les nou del vespre. Els que ens arribin més tard d'aquesta hora o vagin adreçats a la impremta del diari: Barbarà, 11,

Vestits a terminis 5 ptes. setmanals ★ Sastreria SABOYA Carme, 44, entresol. (Davant l'Hospital)

BORSA DE BARCELONA AL COMPTAT I A TERME DIA 17 DE GENER 1934

VALORS	Darrer	Precedent
EFECTES ESTRANGERS		
[illegible]	47'85	47'50
[illegible]	234'50	234'50
[illegible]	168'75	168'75
[illegible]	38'30	38'25
[illegible]	7'55	7'55
[illegible]	63'80	63'80
[illegible]	2'88	2'88
MERCAT LLIURE DE VALORS		
FI DE MES		
Interior	[illegible]	[illegible]
Amortitzable	[illegible]	[illegible]
[illegible]	213'50	213'50
Nord	55'00	55'85
Alacant	49'75	49'70
Andalusos	16'75	16'75
Transmed.	[illegible]	35'75
[illegible]	62'00	[illegible]
Colonial	49'50	48'75
Aigües de Barcelona	163'25	161'85
Explosius	142'00	142'50
Rif	59'00	58'15
Petrolis	5'50	5'60
Ford	212'00	209'00
[illegible]	43'75	44'30
[illegible]	43'30	43'50
[illegible]		
Servei Oficial [illegible] del Mercat Lliure de Valors, sota el control de l'Intervenció de l'Estat		
Interior	67'3[illegible]	67'30
Amortitzable	[illegible]	[illegible]
[illegible]	213'00	
Nord	55'25	56'10
Alacant	49'00	49'85
Andalusos	16'50	16'75
Transmed.	35'25	35'25
[illegible]	38'00	38'00
[illegible]	62'00	62'00
[illegible]	60'50	60'50
Colonial	49'75	49'50
Plates	15'00	14'00
[illegible]	18'00	18'00
Gas E	107'25	106'50
Aigües de Barcelona	162'00	162'00
[illegible]	30'00	30'00
Explosius	141'25	142'75
Rif	58'50	59'50
[illegible]	44'00	44'00
[illegible]	43'75	43'75
Petrolis	5'55	5'60
Ford	211'00	210'00
[illegible]	68'00	68'00

VALORS	Darrer	Precedent
Chade A B C	350'00	356'00
[illegible]	310'00	314'00
BORSA OFICIAL COMPTAT		
Interior 4 % A	69'50	69'40
» B	69'45	69'45
» C	69'15	69'15
» D	69'15	69'15
» E	69'00	69'00
» F	68'85	68'85
» G H	68'00	68'00
Exterior A	82'00	81'75
» B	81'25	81'00
» C	81'15	81'00
» D	81'00	81'00
» E	80'25	80'25
» F	80'25	80'25
» G H	79'00	81'00
Amortitzable [illegible] A	93'75	93'75
[illegible]	93'85	93'75
[illegible]	94'00	93'75
[illegible]	94'00	[illegible]
[illegible]	89'50	89'25
[illegible]	89'25	89'25
[illegible]	89'25	89'25
[illegible]	87'95	[illegible]
[illegible]	99'65	99'65
[illegible]	99'50	99'50
[illegible]	99'50	99'50
Amortitzable [illegible]	100'00	100'00
[illegible]	99'75	99'75
[illegible]	99'50	99'75
[illegible]	99'65	99'65
[illegible]	87'75	87'25
[illegible]	27'25	27'25
[illegible]	87'25	87'15
Amortitzable [illegible] A	87'15	87'15
[illegible]	86'00	86'00
[illegible]	86'00	86'00
[illegible]	74'00	73'65
[illegible]	73'65	73'50
[illegible]	73'50	73'25
[illegible]	99'75	99'65
[illegible]	99'65	99'65
[illegible]	99'65	99'65
[illegible]	212'00	212'00
[illegible]	88'00	87'75
[illegible]	88'20	88'50
DIVERSOS		
[illegible]	89'00	89'00
[illegible]	[illegible]	100'50
[illegible]	91'00	91'00
[illegible]	93'00	93'50
[illegible]	99'65	99'75
[illegible]	103'00	103'75
[illegible]	86'00	86'00
[illegible]	91'75	91'75
[illegible]	87'65	87'50
[illegible]	84'95	85'00
[illegible]	85'00	85'00
[illegible]	94'25	94'50

VALORS	Darrer	Precedent
[illegible]	81'00	81'00
Cèdules Argentines	1'65	1'65
AJUNTAMENTS I DIPUTACIONS		
[illegible]	56'75	57'00
[illegible]	60'25	59'25
[illegible]	62'00	62'00
[illegible]	61'00	62'00
[illegible]	60'25	60'25
[illegible]	55'50	55'00
[illegible]	54'00	54'00
[illegible]	58'00	58'00
[illegible]	58'00	57'75
[illegible]	61'75	61'75
[illegible]	63'00	63'50
[illegible]	74'50	73'25
[illegible]	73'00	73'00
[illegible]	72'00	72'25
[illegible]	89'00	89'00
[illegible]	63'00	63'00
[illegible]	61'00	61'00
[illegible]	73'00	73'00
[illegible]	42'50	42'50
[illegible]	86'00	86'00
[illegible]	69'00	69'00
[illegible]	76'25	76'00
[illegible]	66'00	65'85
[illegible]	74'50	74'50
[illegible]	88'25	88'75
[illegible]	88'00	88'00
[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	73'00	73'00
FERROCARRILS		
[illegible]	58'65	58'50
[illegible]	57'25	57'00
[illegible]	55'75	55'50
[illegible]	56'00	55'50
[illegible]	59'50	59'00
[illegible]	54'00	59'00
[illegible]	56'00	55'50
[illegible]	56'00	59'00
[illegible]	58'50	58'50
[illegible]	55'30	55'50
[illegible]	55'75	55'00
[illegible]	69'00	69'00
[illegible]	66'00	65'50
[illegible]	63'15	63'15
[illegible]	[illegible]	85'75
[illegible]	87'65	87'75
[illegible]	78'25	78'00
[illegible]	55'15	54'75
[illegible]	78'00	79'00
[illegible]	78'00	78'25
[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	70'00	70'00
[illegible]	73'75	73'75
[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	78'50	[illegible]

VALORS	Darrer	Precedent
[illegible]	60'50	60'25
[illegible]	49'75	49'75
[illegible]	48'50	48'50
[illegible]	51'75	52'00
[illegible]	80'00	80'00
[illegible]	18'00	18'00
[illegible]	10'00	10'00
[illegible]	19'00	19'00
[illegible]	21'00	21'50
[illegible]	61'00	61'00
[illegible]	76'50	76'00
[illegible]	12'00	12'00
[illegible]	80'00	80'00
[illegible]	26'00	26'50
[illegible]	35'00	34'75
[illegible]	48'50	48'50
[illegible]	36'00	36'00
[illegible]	86'00	86'00
[illegible]	97'00	98'00
TRAMVIES		
[illegible]	66'00	66'00
[illegible]	67'00	67'00
[illegible]	[illegible]	58'75
[illegible]	99'00	99'00
[illegible]	72'00	70'00
[illegible]	79'25	79'25
[illegible]	70'50	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]
AIGÜES, GAS I ELECTRICITAT		
Aigües Barcelona	64'50	64'00
[illegible]	75'00	74'00
[illegible]	92'00	92'00
[illegible]	101'00	101'00
[illegible]	93'75	93'75
[illegible]	92'00	92'00
[illegible]	92'50	92'30
[illegible]	97'50	97'50
[illegible]	84'30	84'50
[illegible]	99'50	100'00
[illegible]	[illegible]	99'00
[illegible]	101'00	101'00
[illegible]	[illegible]	89'50
[illegible]	85'00	85'00
[illegible]	95'25	95'25
[illegible]	94'00	[illegible]
[illegible]	101'75	102'00
[illegible]	30'25	30'25
[illegible]	67'00	67'50
[illegible]	77'50	77'50
[illegible]	70'50	70'50
[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	101'50	101'50
[illegible]	94'00	94'00
[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	19'50	19'50

VALORS	Darrer	Precedent
[illegible]	88'30	88'30
[illegible]	88'25	[illegible]
[illegible]	85'25	85'25
[illegible]	96'00	96'00
[illegible]	77'00	77'00
INDUSTRIES DIVERSES		
[illegible]	88'00	[illegible]
[illegible]	98'00	98'00
[illegible]	101'50	101'50
[illegible]	83'50	83'50
[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	95'50	95'50
[illegible]	57'00	[illegible]
[illegible]	87'00	[illegible]
[illegible]	76'00	75'00
[illegible]	102'00	[illegible]
[illegible]	79'00	76'25
[illegible]	96'00	96'25
[illegible]	88'00	88'00
[illegible]	96'00	96'00
[illegible]	76'00	[illegible]
[illegible]	88'00	88'00
[illegible]	73'50	75'00
[illegible]	90'00	90'00
[illegible]	100'25	100'00
[illegible]	[illegible]	98'75
[illegible]	90'00	90'25
[illegible]	84'00	84'00
[illegible]	70'50	70'00
[illegible]	101'00	101'00
[illegible]	70'00	70'00
ACCIONS		
[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	18'00	18'00
[illegible]	[illegible]	32'25
[illegible]	60'00	60'75
[illegible]	62'00	62'50
[illegible]	93'00	93'00
[illegible]	105'00	[illegible]
[illegible]	93'00	93'00
[illegible]	78'00	81'00
[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	136'00	134'00

* NOTA. Els [illegible] no figuren en la cotització oficial.

DIVISES ESTRANGERES. — Londres, P., 3000. — Nova York, L., 50787. P., 1578. — Holanda, L., 789250. P., 1034. França, L., 8615. — Bèlgica, L., 2262. P., 353. — Itàlia, L., 6000. P., 1338 0. Alemanya, L., 126. — Suïssa, L., 1637. P., 49287. — Espanya, L., 2902. P., 31062. — Dinamarca, L., [illegible] 48956. — Suècia, L., 1950. P., 49660. Noruega, L., 1990. — Lisboa, [illegible] — Praga, L., 111480. — Àustria, L., [illegible] — Argentina, L., 7035. — Rio Janeiro, L., 406. — Montevideo, L., 300.

Nota: (Els canvis amb la lletra L corresponen a Londres, i els de la lletra P a París.)

MERCAT DE COTONS Dia 17 de gener de 1934

LIVERPOOL	Disp.	Gener	Març	Maig	Juliol	Oct.	Des.
Tanca anterior	6.02	5.76	5.75	5.75	5.73	5.77	5.80
Obertura		Nom.	5.76	5.76	5.77	5.78	5.82
Segon telegrama	5.95	5.70	5.69	5.68	5.69	5.70	
Tanca		5.74	5.75	5.73	5.73	5.75	5.78
Alça							
Baixa	7	2	2	2	2	2	2

EGIPTE (Liverpool)	Upper Maig	Upper Juliol	Upper Oct.	Sakellaridis Maig	Sakellaridis Juliol	Sakellaridis Oct.
Tanca anterior	6.33	6.57	6.60	8.17	8.14	8.13
Obertura	6.55	6.59	Nom.	8.19	8.17	8.13
Tanca	6.48	6.52	6.55	8.12	8.11	8.09
Alça						
Baixa	5	5	5	4	3	4

NOVA YORK	Disp.	Gener	Març	Maig	Juliol	Oct.	Des.
Tanca anterior	11.60	11.24	11.32	11.45	11.60	11.80	11.91
Obertura		Nom.	11.20	11.37	11.53	11.76	
Segon telegrama		Nom.	11.22	11.38	11.52	11.72	
Tanca	11.55	11.19	11.21	11.35	11.51	11.68	11.86
Alça							
Baixa	5	2	11	10	9	12	6

ALEXANDRIA	Ashmouni [illegible]	Ashmouni Oct.	Ashmouni Des.	Sakellaridis Maig	Sakellaridis Juliol	Sakellaridis Oct.
Tanca anterior	11.73	11.89	11.86	15.17	15.24	15.33
Obertura						
Tanca						
Alça						
Baixa						

NOVA ORLEANS	Disp.	Gener	Març	Maig	Juliol	Oct.	Des.
Tanca anterior	10.96	11.33	11.26	11.43	11.58	11.77	11.91
Obertura			11.18	11.34	11.50	11.70	
Segon telegrama							
Tanca	11.49	11.12	11.19	11.33	11.47	11.67	11.83
Alça							
Baixa	7	10	7	10	11	10	8

	[illegible]
Arribades als ports dels Estats Units	27
Any anterior	40
Des de l'1 d'agost	5.830
Any anterior	6.283
Transferència	5.03 3/8

Disp. en plaça [illegible] (Base [illegible] anterior)	
TEXAS 15/16	124 1/2
ORLEANS	123 1/2
ANY-PORT	123 1/2

MERCAT DE LLOTJA DIA 17 DE GENER 1934

CEREALS, FARINES I DESPULLES

BLATS	
[illegible]	54 a 57
[illegible]	54 a 56
[illegible]	53 a 54
[illegible]	52 a 54
[illegible]	
[illegible]	52 a 52'5
[illegible]	54 a 56
[illegible]	54 a 56
(Preus en pessetes els 100 quilos [illegible])	
[illegible]	
[illegible]	
[illegible]	37 a 39
[illegible]	37 a 37'5
[illegible]	37 a 37'5
[illegible]	28 a 30
[illegible]	
[illegible]	[illegible]

FARINES	
[illegible]	90 a 100
[illegible]	73 a 75
[illegible]	70 a 74
[illegible]	74 a 75
[illegible]	70 a 74
[illegible]	70 a 75
[illegible]	71 a 73
(Preus en pessetes els 100 quilos [illegible] Barcelona)	
DESPULLES	
[illegible]	30 a 32
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]

LLEGUMS, FARRATGES I ALTRES

FAVES, VECES, [illegible] I LLENTIES	
[illegible]	[illegible] a 70
[illegible]	
[illegible]	44 a 45
[illegible]	48 a 49
[illegible]	37 a 38
[illegible]	29 a 32
[illegible]	
[illegible]	
[illegible]	42 a 43
[illegible]	46 a 47
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	
[illegible]	[illegible]

[illegible]	
[illegible]	70 a 71
[illegible]	62 a 63
[illegible]	60 a 61
[illegible]	[illegible] a 70
[illegible]	75 a 77
(Preus en pessetes els 100 quilos [illegible] Barcelona)	
[illegible]	
[illegible]	[illegible] 41
[illegible]	[illegible] 41
[illegible]	[illegible] 40
[illegible]	[illegible]